Telegraphische Depeschen. (Geltefert bon der "United Breb".)

Kongrek. Gine Finanghottdaft von Cleveland.

Bafhington, D. C., 28. 3an. Der Senat hat noch ausgangs ber Woche eine Resolution bon Beft (Dem.) bon Miffouri, worin die Sawaii-Bolitit ber Abministration gutgeheißen wird, mit 24 gegen 22 Stimmen angenom=

Präfident Cleveland hat eine wich= tige Botschaft an den Kongreß entwor= fen, worin bringend balbige Finang= Abhilfegesete verlangt werden. Er rerspricht fich selber, wie mitgetheilt wird, nicht gerade viel von ber Wirtung diefer Botschaft, erklärt aber, daß er bie Botschaft aus Pflichtgefühl fen=

Washington, D. C., 28. 3an. Brafibent Cleveland überfandte beiben Baufern bes Rongreffes heute eine Botschaft über Die Finang-Sachlage, worin er seine Unterstützung von bem Plan, welcher in der Carlible'schen Vorlage entwickelt war, sogut wie zu= rudgieht und bie ihm als einzige jest möglich erscheinende Politit gur Aufrechterhaltung ber Gold-Reserve im Schakamt barleat.

Folgendes ist ber Haupt-Inhalt ber

Un ben Senat und bas Abgeordneten=

In meiner letten Jahresbotschaft empfahl ich bem Rongreß ben Zustand unferer nationalen Finangen gu ernft= licher Ermägung, und in Berbindung bamit hieß ich ben Blan einer Finang= Gesetzgebung gut, welcher bamals Schut gegen die brobende Geafhr gu bieten schien. Diefer Plan hat Die Bu= flimmung bes Rongreffes nicht gefunben. Mittlerweile hat fich bie Cach= lage bermaßen geanbert, und bie Roth= lage ift eine fo brobenbe geworben, baß ich es für meine Pflicht halte, auf ra= fche und wirtfame Beschluffe gu bringen, welche bas Bertrauen in unfere Finang-Gefundheit wiederherzustellen und allgemeines geschäftliches Unheil unter unferem Bolt abzuwenden geeig=

Bei unferen unbegrengten Silfsquel= len und ber Thatigfeit und bem Un= ternehmungsgeift unferes Boltes, follte unfer Fortschritt nicht burch eine ber= tehrte Finangpolitit und ein rudfichts= lofes Difachten gefunder Gelbgefete gehemmt werben, auch follte feine Aengstlichkeit und Furcht unserem Wohlftande im Wege fteben.

Niemand, welcher in irgend einem Grabe für bas Buftanbefommen und bie Musführung unferer Gefete ber= antwortlich ift, follte feiner patrioti= ehrlichen Versuchs, die Situation zu Offenbar wird ein folder Berfuch feinen Erfolg haben, wenn er nicht ohne Rudficht auf Partei-Borur= theile und etwaige Partei=Bortheile unternommen wird. Bergeffen wir nicht, daß wir bon finanziellen Schwies rigfeiten bebroht find, welche unfer ganges Bolf in allen Lebenslagen be= treffen, und die barunter Leibenben werben gewiß feinen Sinweis auf Bartei=Intereffen als Enticulbigung an=

Der wirkliche Mifftand, bor bem wir fleben, besteht in einem weitverbreiteten und beständig gunehmenbem Mangel an Bertrauen in Die beständige Fähig= feit ober Reigung unferer Regierung, ihre Berpflichtungen in Gold eingulo= fen. Diefer Bertrauensmangel ent= fpringt zum Theil aus ber offenbaren Schwierigfeit, bon welcher bie Berfuche ber Regierung, unter ben beftebenben Gefegen Gold gu erlangen und gu be= halten, begleitet find.

Der einzige für bie Regierung offen gebliebene Weg, Gold zu erhalten, be= fieht in der Ausgabe und bem Bertauf bon Obligationen. Die einzigen Obli= gationen, welche folderart ausgegeben werben fonnen, find bor nahegu 25%ah= ren gesetlich autorifirt worben, und fie genügen für unfere jegigen Bedürfniffe

Das Bebenklichste aber find bie Mittel, burch welche bas Schatamt bes er= langten Golbes immer wieber beraubt wird, ohne bag eine einzige Regie= rungsberpflichtung nicht eingehalten murbe, und blog gum Beften berer, mel= che in feiner Berfenbung nach bem Muss land Profit finden, ober beren Befürchtungen fie veranlaffen, es babeim auf= aufpeichern. Bir haben für etwa 500 Millionen Rourantgelb-Noten ausftehen, für welche Golb geforbert werben fann, und feitfamerweife berlangt bas Befeg, bag, wenn fie prafentirt und in Gold eingelöft find, fie abermals ausgegeben werden follen. Daber fonnen biefelben Roten viele Male bagu bes nugt werben, Golb aus bem Schats amt gu entziehen.

Seit bem 17. Januar 1894 ift unfere Obligationen-Binfenschulb um \$100,000,000 erhöht worben, gu bem wed, Golb gu erlangen, um unfere Gold-Referbe wieber gu ergangen. Binnen gehn Monaten find nabezu 103 Millionen Dollars in Gold aus bem Schatamt gezogen worben. Dies machte bie zweite Obligationen-Musgabe nothwendig, und ingwischen (nach nur etwa zivei weiteren Monaten) murten bem Schahamt icon wieber mehr, als 69 Millionen in Golb entzogen.

pflichtungen nicht gurudgezogen, und tem Bolte erwuchs gar fein bauernber Bortheil. Die Obligationen, auf welche hin biefes Gelb entzogen wurde, fte= ben immer noch aus und fonnen gur Bieberholung biefer erschöpfenben Operationen benutt werben.

Es genügt taum, ju fagen, eine ein= fache Bermehrung unferer Ginnahmen werde unfere Miglichteiten heilen. Die Zeiten sind vorbei, da die Augen der Geld-Unleger im Auslande und daheim fich auf die Ginnahmen unferer Regierung richteten; ihre gange Aufmertfam= teit richtet fich auf bas Golb ber Regie=

Gine richtige Löfung ber Frage muß auf ber Anertennung bes Golbes fowie bes Silbers als Grundlage nationalen Rredits beruhen. Soll aber bie Rab= lung ber in ben nächften Sahren fälli= gen Obligationen in Gold berweigert werden? 3ch bin bem Gilber nicht un= freundlich gefinnt, möchte aber bas Gold nicht gang berbannt feben. Möge ber Rongreß unberzüglich handeln.

Bir jollten bes erniedrigenben Schaufpiels enthoben fein, behufs Beichaffung bon Gold Obligationen ausgeben gu muffen, mit benen fofort und wiederholt ber Bundesichat für Bribatzwede angezapft werben fann.

Arbeit und Kapital. 8000 Mann auf's Pflafter geworfen. -

Großer Teppidweber-Streik. Wilfesbarre, Ba., 28. Jan. Alle Gruben ber Lehigh- & Wilfesbarre-Roblengesellschaft haben, borläufig auf eine Woche, ben Betrieb ganglich ein= gestellt, und badurch find 8000 Arbei= ter beschäftigungslos geworben. wird behauptet, bas Rohlengeschäft fei noch niemals so schlecht gewesen, wie augenblicklich.

Renfington, Pa., 28.3an. Achtzehn= taufend Teppichweber sind im Be= griff, Die Arbeit niebergulegen, wenn ihre Forberungen betreffs höherer Lohne nicht bewilligt werden.

Martins Ferry, D., 28. Jan. Un ben Glasiverten führte bas Eintreffen von Richt-Gewertschaftsarbeitern zu einem Krawall, in bessen Berlauf 30 Schuffe abgefeuert wurden. Doch tamen feine ernftlichen Berletungen bor.

Albion, Ja., 28. Jan. Gin tumul= tuarischer Boltshaufe besuchte bie benachbarte Bater'iche Grube und fuchte bie Ungestellten zu veranlaffen, bie Ur= beit niebergulegen. Es murbe ichlieglich eine Ronfereng verabrebet.

Frauenflimmredtler- Ronvention.

Atlanta, Ga., 28. Jan. hier wirb am Donnerstag die 27. Jahrestonvention ber "National American Momen's SuffrageAffociation" eröffnet werben, und biefelbe wird bis jum 4. Februar einflieglich bauern. Sufan B. Unthohat den offiziellen Aufruf fer Ronvention erlaffen; barin fpricht fie fich nicht gerade fehr befriedigt über Die Fortschritte ber Frauenstimmrechts= Bewegung aus.

Sing Sing, N. D., 28. Jan. Der Farbige David Sampton wurde heute wegen ber Ermorbung ber Wittwe Unnette Uhrens mittels Glettrigität hingerichtet.

Das falte ZBetter!

Beloit, Wis., 28. Jan. hier und an vielen anderen Orten in Wisconfin war geftern entichieben ber faltefte Zag in diesem Winter. Das Thermometer fant hier auf 22 Grab unter Rull! -In Dibtofh waren 19 Grad unter Null zu berzeichnen.

Dampfernadrichten. Mugetommen:

New York: La Bretagne von Sabre. Victoria, B. C.: Sith von Yotoha=

Liverpool: Umbria von New York Sull: Galileo von New Yort. Habre: La Normandie

Boulogne: Schiebam, bon New Yorr nach Rotterbam (hatte kurz vor ber Antunft in Boulogne einen Bufammenftog mit bem britifchen Dampfer "Michigan", welcher von London nach Bofton abgefahren mar. Beibe Dam= pfer wurden beschäbigt, "Schiebam" am meiften. Später ftieg ber "Michi= gan" noch mit bem Rotterbamer Dampfer "Gbam" gufammen und fehrte bann nach London gurud.)

Mbgegangen:

Queenstown: Aurania, von Liber= bool nach New York. Um Ligard borbei: La Gascogne, von Habre nach New York.

Betterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgendes Wetter in Illinois: Schnee und parmer heute Abend und am Dienftag. Nordöftliche Winbe.

Unsland.

Pafca Simm ift duellfuftig.

Berlin, 28. Jan. Professor Bagner Eisenindustrie="Rönig' Stumm zum Duell geforbert worben, weil er eine scharfe Kritif an ber turglichen Stumm'ichen Reichstagsrebe ge übt hatte. Der Professor lehnte bie Forberung ab und weigerte fich auch, feine Bemerkungen gurudgunehmen.

Dabei wurden bie Regierungs-Ber- | Paris, 28. Jan. Der greife Mar-

Neutscher Kabelbrief. (Gigenbericht ber ,linited Breb".) Der Raifer: Geburtstag.

Berlin, 28. Jan. Raifer Wilhelm, welcher borgeftern fein 36. Lebensjahr bollenbete, hat fein Geburtstagsfest biesmal zu einem befonders glangen= ben Schaufpiel gestalten laffen. Allem Unicheine nach war es ihm darum zu thun, eine blendende Wirkung herborzubringen und ben Argwohn ber Be= völkerung zu verscheuchen, als ob Streitigfeiten zwischen ihm und ben andern beutschen Monarchen bestan=

Nur bei Gelegenheiten von ber hochften Bebeutung hat bisher die Reichs hauptstadt eine folche Zusammentunft gefronter häupter gesehen. Die Könige bon Sachsen und Württemberg, Die Großherzoge bon Baben, Seffen und Olbenburg, und bieherzoge bon Gach= fen=Roburg=Gotha und Medlenburg= Schwerin fanben fich ein. Ja, außer bem Pringregenten bon Babern trug jeder hervorragende beutsche Fürst zum Bombe biefes Weftes bei. Dagu famen noch die Prinzen und ihr zahlreiche 3Ge= folge, eine große Ungahl Abelsfamilien u.f.w. Die hotels machten babei auch ein gutes Gefchaft.

Die gange Stadt hatte ein Feier= tags-Musfehen, und bas Gebrange ber Rutichen Unter ben Linben mar ein größeres, als feit Jahren. Alle größe= ren Befchäftshäufer ichloffen zeitig und ließen ihre Ungestellten bas Fest mitgenießen. Alle Gebäube maren mit Fahnen, buntem Stoff u.f.w. beforirt, zumal ber Raifer noch besonders durch Erlaß im "Reichsangeiger" bagu aufgeforbert hatte, und Abendes erftrahl= ten alle großen Bebaube in elettrifchem Lichterglang, wie er feit bem 90. Be= burtstage bes alten Raifers Wilhelm nicht mehr bagemefen war; vielfach waren bie eleftrischen Lichter gu pa= triotischen Sinnsprüchen gruppirt. Um 8 Uhr Morgens war ber Tag burch 101 Artillerie=Salutschuffe eingeleitet worben. Dann parabirten bie Dufittapellen ber Garnifonsregimenter Unter ben Linden und ben Luftgarten herauf, wo fie bie Tagwacht fpielten. Der größte Theil ber Bebolterung und ber Fremben war icon fehr früh auf ben Beinen.

Raifer Wilhelm besuchte querft ben Gottesbienft, und barauf begaben fich er, die Bundesfürften, die Bringen und ihr ganges Gefolge fammtlich nach bem Zeughaus. Dort horten bie Gafte und bie berfammelten Offigiere aller Truppenabtheilungen, welche bei Ber-Iin liegen, eine taiferliche Orbre, bag, um ben Truppen ein fichtbares Beichen ber ftolgen Erinnerungen gu geben, Die ihnen burch ben olorreichen Rrieg bot 25 Jahren hinterlaffen worben feien, alle Standarten und Jahnen, welche zwischen bem 18. Juli 1895 und bem 10. Mai 1896 entfaltet wiirben, frischem Gichenlaub geschmüdt werben ollten, besgleichen bie erften Geschite aller Batterien, welche an bem beutich: frangöfischen Felbgug gwischen bem 15. Juli 1870 und bem 10. Mai 1871 theilnahmen; biefe Schmiidung foll während bes genannten Zeitraumes ftets bei bem Gebrauch ober ber öffent=

lichen Schaustellung stattfinden. Das Wetter war fehr gufriebenftellend. Es war flar, fonnig, wenn auch falt, und ber Schnee auf ben Stragen war nicht bedeutend genug, um irgend Jemanden beswegen bom Ausgehen zurückzuhalten.

3m Lauf bes Sonntags herrichte allenthalben ein unbeschreibliches Ge= wühl. Die Polizei führte bas Conn= tagsgeset nicht burch, und viele Wirthe schaften und Laben machten bochft ichwunghafte Geschäfte. Der Raifer murbe überall, mo er fich feben ließ, mit ftumifchem Jubel und hochrufen

Der "Reichsanzeiger" beröffentlichte ein faiferliches Detret, wonach ber Raifer gum viertelhundertjährigen Ge= bachtniß ber beutschen Giege aus fei= ner eigenen Tafche Standbilber branbenburgifcher und preugischer Fürsten im Thiergarten errichten lagt, umge= ben auch bon Bilbniffen anderer Manner, bie fich in ben betreffenben Beiten besonbers bervorgethan.

Much wird ber Raifer anordnen, bağ bas Unterrichts-Ministerium jährlich bem Sieger in einem beutichen Breisfingen (für Mitglieber bon Manner-Gefangvereinen) ein toftbares Juwel verleihe, bas an einer halstette ge= tragen werben foll, und noch mehrere geringere Preise zugleich ausgegeben

Der Raifer erhielt bom Ronig bon Stalien und bon vielen andern auß= martigen Fürsten Geburtstags=Gra= tulationsbepeschen.

Reichstangler Sohenlohe gab gut Feier bes Tages geftern Abend bem biplomatischen Rorps ein Festmahl, bas ungewöhnlich glangenb war. Sochft glangvoll war auch bie fog. Schieppentour, welche am berganges nen Mittwoch im Ritterfaal bes alten Schloffes abgehalten wurbe, ja fie überbot vielleicht alle berartigen Funttionen, fo lange überhaupt bas Saus Sobenzollern regiert.

Der Umftand, bag u. 2. auch bie Gattin bon Rosciol=Roscielsti an biefer Schleppentour theilnahm, fcheint bie Gerüchte zu wiberlegen, wonach ber Raifer feinen alten polnifchen Freund itber Borb geworfen batte. Gehr auffällig bemerkt wurden duch die Ch-renbezeugungen, welche ber Gattin bes polizei eine genaue Beschreibung ih-früheren preußischen Ministerpräsiden- rer Personlichseit in Sanden hat.

ten Gulenburg ermiefen wurben. -Dabei war die Schleppenfour die rein= fte mandelnde Diamanten-Ausstel=

Die Berliner Blatter zeigen fich ehr besorgt wegen ber Möglichfeit, baß wegen ber Umfturzvorlage ber Reichstag aufgeloft, und eine Reuwahl angeordnet werben fonnte.

Raifer Wilhelm bat bem Rarbinal Ropp (Bischof von Breglau) und bem Rarbinal Rremet (Bijchof bon Roin) ben Schwarzen Ablerorben verlieben. Beibe find Unbanger einer ftarten beutschen Bolitit.

Das Minifertum Mibot.

Paris, 28. Jan. Das von Ribot gebildete neue Minifterium fest fich bor= läufig folgenbermaßen gufammen:

Ribot Minifterprafibent und borläufiger Finang= und Kriegsminifter; Trarieur Juftig= und vorläufigerFlot= tenminufter; Lengues Mimifter bes Innern: Boincare Unterrichts= und Rultusminister; Sanotaur Minister bes Musmärtigen (welchen Boften er auch im Ministerium Dubuh befleibet hatte); Dupun=Dutemps Minister ber öffentlichen Arbeiten; Andre Lebon handelsminister; Gabeau Landwirth= schaftsminister; Chautemps Rolonials

Dieses Rabinet hat bereits seine er= fte Sitzung abgehalten und fich mit bem Brafibenten Faure berftanbigt. Es beißt, bag bas Minifterium entschloffen fei, im Pringip eine Amneftie= borlage zu unterftüten.

Biele Zeitungen find bon ber Bufammensehung besMinisteriums über= rascht; basselbe hat weiter noch keine Angriffe, aber auch feine Aufmunte: rung feitens ber Breffe erfahren.

Paris, 28. Jan. Die Abgeordneten= fammer hat die Amnestievorlage mit 517 gegen 7 Stimmen gutgeheißen. Bige-Abmiral Besnard hat bie Stelle eines Marineminifters ange-

Minifter v. Biers geftorben.

St. Betersburg, 28. 3an. Br. b. Giers, ber befannte ruffische Minifter besaluswärtigen, ift noch bor Enbe ber Woche gestorben. (Er war am 9. Mai 1820 geboren und wurde im April 1882, nach Janatiews Rücktritt, mit ber vollständigen Leitung ber auswär= tigen Angelegenheiten betraut. In Diefer Gigenschaft begünftigte er entschieben ben Frieden.) Die unmittelbare Urfache feines Ablebens mar Bruftfellund Lungenentzundung.

(Telegraphifoje Rotigen auf ber 2. Seite.)

Lotalbericht.

Rod gut davongefommen.

Dem Richter Ballace murbe heute Vormittag ein gewiffer Louis Chrhorn unter ber Unflage bes berjuchten Raub= anfalls borgeführt. Als Rläger fungirte ber Schanfwirth Freb. Smith bon Nr. 4107 State Str. Derfelbe ergahlte ben Thatbestand wie folgt: "3ch tand geftern gu früher Morgenftunde hinter meinem Schanttisch, als Ehr horn bas Lotal betrat und ein Glas Bier berlangte. Wärhend ich mit bem Einschenken beschäftigt war, bemerkte ich, wie ber Frembe einen Revolber aus seiner inneren Rocttasche hervorzog und benfelben in die äußere Tasche stedte. In bem Glauben, bag es auf einen Raubanfall abgesehen fei, trat ich lang: fam gurud und ergriff meine eigene Waffe, während ich gleichzeitig das Bier mit ber anderen hand auf ben Tisch stellte. Der Angeklagte holte balb barauf einen Dollar herbor, um gu be gahlen; ich ließ jedoch bas Gelb ruhig liegen, ba ich fürchtete, bag mir jebe unborfichtige Bewegung eine Rugel ein: tragen würbe. Der Mann ichien bon alledem nichts zu bemerken, sondern forderte mit ruhiger Stimme ein zweis tes Glas Bier. In bemfelben Augen-blid aber, als ich ein wenig lauerte gog ber Frembe bligichnell feine Baffe und richtete ben Lauf berfelben auf meinen Ropf. Bum Glud war ich barauf vorbereitet, und es gelang mir, ben Burichen gu entwaffnen und fo lange festzuhalten, bis ein Polizist herbeige

rufen werben tonnte. Go weit bie Musfage bes Rlagers beren Wahrheit heute von Ehrhorn auf bas Entichiebenfte beftritten murbe. Der Richter tonnte bon ber Schulb bes Angeklagten nicht überzeugt merben und berurtheilte ihn nur wegen Tragens berborgener Baffen gu einer Strafe bon \$10 und ben Roften. Ghrhorn ift angeblich ein Mufiter und wohnt in bem Saufe Rr. 3750 State

Mugefallen und beraubt.

Ein gewiffer S. P. Dupplen murbe gestern Abend vor dem Hause Nr. 1251 Wabash Abe. von brei Wegelagerern angefallen und ausgeplünbert. Die Strolche waren wohlbewaffnet und erbeuteten, außer einer golbenen Uhr und einem werthoollen leber= rod, \$10 in baarem Getbe. Unmittel bar nach ber That maren fie in öftlis cher Richtung bie 12. Str. entlang ge= laufen, während ber Beraubte fich nach ber Armory-Polizeistation begab und über fein Abenteuer Bericht erftattete. herr Dupplen wohnt in bem Saufe Rr. 435 R. Bood Str. Bon ben Tha-

Der Prozeß gegen John D'Malley wirst am nachsten Samstag beginnen.

Staatsanwalt Rern erichien beute por Richter Ewing und beantragte, ben Prozeß gegen ben Er-Senator D'Mailen, ber befanntlich bes Morbangriffs beschuldigt ift, bis nächsten Samftag gu berichieben. Dem Gefuch, bas ber Staatsanwalt mit Anhäufung bon Beschäften begrundete, murbe ftattge= geben. D'Mallen mar felbit im Gericht anmefend und erflarte, er mare mit feinen Borbereitungen fertig und fei= netwegen fonnte ber Progeg gu irgend= einer Zeit beginnen. Doch mache er fich auch nichts baraus, wenn es noch einige Tage bauert. Bleichzeitig mit D'Mallen und unter berfelben Unfla= ge werden folgende Berfonen prozeffirt

John Campion, alias "The Daor", Thomas Murphy, John Santry, William Burns, alias "Clabby", Geo. McGuire, alias "Dicebor" McGuire, Tony Lynd alias Allen, John Mc= Cognen, Barnen Birch, John Bingham, 28m. Moffatt, Matthew Reillen. Phil. Trimble, Charles Tindall, John harrington, Graeme Samilton und Blutch

Die meiften ber Benannten find al= lerdings noch nicht verhaftet und es ift taum mahricheinlich, baß fie gum Brogeg erfceinen werben.

Der Ewift-Sopfins Bahlfonteft.

Die Berhandlungen in bem befann= ten Swift-Hoptins'ichen Wahlbean= ftanbungsfalle murben heute bor Rich= ter Carter im Countngericht fortge= fest. Anwalt Starr, einer ber Bertreter bes Rlägers, suchte burch längere Ausführungen bangulegen, daß bieUn= malte bes Mayors Hopfins im Irr= thum feien, wenn fie behaupteten, bag ber Countyrichter feine Jurisdiftion gu weiterer Berhandlung biefes Ron= testfalles habe und ber Fall baher bor ein "Chancern"=Gericht gehöre. Das auf Wahltonteste bezügliche Staatsge= set schreibe ausbrücklich bor, daß die Verhandlung berfelben im Counthge= richt ftattfinden folle. In diesem Sin= ne habe auch bas Oberftaatsgericht mehrfach entschieden. Die Unwälte bes Mayors, fuhr Gr. Starr fort, hatten übrigens die Jurisdiftion bes County= richters felbst zugegeben, als sie auf bie "Bill of Reviem" eine Ginmand-Schrift einreichten, aber ju gleicher Zeit ten Antrag auf Abweisung dieser Bill stellten, weil bas Countngericht an= geblich feine Jurisdittion in bem Fall besitze. Die Einwandschrift sei ein Zu= geständniß ber Jurisdittion bes Richters. Er führte mehrere Entscheibun= gen in ähnlichen Fällen an, burch weis te zu befräftigen bemüht war.

Sinter Schlof und Riegel.

Un anberer Stelle bes Blattes if ausführlich über bie Berhaftung eines gewiffen Joseph Scheuering berichtet worben, ber im Berbachte fteht, an bem im Field Columbian Mufeum verübten Diebstahl thätigen Antheil genommen zu haben. Inzwischen ift es ber Boli= gei gelungen, auch bie muthmaglichen Spieggefellen bes Berhafteten hinter Schloß und Riegel gu bringen. Namen find Clybe Mad und William Potter. Alle Drei find ben Poligiften ber Gubfeite angeblich als gefährliche Charattere feit langer Zeit wohlbe-Scheuering, alias Thomas hasler, foll im borigen Sommer einen Geldichrant in ber Schantwirthschaft bon Abolph Wert, Ede Late und 55. Str., aufgesprengt unb \$200 in baa= rem Gelbe entwenbet haben. Er murbe bamals in haft genommen, mußte aber ipater wieber auf freien Fuß ge= fest werben, ba herr Wert von einer gerichtlichen Berfolgung Abstand nahm. Scheuering und Wert find mit einanber berichwägert.

Richter Quinn berichob heute bie Berhandlung bes Falles auf ben 3. Februar. Bis babin hofft bie Polizei ge= nügenbes Beweismaterial gur Stelle ichaffen gu tonnen. Bon ben geftoble= nen Schmudfachen und Müngen ift noch teine Spur entbedt.

Beginn der Prozeffe gegen Bahl-frebler.

Giner ber gahlreichen Progeffe gegen Mahlfrebler wurde heute endlich vor Richter Tulen gur Berhandlung aufgerufen, nachdem in einer Angahl anderer berartiger Falle Die Burgichaften ber betreffenden Angeklagten wegen Richt= ericheinens berielben für berfallen er= flatt worden waren. Prozesfirt wer= den jett Donald C. Chapman, Chas. F. Klein, J. J. Sullivan, James Rhan, Michael F. Malone, John J. McGrath und Patrid 3. Balfh, melche fammilich angeflagt find, fich verichworen zu haben, gewiffe Stimmge= ber im 24. Begirt ber 34. Barb bei ber legten Wahl an ber Ausübung ihres Stimmrechts zu berhindern.

* Richter White überwies heute Bormittag einen jungen Burschen, Na-mens AugustGrabowsti, wegen Morbangriffs unter \$800 Burgichaft an bas Rriminalgericht. Der Angeflagte foll geftern nachmittag einen gewiffen I. Botorney, mit bem er bor bem Schanflotal, Rr. 644 Roble Str., in Streit gerathen war, burch einen Mefferftich fcwer benwunbet haben.

Die erften Beugen.

In dem Derfchwörungsprozeß gegen Debs beginnt das Derhor. In bem Berichwörungsprozeg gegen Debs und fein Streifgefolge, ber be-

fanntlich bor Richter Großcup gurBerhandlung fteht, hat heute Bormittag bas Zeugenverhör begonnen. Es find von der Anklage etwa sechzig Reugen porgelaben morben, mabrend über die Bahl der Entlaftungszeugen noch nichts Bestimmtes feststeht, ba die Bertheidiger in dieser hinficht noch feine befinitive Abmachungen getroffen haben. Man glaubt jeboch, baß bie gange Beugenbernehmung nicht mehr als acht höchstens gehn Tage in Unfpruch nehmen wird.

Mis Griter betrat heute ber Beis tungsberichterftatter Ballace Rice ben Beugenftand und Anwalt Edwin Balfer leitete bas Berhor für die Anklage. Der Zeuge mar Mitglied ber Lotal= union Rr. 356 in Pullman und lie= ferte als solcher bie Streitberichte für ben "Berald". Auf Befragen bes Un= walts ergählte Rice Die Borgange bei ber Konbention ber "American Rail= wah Union" bom Juni b. J. Es ift nämlich die Absicht die Antlage, nach= guweisen, daß die Berschwörung bereits in biefer Konvention eingeleitet worden fei. herr Rice nahm gunächft Bezug auf bie Gröffnungsrebe bon Debs, in welcher biefer bie 21. R. U. begludwünschte, weil fie Gifenbahnange= tellte aller Rlaffen umfaffe und bie hoffnung aussprach, bag biefe Organisation bald start genug werden würs be, um den Rampf mit den Bahngefell= schaften nicht nur erfolgreich aufneh= men, fondern biefen fogar Bedingun= gen biffiren gu fonnen. Als bann ber Streit ber Bullman-Arbeiter auf ber Ronvention zur Sprache fam, habe Debs in einer Rebe bie Pullman=Ge= fellichaft als ein riefenhaftes Ungebeuer, als einen Ottopus charafterifirt. Debs fagte, Bullman batte die fcmar= ge Piratenflagge aufgehißt, und er be= abfichtige fie heruntergureißen. Es fei an ber Zeit, ber Bullman-Gefellichaft entgegenzutreten und ihre Cars bon

ben Bugen abzutrennen. Mus ber weiteren Ergählung Beugen ift noch bervorzuheben, baß bie Direktoren ber A. R. U. am 21. Juni ber Ronvention ihren Bericht einreich= ten, welcher borfchlägt, ber Bullman= Gefellichaft fünf Tage Beit gur Un= nahme bes Schiedsgerichts=Borfchlags ju geben, mit ber gleichzeitigen Drohung, bag anbernfalls auf allen Babnlinien ihre Cars bon ben Bugen abge= trennt werben wurben. Dann folgte am 26. Juni bie Inaugurirung bes Streifes. In ber großen Maffenbers fammlung an jenem Abend im Em= pire-Theater, welcher Zeuge als Berichterftatter beiwohnte, erflärte Debs, es fiehe ein Rampf auf Rehen um bebor und ber Streit bebeute bie Ber= nichtung entweber ber "General Ma= nagers Uffociation" ober ber "Rail=

Bige-Brafibent Soward ermannte Die Arbeiter, fich bie Bahngefellschaften gum Borbild gu nehmen und fich eben= jo wie biefe zusammenzuschließen. Wer fich weigerie, am Streit theilzunehmen, follte als "Scab" behandelt werben. Herr Rice gab bann eine anschauliche Schilberung bon ber Art und Beife, wie bom Sauptquartier ber Railwah Union im Afbfand Blod aus ber Streit geleitet murbe. Bor ber Thure ber Deb3'schen Privatoffice habe ftets Jemand Wache gestanden, und mahrend Telegramme ein= und abgingen, fei Niemandem ber Zutritt gestattet worden, tis gegen Schluß schäftszeit, wo ben Zeitungs-Bericht= erstattern erlaubt wurde, bie Telegramme einzusehen.

Berfracht.

David G. Smith, ein Rleinhandler in Schuhen und Stiefeln, Nr. 143 Monroe Str., bewertstelligte heute gu Gunften feiner Gläubiger eine gericht= tiche Uebertragung seines Geschäfts an John J. Mannion. Smithe Schulben belaufen fich auf \$11,637, während bie borbandene Daffe einen Berth bon \$12,000 reprafentiren foll.

Benry Rnaat, ber Befiger einer Holgrahmenfabrit in Nr. 28 Dft Inbiana Str., zeigte heute ebenfalls fei= nen Banterott an und übertrug Geschäft an Abolph Rosemann. Aftiva werben auf \$8,800 und Die Paffiba auf \$12,000 geschätt.

* herr Wilhelm Joseph Rollicheuer ift ber Erfinder einer Beiche, burch melche er Rabelbahn=Unfallen in den Tun= nels vorzubeugen gedenkt. Er hat fei= ne Erfindung dem Strafenbahn=Ma= gnaten Perfes und anderen Intereffen= ten gur Benugung angetragen, aber bisher murbe ihm bo biefer Geite nur wenig Gehör geschentt. herr Rollscheuer behauptet, daß bermittelft Un= wendung biefer Beiche ein Rabelbahn= jug augenblidlich jum Stillftanb ge= bracht werben fann.

* Bei ber heutigen Berhandlung in bem Swan Relfon-Mordprozes wurde ber Silfscoroner Thomas McRally, ber ben Inquest abgehalten hatte, einem eingehenden Berhor unterworfen, bas ben gangen Bormittag in Unfpruch nabm. Die Musiagen bes Beugen ent= hielten nichts wesentlich Reues. wichtigften Beugen mabrend ber Rachmittags-Sigung waren bie Boligiften Fitgerald und Relfon, sowie Lieutenant Enright.

Banif in den Stod Bards.

Eine Dampffeffel-Explofion befche digt das "Erchange": Bebaude.

Gine Dampfteffel-Explosion, bie fic heute Morgen, gegen 6 Uhr 30 Minsten, im Erbgeschof bes "Erchange Gebäudes in ben Stod Darbs gutrug verursachte unter ben Insaffen bes Hauses eine wilbe, unbeschreibliche Panif. Ungefähr 25 Personen, darunter 15 als Relinerinnen beschäftigte jun Madchen, fagen gerade in einem 3i mer bes erften Stodwertes am Frith-ftudstifch, als ploglich eine laute Detonation erfolgte, mahrend gleichgeitt bas gange maffibe Gebäube in feiner Grundveften erfchüttert murbe. unmittelbare Folge war, bag MUes Hals über Ropf aufsprang und in wil-ber Flucht auf die Straße eilte. Bei ber allgemeinen Aufregung wurden Tifche und Stuhle, turg jebes Sinterniß, bas fich ben Fliehenben in ben Beg ftellte, über ben Saufen geftogen. Dag Niemand verlett wurde, muß fal als ein Bunder betrachtet werben. 3me ber Mädden waren, bor Schreden halb gelähmt, auf bem Fußboben bes 3im-mers aufammenoebrochen, indem fie mers zusammengebrochen, inbem mit herzbewegender Stimme um Silfe riefen. Gin großer, ftarter Dann, bei bereits bie Musgangsthur erreicht batte, brehte fich baraufhin furg entichlof. fen um, ergriff bie beiben Mabchen und

trug feine Laft triumphirend in's Freie. Inzwischen hatte bie Explosion im Reffelraum bes Erbgeschoffes ein Feuer berursacht, bas fich mit großer Schnelberurfacht, bas fich mit großer Go ligfeit über bie angrengenben Räums lichfeiten ausbreitete. Glüdlicher Beife war jeboch die Feuerwehr prompt gur Stelle, fo bag bie Flammen in furger Beit gelofcht werben tonnten, ohne beträchtlichen Schaben angerichtet haben. Der Gesammiberluft burfte fic

auf etwa \$1500 belaufen. Ueber bie Beranlaffung ber Ratas flrophe hat bis zur Stunde nichts Sicheres ermittelt werben tonnen, obwohl sofort eine genaue Untersuchung eingeleitet wurde. Die einzelnen Spreng-ftude bes Dampfteffels waren nach allen Richtungen umbergeschleubert morben und batten überall an ben Manben schwere Beschäbigungen angerichtet. Im Erchange-Gebäube befinden sich gahlreiche Geschäftsräumlichteiten ber einzelnen Schlachthausfirmen; auch bie Bant hat bort ihr Quartier aufgeschlasgen. Die erste Etage wird als Restauration benutt.

Satten fein Ditgefühl.

Es ift icon folimm genug, wenn Giner heutzutage bon Räubern angefallen wird und feine Baarfchaft hers ausruden muß. Denn bei ben ichleche ten Zeiten find nur die Benioften in ben Lage, ben Berluft ihres Gelbes leicht gu berichmergen. Wenn bie herren Räuber aber fo wenig Mitgefühl bas ben, baß fie ihren Opfern bei ber Ralie Rod, Befte und Uebergieher abnehmen, bann ift Die Grenge bes Erträglichen erreicht und mit bem Dichter mochte man ausrufen: "Fahr' hin, lammbergig bulb!" Go, ober ahnlich fo, war auch bem Farbigen Thomas Wafhington ber in bem Rentudy Leihstall an Paulina, nahe Ban Buren Str. angestellt ifi, zu Muthe, als zwei Stragenräuber ihn geftern Abend an ber Ede bon Congreg und Paulina Str. fefthiels ten. Da fie außer einem Meffer und einem Stud Rautabat nichts in ben Tafchen Wafhingtons fanben, zwangen fie ihr Opfer, bie obengebachten Rleis bungsftude auszuziehen. - Bei ber bitteren Ralte jedenfalls bas Unangenebmite, mas Ginem paffiren fann. Der Bestohlene lief fo fonell ihn feine Füße zu tragen bermochten, nach bem Stalle gurud und holte fich eine Pferbebede, in bie er fich einhüllte, um wenige ftens nicht als Eiszapfen nach Saufe

Ginen Bergichlag erlegen.

Der 50jährige Sausmeifter Sans Sall wurde heute Morgen um halb fieben Uhr im Erbgeschoß bes Saufes Dr. 68 Milton Abe. tobt aufgefunden. Es heißt, bag ber Genannte icon feit Jahren mit einem Bergleiben behaftet war, welches fich infolge einer fürglich augezogenen Erfältung berichlimmerte. hall logirte in bem angegebenen Saufe an Milton Ave. bei Frau Unnie Gabb, und es unterliegt taum einem 3meifel, bag ein Bergichlag feinem Leben ein Ende gemacht hat.

Temperaturfiand in Chicago.

Der Thermometerftand auf ber Betterwarte im Auditorium-Thurm ftellte fich feit unferem legten Berichte mie folgt: Geftern Abend um 6 Uhr 2 Grab, Mitternacht 5 Grab, heuteMorgen um 6 Uhr 7 Grab und beute Dita tag O Grad unter Rull.

* Carrie Bifhop, eine 37jahrigeFrau. welche am letten Freitag einen Diamant-hembentnopf berichludte, ber bon bem in bem Saufe Rr. 202 Oniario Str. wohnhaften Charles Murray als fein Gigenthum beansprucht wird, hat fich übermorgen auf die Anklage bes Diebstahls bin im Polizeigericht ber Rordfeite gu verantworten. amifchen mußte fie im Counthaminger Quartier nehmen, weil fie bie ihr auf. erlegte Burgicaft nicht leiften tonnte. Das Rleinob befindet fich jest in han-ben bes Boligeisapitans Dollard, ber, Dant feiner Gebuld und Ausbauer, jest in der Lage ist, das corpus de licti borlegen ju tonnen.

Lelegraphische Rolizen.

In feiner Enghtlita an die amebe tatboliiche Geiftlichfeit bringt t Leo barauf, alle Frattionsftreis iten au begraben.

Muf bem Wege nach ber Rirche rben geftern John Snyber und Deurphy gu Coulterville, Ba., einen Schnellzug getöbtet.

Gin großer Theil ber Ortschaft nore, bei Tolebo, D., brannte nie-3wei Berfonen murben töbtlich

Bu Santa Fe, N. M., wurben 4 rifaner unter berBeichulbigung ber= Bet, einen Biehgüchter ermorbet und Leiche verbrannt zu haben.

Gine Teuersbrunft im "Sotel aftle" ju Rem Port richtete einen haben bon \$100,000 an und berurs die unter ben 155 Gaften eine Ba=

Milton B. Matfon, welcher in an Joje, Cal., verhaftet wurde, ent= appte fich als Frau, die aber schon seit & Jahren die Rolle eines Mannes ge-telt hatte. - Aus Evanston, Whoming, wird

melbet: Sarben Booth, einer ber ichften Biehzüchter bes Staates, mur= als Leiche in seinem Stall gefunden. Babicheinlich liegt ein Raubmord vor. In Canada, namentlich in ber broving Quebec, wütheten ausgangs r Moche furchtbare Schneefturme. Bu oronto und an vielen anbern Blagen

etien alle Geschäfte. - Durch benSturm wurden in New ort 12 Flachboote, auf benen fich 14 ersonen befanden, von ihren Unter= ägen losgeriffen und trieben aus-

- In ber beutschen Botschaft in un= erer Bunbeshauptstabt wurbe gestern Ehren bes Geburtstages bes beut: hen Raisers eine Theepartie gegeben. fine fehr gahlreiche bornehme Gefell: haft fand fich zu berfelben ein.

- Die "Mafia", ber gefürchtete ita= enische Gebeimorben, läßt auch in merita wieber bon fich boren. Ginem iden Italiener in New Orleans ift fordbrohungen \$2000 von ihm ber= angt werben.

- Das Abgeordnetenhaus ber Staatslegislatur bon Colorado hat ine Borlage angenommen, wonach bas uftimmungs=Alter bei Mabchen bon 6 auf 21 Jahre erhöht wird. Die Spaeordnete Frau Holly, Bertreterin es Bezirtes Bueblo, hatte biefe Bor=

ige eingebracht. - Schredliche Noth herrscht unter en Einwohnern ber Ortschaft Rust bei Grantsburg, Wis. Es find bies neist neue Unfiedler mit großen Fa= vilien; bie Balbbrante hatten ihre Ernte bernichtet, und bie Gartenfrüchte varen burch Durre jugrunde gegan= Der Staatsgouberneur ift um ilfe angegangen worben.

- Mus Elgin, Il., wird mitge= heilt: Ein Landwirth Namens M. A Soon las in einer landwirthschaftlichen geitung, daß fein gemahlene Weichtoh= en, unter bas Schweinefutter gemischt, Schweinen borgüglich befämen. Er efolgte ben Rath, und 60 Schweine

ind ihm frebirt. - Die große Wetterwarte auf bem Utfagantha=Berge bei Stamford, R.). (im weftlichen Catstill=Gebirge) ourbe bon einem heftigen Windftog getroffen und fturgte ben öftlichen 216= ang best Rerges hingh. Diefer Thurm war bor 3 Jahren errichtet worden, und oon ihm aus genoß man die weitefte und foonfte Mussicht auf bas Catstill= Bebirge.

Großes Auffehen macht in Detroit eine am Samftagabend bafelbft bgehaltene Daffenversammlung. Dieelbe war bom Burgermeifter Bingree inberufen morben, um bie Bolfsmeining über eine jest ber Staats-Befet= ebung unterbreitete Borlage gu bo en, wonach bie Kontrolle über Die lefundheita=, Polizei= und Schulbe= orbe bem Burgermeifter entzogen und ou. Statt aber fich ben Unfchauun= en bes Burgermeifters Bingree angu= bliefen, beichloß bie Berfammlung. inen Musichug bon Flinfzig zu ernennen, um für jene Gefegevorlage gu pirten, und ber Bürgermeifter wurbe mit feinen Musführungen gugunften ber "Gelbftbermaltung" einfach über-Detroit stehen mit bem Burgermeifter auf bem Rriegsfuß.

Ausfand

- Beigoto, ber frühere Brafibent bon Brafilien, foll im Sterben liegen. - Canrobert, ber befannte frangode Felbmarichall, liegt im Sterben. Er leidet an Blutader-Entzündung.

- Die Cholera in Brafilien greift, allen Ableugnens ber Regierung gum Trop, immer weiter um fich.

- Meranber, ber junge Rönig bon Gerbien, ift geftern in Baris einge= roffen. Er wurde am Bahnhof bon einem Bater (bem Er=Ronig Milan) ind Bertretern ber frangösischen Regieung embfangen.

- Das fünfte beutsche Gangerfest birb im nächsten Jahre in Stuttgart ibgehalten werben. Es ift bereits ein rantiefonbs von \$100,000 aufge= icht, an beffen Spige ber Ronig bon Burttemberg fteht. Der beutsche Gan= erbund hat gegenwärtig 160,000 Mit-

- Die internationale Rommiffion. elde bie armenischen Greuel unter= ucht, hat eine vorläufige Sigung zu Mufch, im Bezirk Erzerum, abgehal-Roch immer weigert fich bie tur= Regierung, Beitungstorrefpons en bie Erlaubniß gu Reifen in menien zu gewähren.

- In Mabrib, Spanien, fand geern ein Ministerrath ftatt, welcher betok, ben Boll auf auswärtigen Weis auf einen halben Dollar per betto-

liter gu erhöhen und bie Bahn-Frachtraten für Getreibe bon ber Rufte nach bem Innern bes Lanbes gleichfalls gu erhöhen. Damit ift eine Rabinetstrife glüdlich abgewendet.

Lotalbericht.

Der Unterichlagung beichuldigt.

Unter ber Unflage ber Unterschlagung ist ber Schakmeister ber "Stone Cutters Union", John H. Dugan, am Samftag Abend in feiner Wohnung, Rr. 501 28. Strafe berhaftet worben. Bolle vierundzwanzig Stunden hiel= ten bie Geheimpoligiften Bailen und Cronin an feinem Bette Bache; Dugan lag nämlich frant zu Bette. Allerbings glaubten bie Beamten ber Union nicht an jene Rrantheit, boch ftellte Dr. Gas rh, ber an's Rrantenlager berufen wor= ben mar, fest, bag Dugan an Lungen= entzündung leibe. Nachbem fein Freund Patrid 3. Coot bon ber Firma Coot & Mangan Burgichaft geftellt hatte, feste Richter Foster bie Berhandlung bes Falles auf ben 5 Februar feft. Wie es heißt, foll Dugan in feiner

amtlichen Stellung \$965 unterschlagen haben. Ein von der Union angestellter Bücherrevifor hat allerdings einen viel höheren Fehlbetrag entbedt, bie Buder weisen nämlich ein Defigit bon \$5000 auf, boch ließ sich angeblich nur ein Fünftel babon burch die frumme Gefchäftsführung Dugans nachweisen, ber etwas über ein Jahr Schatmeister für bie Union ift. Letterer ftellt jebe Berantwortlichfeit und bor allen Din= gen jeben Berfuch eines Betruges in Abrebe. Dugan war früher Gubtown= Supervifor und, wie es heißt, berfügt er in ber 5. Ward über einen großen politischen Ginfluß. Er ift 40 Jahre alt und hat Frau und fechs Rinber. Bas feine Rrantheit betrifft, fo ift nach Unficht Dr. Garps an feiner balbigen Wieberherstellung nicht gu gwei-

Gigenthümlider Unfall.

Einem eigenartigen Unfall ift ge= stern Nachmittag ber 27jährige A. L. Etly von 6842 Sangamon Str. zum Opfer gefallen. Er hatte fich turg m Brief jugegangen, worin unter | vor 2 Uhr nach bem Saufe Rr. 643 68. Str. begeben, mofelbit ein Bundargt bas schwerverlette Bein eines ge= miffen 2. 23. Sughes berband, ber bei einem Gifenbahnunfall ju Schaben getommen war. Etly und hughes find eng mit einander befreundet. Der Un= blid ber Wunden wirfte fo nervener= schütternd auf Etin, daß er plöglich bon einer Donmacht befallen wurde und im Sinfturgen mit bem Ropf burch bas Fenfter fiel. Der Unglüdliche er= litt babei fo ichwere Schnittmunden am Salfe, bag man ihn ichleunigft nach dem Englewood Union Sofpital ichaffen mußte. Rach Unficht ber Merzte ift Gtlys Buftand, ba bie große Sals= aber verlett murde, ein höchft bedentli= cher.

Gelbftmordverfuch.

Der 40 Jahre alte Dle Dlion, mohn= haft Mr. 266 BanBuren Str., fprang am Samftag Abend in einem Unfalle bon Lebensüberbruß am Fuge ber Franklin Str. in ben Flug,ohne gu bebenfen, bag bas Baffer mit einer ftarten Gistrufte beredt mar. Die Folge mar, bag ber lebensmube Schwebe, burch ben Fall gur Befinnung gebracht. aus Leibesträften um Silfe rief. Der Mafchinift eines in ber Nahe liegenben Dampfers brachte ben halberfrorenen Gelbstmorbtanbibaten gludlich an's Land, bon wo man ihn fpater in einem Ambulangwagen nach ber Armorn-Bolizeiftation schaffte. Er wird fich me= gen orbnungswidrigen Betragens gu perantworten haben.

"Abendpoff", taglide Auffage 39,000.

Fiel vom Sochbahngeruft.

Unter Dem Gerüfte ber Metropolis tan Sochbahn, amifchen Fulton und Balnut Str., murbe gestern Abend bie Leiche eines eiwa vierzigjährigenMan= nes gefunden, welcher fpater als ber in Gouperneur übertragen werben bei Diefer Bahn angestellte Arbeiter Dennis Lynch identifizirt werden tonn= te. Augenscheinlich war ber Unglüd= liche burch einen Sturg bom Sochbahn= gerüft um's Leben gefommen. Die fcredlich berftiimmelte Leiche - Ropf und Ruden wiesen entfehliche Berlegungen auf - wurbe nach ber County Morgue geschafft, wo ber Coroner beu= forien. Go ziemlich alle Zeitungen in te ben üblichen Inquest abgehalten bat. Eprich wohnte in bem Saufe Nr. 544 D. BanBuren Str.

Leidende Franen, Warum zögert Ihr?

Alles was ich zu fagen habe, ift daß jede frau die fortmahrend an irgend einer jener Krantheiten leidet, die unferem Befchlechte eigen: thumlich find, größtentheils felbst verantwortlich dafür ift, denn falls fie fich nur an Mrs. Dintham wenden murde, mare heilung fofort in ihrem Bereich.

Ich weiß dies abfolut aus metner eigenen per= fönlichen Erfah: rung. Ihr De= getable Coms pound ift ein Wunder. 3ch habe gefehen, daß es Gebar

mutter Leiden geheilt hat, wo die flügsten 2lerzte vergeblich fonsultirt wurden. "Mitschwestern, zögert nicht. Schreibt fofort; Beilung erwartet Euch."- frau Jennie Street, San

francisco, Cal. holt Euch Lydia E. Pinkhams Vegetable Compound von Eurem Upothefer. Es wird Euch helfen. Swanzig Jahre unerhörten Erfolges beweist feine Kraft.

Folgenfdmere Explofion.

Das Baus Ur. 85-87 Kingie Str in einen Trummerhaufen permandelt.

Der Gefammitverluft beträgt \$12,

500. Das einstödige Geschäftsgebaube Itr. 85-87 Ringie Strafe ift geftern Morgen burch eine Naturgas-Explofion bollftandig zerftort worben. Es war wenige Minuten nach 8 Uhr, als ploglich eine gewaltige Detonation erfolgte, mahrend gleichzeitig bichte Rauchwolfen und Flammen aus bem Erbgeschoß emporgeschlagen. Die Gewalt der Explosion war so groß, daß bas Gebäube mitten auseinanber ge= riffen wurde. Bahrend bie borbere Salfte mitjammt bem Dachstuhl auf bie Strafe gehoben wurde und hier mit bonnerahnlichem Getofe in fich qu= fammenbrach, fiel die andere Salfte nach hinten zu und blieb in ichräger Stellung auf ben Trummern liegen. Ingwischen war die Feuerwehr einge= troffen, die nach Lofdung bes Branbes ben noch ftehengebliebenen Theil ber Umfaffungemauern berunterrig. Ein wuftes Durcheinander bon Brettern. Ralf. Steinen und Trummern aller Art bezeichnete bie Stelle, auf ber früher das haus gestanden hatte. Un ben benachbarten Gebäuben waren gahl= reiche Wenfterscheiben gertrummert morben, beren Scherben bie Strafe in wei= tem Umfreife bebedten. Es muß als ein besonderer Gludsfall betrachtet werben, bag Riemand berlett murbe, gumal auch ber Burgerfteig auf eine Strede bon nahezu 50 Fuß vollständig in einen Trummerhaufen berwandelt

Das gerftorte Gebaube gebort gum Nemberrh'ichen Nachlaft. Es war icon seit Jahren an bie Firma William Wriglen, jr., & Company vermiethet. melche bie Räumlichkeiten als Magren= lager für Raugummi und Geife be= nutte. Sätte sich die Explosion an ei= nem Wochentage, gur Beit ber Geschäftsstunden, ereignet, fo wurde eine schredliche Katastrophe unvermeidlich gemefen fein. Das gesammte Waaren= lager mitfammt bem Inventar ift ger= ftort worden. Was die Explosion ber= schont hatte, wurde burch Baffer, Rauch und Flammen unbrauchbar ge= macht. Der Gefammtberluft, bem nur eine theilweife Berficherung gegenüber= fteht, durfte fich auf \$12,500 belaufen, bon welcher Summe \$2000 auf bas Bebaube und ber Reft auf ben Baa=

renvorrath entfallen. Ueber die Beranlaffung ber Rata= ftrophe find bereits eingehende Rach= forschungen angestellt worden. Unter bem Burgerfteige und im Erbgeschoß befanben fich mehrere Naturgasröhren. Gine berfelben foll icon feit mehreren Tagen einen allerbings unbebeutenben Rif gehabt haben, ber nur nothbürftig perstopft murbe. Aller Mahricheinlich= feit nach hatte fich bas Led während ber Racht bom Samftag auf ben Sonntag berartig erweitert, bag eine große Quantitat Bas entweichen fonnte, Die burch einen im Couterrain brennenben Dfen entzündet wurbe. Bon anberer Seite wird freilich behauptet, bag bie Explosion burch eine Unfammlung und Entzilndung bon Rloafengas berbeige= führt wurde.

Freche Rauber.

Die Polizei im Stochnarbs-Diftrift ift feit gestern eifrig auf ber Suche nach brei Rerlen, welche amf Samftag furg bor Mitternacht bie Wirthschaft bon John Ring, Nr. 4910 Atlantic Str. betrieben und fowohl ben Lettgenannwie auch zwei im Lotal gerabe anwefenbe Bafte bollftanbig ausplunberten. Die brei Räuber hatten fim borforgli= der Weife faliche Barte angemacht, um auf biefe Weife eine fichere fpatere 3ben= tifitation ju erichweren ober gang un= möglich zu machen. Ihr Gintreten wurde erft bemertt, als Jeber ber Rerle mit vorgehaltenem Revolber bon bem Birth und ben beiben Gaften Ramens Swan Beterfon und John Frederick bie Berausgabe ihres Gelbes berlang= ten. Nachbem fie bie Raffe ausgeleert und herrn Beterfon bie filberne Uhr und bie Baarfchaft abgenommen hatte, jogen fie fich in aller Rube einige Bi= garren gu Bemuthe. Die Rerle hat= ten fagar bie Unwerfrorenheit, bas geftohlene Gelb, im Gangen \$40, auf bem Schänftisch nachzugahlen, worauf fie ebenso ruhig bas Lofal verließen und in süblicher Richtung bie Atlantic Str. entlang gingen.

Baufallige Bruden.

Stadt-Ingenieur Artingftall berlangt für feinen Gtat für bas Jahr 1895 für ben Reubau von Bruden eine Bewilligung von nahezu \$900,000 und ür Reparaturen eine folche bon faft \$190,000. Er erflart, bag eine Un= gahl Bruden burch neue erfest merben ollten, ba biefelben gerabezu lebens= gefährlich find bei bem ichweren Caftberfehr, bem fie tagtaglich unterworfen werden. Dieje Bruden find folgende: Ban Buren Str., G. Salfted Str., Division Str. (über ben Flug), Divis fionStr. (über benRanal), ArcherAbe., Fullerton Ave., North Abe. und Lam= rence Abe. Die meiften berfelben mur= ben bor 25 Jahren erbaut, als ber Ber= febr ein bei Beitem geringerer mar. Bu repariren find bie Bruden über ben Fluß an Bolt Str., Main Str., 22. Str., Beftern Abe., Chicago Mbe., Clhhourn Place und Crittenben Str.

Lefet das Sonntagsblait der ,Abendpoff'.

'In einer fürzlich abgehaltenen Sis gung ber Staats-hilfstommiffion bon Minnesota murbe eine Resolution an= genommen, in welcher bem Deutsch= thum Chicagos ein Dankesvotum für bie thattraftige finangielle Unterftus gung ausgestellt wirb, bie ben armen Abgebrannten Minnesotas bon bier aus ju Theil murbe. Es murben beben Rothleibenben übermittelt.

Wefte und Bergungungen.

Sanger Jubilaum der Chicago Turngemeinde.

Es war in ber That ein herrliches

Jest, welches die Gefangs-Settion ber

Chicago Turngemeinde anläglich ihres breißigiahrigen Bestehens gestern Abend in ber Rordfeite=Turnhalle feierte. Gin großes Rongert hatte man porbereitet, mit beffen glangender Darchführung ber festgebende Berein gestern Abend große Ehre einlegte und ben gahlreichen Buborern einen angenehmen Genuß bereitete. Das außergewöhnlich reichhaltige Programm ent= bielt wahre Berlen ber Botal= und Inftrumental-Mufit und periehlte baber nicht, die Unwefenden bald in eine ech= te Teftstimmung zu verseben. Gr. Mar Stern hielt eine gunbenbe Feftrebe, in welcher er im Namen ber Turngemein= be bie Geschichte ber Geburt, bes Wachsens und Gebeihens eines ih= rer wohlgerathenen Rinber, ber allgemein beliebten und leiftungsfähigen Befangs-Settion, in berebten Borten barlegte und ber vielen froben Stun= ben gedachte, welche die flotten Sanger ben übrigen Mitgliebern ber Turnge= meinde und beren Freunden burch bie eifrige Pflege bes beutschen Liedes bereitet haben. Nach bem Bortrage einer einleitenden Duberture burch bas Dr= chefter fang bie Befangs-Settion un= ter Leitung ihres Dirigenten Julian Heinze bas Podbertsthiche Lieb "Wachet auf!" mit feltener Bragifion. Die Bionier-Sanger bes Bereins, melche bereits bor bem großen Feuer Dit= glieber ber Gefangs-Settion ber Turngemeinde waren, ernteten großen Beifall burch ben ansprechenden Bor= trag bes "Deutschen Liedes" von Ralliwoba. Bon ber noch borhandenen Schaar ber alten Sanger hatten fich geftern Abend bie Rachfolgenden bort | vor elf Jahren gegrundet und gahlt geeingestellt: Beter Sand, M. Boeje, Co. Sulfe, 28m. Berblinger, B. F. Bi= ichoff, Bh. Brandt, BhilopDiet, John B. Diet, Camuel Engel, Subert Gf= fers, Fred Frofch, Otto Bermann, L. Goelglin, C. Cb. Graffow, Frang Groß, Theo. Sarg, Guftab Saubolbt, Juftus Loehr, F. Lott, Loreng Mattern, henry Mattern, John C. Miller, Robert Schubert, Frang Genge, Jojeph Staab, Q. Suhr, R. Beibemann, Eb. Bitte, Jul. Bimmermann. Ginen hoben Runftgenuß bot ber nam= bafte Cello-Birtuofe Brunc Steinbel burch fein gefühlvolles und gebiegenes Spiel. Dem Rünftler wurde nach je= bem Bortrag fturmifder Beifall für feine brillanten Leiftungen gu Theil. Much ber Biolin-Birtuos Gffer-Cremenius, Die Copranistin Frau Guth= rie-Moper, Die Pianistin Mathilbe Stumpp und ber Baritonift Staub trugen durch ihre Golo-Bortrage nicht wenig gu bem fünftlerifchen Erfolge bes Rongerts bei. Die Gefangs=Set= tion fang außerbem noch mehrere Lieber mit bemertenswerther Brabour, jo baß es nahezu Mitternacht mar, als bie Rlange ber letten nummer bes brillanten Rongertes berhallten. MIsbann gaben fich Mit und Jung bem frobliden Tangbergnigen bin, bas bis fruh in ben Morgen binein bauerte und bas icone Teft gu einem murbigen 216=

Stiftungsfest der Chüringer.

folug brachte.

Der Thuringer Berein feierte geftern Abend bas fechszehnte Jahr feines Beftebens burch eine Rongeriberanftal= tung, die einen nach jeder Richtung bin erfolgreichen Berlauf nahm und Die Mitglieder und Freunde nebft ihren Damen für mehrere Stunden gu frohlicher Geselligfeit vereinigte. Nachdem Berr Guftab Beubach, ber neue Brafi= bent bes Bereins, Die Gafte in einer furgen, aber "ichneibigen" Begrü-Bungsrebe willfommen gebeißen, trat bald bie rechte Feststimmung ein. Fraulein Bifchoff erfreute Die Gafte burch ben Bortrag mehrerer Rlavier= ftiide, welche fie mit feinem Berftanb= niß und großer technischer Fertigfeit Spielte: besonbers fand bie "Bolonaife" pon Nicobe lebhaften Beifall. Für Die Unterhaltung forgte ferner Berr 21. gen, und bie Berren Albert G. Raab Bither), Geo. 28. Clauffen (Mando= ine) und Beo. L. Ahrens (Beige). Den Abschluß bes iconen Stiftungsfestes bilbete ein flottes Tangfrangchen, bei bem namentlich bie jungeren Glemente Belegenheit fanben, fich nach Bergens= luft gu amufiren. Die Arrangements lagen in ben Sanben ber Berren 7. G. Greiner, G. Raab, John Balter, Gu= ftab Beubach, Robert Glaegner.

Mastenball der "Barmonie".

Gin überaus luftiges Marrenvöltden hatte fich in großer Ungahl am Samftag Afend in ber Lincoln=Turn= halle eingestellt, wo ber populare Gefangverein "Harmonie" feinen Diesjah= rigen großen Dastenball abhielt. Die geschmactvoll beforirte Halle bot in ber That ein impofantes Bill ber froh= lichen Rarnevalszeit. Alle nur bent= baren Ippen bes fosmopolitichen Bolferlebens waren bort in würdiger Beije bertreten, fo bag bem Bujchauer beim Unblid all' ber bubiden und originellen Dasten eine feltene Mugenwerbe gu Theil murbe. Reben ber fefcenMarketenberin ichritt ein Die Gei= ge fpielender Mufifus einher, auf beffen weißen Rod bieRoten einer Ernft'= ichen Glegie geschrieben waren. Dort foppten zwei Mabel pom Ballet einige Bopfträger aus bem Reiche ber Mitte: bier tam eine entruftete Frau beran geflürgt, welche, mit einer ungelabenen "Bigtaule" in ber Sand, ihren pflicht= vergeffenen Chegatten fuchte; ftolge Ritter, gluthäugige Spanierinnen, ichneibige Lieutenants, ungablige bar= lequins und andere tomifche Figuren hulbigten ber tollen Jafdingsluft, fo baß in bem Saale ein buntbewegtes Leben und Treiben berrichte. Den Glangpuntt bes Abends bifbete inbef bie Aufführung bes tomifchen Gingfpiels "Mabame Bompabour und ihre Raten", bei welcher fr. Frant Lint Abend, um jo mehr als fur gu=

in gefanglicher Sinficht feine Sache gang gut machte. Auch bas burch bie herren Borchers, Blome, Stöltener und Cher bertretene Ragenquartett zeigte fich feiner Aufgabe bolltommen gewachsen, mas fich ebenfalls bon orn. Jatob Baer als Sausherr fagen lagt. Die Darftellung bes Jahrmarttlebens gu Burtehube, aus fechs Bilbern beftehend, rief allgemeine Beiterfeit hervor und lieferte ben Beweis, daß ber Ber= ein auch auf bem Gebiete bes Ulfs Tüchtiges zu leiften im Stanbe ift. Der fcone Berlauf bes Dastenfeftes bewies, bag bas aus ben herren G. E. Hall, J. F. E. Hansen, S. bon Oppen, Bm. Blome, Frant Lint, Geo. Waldmann, S. C. Siewertfen und G. Schneibenbach jufammengefette Ur= rangements=Romite feine Borbereitun= gen aufs Bofte getroffen und fich red= lich bemüht hatte, ben gablreich er= schienenen Theilnehmern einen genuß: reichen Abend gu berichaffen.

Bella Donna Loge Ir. 700. In ber Mihland Salle, Gde Dibi fion Str. und Affland Abe., herrichte am Camftag Abend ein frohliches Mastentreiben. Die "Bella Donna Loge Rr. 700, R. & L. of S.", hatte ben Gaal mit Beichlag belegt, um bafelbit ihren fechiten großen Masten= ball abzuhalten. Trop ber ftrengen Rafte hatten fich bie Bonner und Freunde bes festgebenben Bereins in großer Bahl eingefunden, fo baß fich Die Feier gu einem recht bubichen Grfolge geftaltete. Für bas Umufemeni ber Besucher mar in bester Beise geforgt worben. Gdite beutsche Gemuthlichfeit und ausgelaffene Faschingsluft maren bie Beherricher bes Abends, ber ficherlich allen Theilnehmern noch lange in freundlicher Grinnerung bleiben mirb. Die Bella Donna Loge murbe genwärtig etma 110 Mitglieber, Die burch gemeinsame Bestrebungen und Intereffen auf's Engite mit einander verbunden find. Much die finanziellen Berhaltniffe befinden fich in ber be= ften Berfaffung. Der große Erfolg bes Feftes ift bor Mlem bem Arrange= ments-Romite guguschreiben, bas meber Zeit noch Mine gespart hatte, um etwas wirtlich Gebiegenes gu Stanbe gu bringen. Die Mitglieder bes Romites maren die Damen Frau Emma Fren, Chriftine Raltenbach, Ratharine Mergen und herr Jatob Mull.

Masfenball des Barfield-Stammes 27r. 230.

Ginen ebenfo gemüthlichen als erfolgreichen Berlauf nahm ber große Breis-Mastenball, welchen ber Garfielb-Stamm Rr. 230 ber Rothman= ner am letten Samftag Abend in Müllers Salle veramstaltet hatte. Wie bei der Beliebtheit des Bereins nicht anders zu erwarten war, hatten fich Die Mitglieder und Freunde in großer Bahl eingefunden und vom Beginn bes Balles bis in die friihen Morgen= ftunden herrichte in ber Salle ein buntbewegtes fröhliches Mastentreiben. Erwähnt fei besonders, daß bie Boca= honta3=Töchter fehr zahlreich, ber Sigmathr-Stamm bes Rathmanner-Ordens sogar in corpore erschienen war. Um bos gludliche Gelingen bes Mastenfestes haben sich in erfter Rei= he bie Berren Bermann Runft, Rarl Doerr, Mar Saenel, Anton Ernft, Chrift. Zarnow, Mag Rleinert und Mois Rraus berbient gemacht.

Bither=Klub Barmonie.

In ber Gubfeite Turnhalle fanb geftern ein Rongert, ausgeführt bon bem Rither=Rinb Sarmonie, ftatt. Gin borzüglich gewähltes und ausgesuchtes Programm gelangte gur Aufführung, und reicher Beifall lobnte jebe einzelne Nummer. Gin flotter Ball beschioß ben

Turnverein Dormarts.

In ber Bormarts-Turnhalle, Rr. 251-255 23. 12. Str., wird heute Abend, am Montag, ben 28. Jan., bon bem obengenannten Berein ein großer Mastenball abgehalten werben, auf Lehnert mit einigen fomischen Bortras | bem es unzweifelhaft hochft gemuthlich jugehen wird. Das Arrangementsto= mite hat weder Zeit noch Muhe gefpart, um etwas wirtlich Driginelles zu bie= ten. Bur Aufführung tommt unter Unberm, mit borher nie gefehenen Defora= tionen und fonftigen Ueberraschungen, "Der Sang an Megir", ober "Des Deut= ichen Raifers Trefahrten guBaffer und gu Lande". "Wilhelm ber Blögliche". "Milhelm ber Mlarmfaifer" und "Bilhelm ber Ganger" wird babei in hochft= eigener Berfon auftreten. Muf die Ros ftumirung und Sallen-Detoration ift große Sorgfalt bermenbet worden. Der Detorationstünftler heißt Louis Rindt, beffen Rame in allen beutichen Rrei= fen einen guten Rlang hat. Mus allen biefen Borbereitungen ift erfichtlich, baß bem Besucher einige in jeber Begiehung genufreiche Stunden beborfteben. Gintrittstarten toften für Die Gallerie 50 Cts., für bie Salle 75 Cts. (im Borbertauf), bes Abends an ber Raffe \$1.00 pro Berfon.

National Turnverein.

Rächsten Samftag, 2. Febr., wird ber National-Turnberein in ber Apollo-Salle, Mr. 256-262 Blue Jeland Abe., feinen biesjährigen großen Breis= Mastenball abhalten. Wie gewöhnlich, ift ein bortreffliches Programm aufgeftellt, bas ficherlich nicht verfehlen wird, allen Unmefenben einen großen Genuß gu bereiten. Gs wird unter Unberem eine Reihe urtomifcher Aufführungen stattfinden, für bie icon feit Bochen umfaffenbe Borbereitungen getroffen worden find. Für bie iconften Da= men= und herren=Dasten, fowie für bie beften Gruppenbarftellungen follen gablreiche, bochft werthvolle Preife gur Bertheilung tommen. Die Gruppen bürfen aus nicht weniger als fünf Berfonen gufammengefett fein. Das Arrangementstomite garantirt allen Befuchern einen wirflich bergnügten tanntlich bier \$3100 gesammelt und als Darfteller ber "Bompabour" eine te Tangmufit und Erfrifchungen aller braftifche Romit entwidelte und auch Art in befter Beife geforgt worben ift.



Billets im Borvertauf toften 75 Cents pro Berfon, bes Abends an ber Raffe

Bereine-Angelegenheiten.

In ber jährlichen Berfammlung bes Columbia Culinary Club", beffen Lotal fich Nr. 164 Michigan Str. befindet, wurden folgende Herren als Di= rettoren gewählt:

George Soppe, Gus. Fent, Louis hoffmann, Charles Rittel, Alfred Buch el, Charles Prefton, Otto Laue. Bu Beamten murben folgenbe Ber=

ren gewählt: Prafident, Charles Rittel. Bigepräfident, Charles Prefton. Getretar, Gus. Fent. Schatmeister, Louis Soffmann.

Der Chicagoer Gerber Rranten-Un= erstützungsverein erwählte nachstehend benannte Beamte:

Prafident, Joseph Bollig. Bigeprafident, Fred. Loihmann. Schatmeifter, Gerh. Beimann. Prot. Gefretar, Germann Undret. Finangjetretar, Th. Rrafemann.

In ber letten Sigung ber Deborah Loge Rr. 2 murbe bem Brafibenten, herrn Salomon Rawitich bon ben Damen als Unerfennung für treue Pflicht= erfüllung ein goldener Ring mit einem Diamanten überreicht. herr Ramitich ift feit 10 Jahren Prafident der ge= nannten Loge. Der Gefretar, Berr Rulina, erhielt eine filberne Medaille; ebenjo jebe ber fechs alteften Schweftern ber Loge.

Diebftahl im Field Mufeum.

Ein überaus frecher Diebstahl ift am Camitag Nachmittag im Field Colum= bian Museum berüht worben. Daß tabei mehrere Berjonen ihre Sand im Spiele hatten, darf feinem 3meifel unterliegen, ba eine große Quantitat bon alten Müngen und Schmudgegenstän= ben hinweggeschleppt murbe. Die gefioblenen Begenstände haben nach Ungabe bes Direttors 7. 3. B. Stiff eis nen Gesammtwerth bon minbestens \$5000. Das Mufeum wird gerabe an ben Camitagen bejonbers ftart befucht, und diefen Umftand hatten fich die Diebe ju Ruge gemacht, ba fie mohl wußten, daß die in ben einzelnen 216= theilungen ftationirten Spezialwächter fonnten. Dagu fam, bag Die betreffenbe Settion, aus der die Schmudfachen entwendet wurden, faft in vollige Finfterniß gehüllt war, ba auf bem Glasbache bes Oberlichtschachtes eine ftarte

Echneeichicht lag. Mls einer ber muthmaglichen Thater ist gestern Morgen ein gewiffer Joseph Echenering hinter Schloß und Riegel gebracht worben. Der Berhaftete, ein angeblich ber Polizei wohlbefannter Buriche, ift 20 Johre alt und mobnt in dem Saufe Rr. 5451 Late Ube. Er ioll fich am Samftag Rachmittag mit zwei Spieggefellen im Field Mufeum aufgehalten haben. =

Cede Jahre Buchthaus.

Der bor Richter Ewing berhandelte Brozef gegen Frant Rron und Safob Bierle wegen Ermordung bon Frant Golombiemsti endete bamit, bag Die Burn Rroß gu fechsjähriger Buchthaus= ftrafe verurtheilte und Bierle megen Mangels an ftichhaltigen Beweifen freilieft. Der Thatbeftand ber Blutthat, bei welcher Golombiemsti fein Leben einbufte, burfte ben Lefern ber "Mbenb= poft" noch bon ber früheren Schilberung her befannt fein. Mus bem Beweismaterial ging hervor, bag Rroß fein Opfer ohne jedwede Provotation am Abend bes 11. Juni borigen Jahres mit einem großen Fleischermeffer erftach.

Gefahr lauert

im Suften, befondere wenn Du bofes, b. b. im pusien, vejenore wenn zur vojes, v. g. jchlechtes Bint haft. Gusten bahnt der Schwindigucht den Beg. Aber es grebt ein Mittel bagegen — Dr. Pierce's "Golden Medical Discovery". Eine positive Aur, nicht allein für schwache Lungen, Blutspeien, Bronchies, Aschwa und ihr Schwindigkt in allen ihren gendern auch ihr Schwindigkt in allen ihren fondern auch für Schwindfucht in allen ihren Anfangs Stadien. Das ift leicht zu versteben. Alle biefe Krantheiten find die Folgen von Unreinigfeit im Blut.

Pierce garantirt eine Kur ober bas Gelb wird gu: adgegeben.



frit mehreren Jahren mit Onften und Lungenleiben geplagt und probirte verschiedene Mittel, aber teines schien ihr gut pu thum. Ich taufte eine Flasche Ihres "Golden Medical Discovery" und der "Pellets" und sing

Florence G. Davis. an, fie ihr nach Borichrift ju geben, benn fie tonnte nichts mehr felbft Florence G. Davis. beforgen. Jest ift sie vollkommen wohl und ber Susten ist weg. Ich bin Ihnen dankbar für eine so vorsügliche Mebigin." Bu haben bei allen gand-

Gin gludlicher Rogtamm.

Bm. S. Edby, ein feit Jahren unter bem Ramen "Sorfe Ebby" betann= ter Rogiamm, wurde Samitaas pon einer Jury in Richter Baters Gericht für ben rechtmäßigen Gigenthumer ei= ner Strede bon 20 Mcres Land erflart. Das fragliche Land ist etwa \$150,000 werth, und wurde auch bon henry S. Gage und Mary Gullivan als ihr Eigenthum beansprucht, fo bag es in Folge beffen jum Progeg tam, ber biefe gange Woche hindurch in bem obigen Gericht geführt wurde und mit bem ermahnten Bahripruch gu Gunften Edon's endete. Das Land tam im Sahre 1864 in Eddys Befit auf Grund einer Urfunde, welche er bon Bhineas G. Merrihem erhalten hatte. Dasfelbe ift gerabe füdlich bon Egglefton zwifden ber 72. und 73. Gir. und ben Rod 33s land= und Weftern Indiana=Bahnge= leifen gelegen. Gelbstberftanblich bat bie unterlegene Partei ben Antrag auf einen neuen Progeg geftellt. Ebon ift jedoch über ben gunftigen Wahrfpruch hoch erfreut.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Brieftaften.

ff. 2. — Konftruiren Sie fich boch einen joge-nannten Teftfall; d. b. bertlagen Sie einen Ibrec Schuldner beim Friedentrichter. Wenn biefer eine bezahlen must, miffen bie anderen es auch, voraus-gejent, daß biefelben überhaupt jabinngkfabig find. S. G. S. — Sin "Rifap County" gibt es in Etaate Baibington. Wenn die Abresse nichts weiter mitbalten dar, als die von Ihnen angegebenen Worte, o if sie so nunvonständig, od ein Erief Ihren Aruber chwertich erreichen wirde, benn es sehlt wor allen Eingen der Kante der Ortschaft, in welcher berselbe wohnt. — Schneidennibl in Vojen hat ungestop 13, * hneidemubl in Bojen bat ungefahr 13,

S. C. - Der betreffende Glephant murbe burch Greb. M. Sch. - Derartige Zeichnungen merven nicht in besonderen Geschäften, sondern von dei den Zeitungen angeftellten Anietten angefertigt. Sie midsten sich also, falls Sie sich für leistungs-ädig auf diesem Gebiete batten, in erfter Anie abig auf diesem werden, welche Indaktationen

G. B. - Der Boll auf Bilber beträgt 15 Pro-gent bes Berthes. Bas bie Roften ber Berjendung anbetrifft, mitfen Gie fich bei einer Egpreß-Bejell-. E. - Dit ber Grand Trunt-Bahn am Boll .- Bahnhof. Bas es toftet, erfahren Gie an Der

Beirathe-Ligenfen. Folgende Beiraths-Ligenfen murden in der Office s County Cirefs ausgestellt: Krank Kupar, Mary Jazabil, 24, 26.
Minda Tibetts, Sarab Bishop, 27, 18.
Kudolph Levy, Midie Richer, 22, 20.
Kudol Midis, Minona Beeler, 32, 19.
Kudol Midis, Minona Beeler, 32, 19.
Kudol Midis, Minona Beeler, 32, 29.
Kanis Maha, Marie Kriffurel, 22, 26.
Kanis Biaha, Marie Kriffurel, 22, 26.
Kanis Siggins, Annie Cunningbom, 28, 28.
Kathias Schlis, Ella Wochus, 21, 19.
Kathias Schlis, Ella Wochus, 21, 19.
Kofef 20,16ca, Anastalka Kido, 25, 26.
Kriff Andre Gretlein, 36, 24.
Kohn Miljon, Anna Miller, 33, 25,
Kohn Andrefon, Caroline Guidolpion, 28, 22.

Todesfalle.

Racftebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Dent-hen, über beren Tod bem Gefnichteitamte gwifchen eftern und beute Mittag Melbung juging: Johann Jernia, 325 W. Chicago Inc., 11 J. Tille Langenlieben, 629 Oyben Ave., 4 J. Beilbelm Eorbed, 337 Tanton Grr., 21 J. Beilbelm Bormann, 133 Townsend Str., Milbelm Bormann, 133 Townsend Str., Mille Archieck, 1647 A. Medey Etc., 23 J. Fmille Merbert, 148 Millon Etc., 19 J. Walter Gibler, 46 Johnson Mbe., 5 3

Mar?iveriat.

Chicago, ben 26. 3anuar 1895. Diefe Preife gelten nur für ben Grobbanbel. Gemafe.

Rohl, \$1.00-\$5,00 per Qunbert. Sellerie, 15e-25e per Duftenb. Kartoffein, 51e-50e per Buibel. Zwiebeln, \$1.50-\$1.90 per Barref. Beige Miden, 18c-20e per Buibel Mohrtiben, \$1.00-\$1.25 per gaß.

Geighte, 76-74e per Pfintd. Truthübner, 86-8je ber Pfund. Enten, 98-10e per Pfund. Gate, 8je-10e per Pfund. Balle, 8je-10e per Pfund. Ballaco-Enten, \$3.75-\$4.00 per Duhend. Rieme Guted, \$1.25 per Tugend. Codoppen, \$1.25 per Tugend. Prairies-Siddhere, \$1.75-\$3.50 per Duhend. Raningen, \$1.00 per Duhend. Raningen, \$1.00 per Duhend. Mille.

Anfferunts, ode-Gie per Unibel. hidory, \$1.75-\$2.00 per Buibel. Ballnuffe, \$1.35-\$1.50 per Buibel. Batter. Befte Rahmbutter, 23c per Bfund.

Chebdar, 9c-9je per Blund. Limburger, 73c-8c per Blund. Echmeiger, 19c per Blund. Frifche Gier, 19c-20c per Dugenb.

Grüdte. Mepfel, \$1.50-\$3.00 per Barrel 3itronen, \$2.00-\$2.75 per Rifte Orangen, \$3.25-\$3.75 per Rifte € om mer • Weizen. Ar. 4, 45c—50c; Ar. 3, 53c—55c.

Binter . 23 eigen. 3 roth, 493c; Rr. 4 roth, 498c-493c. 2 hart, 53c-53gc; Rr. 3 hart, 523c. R s i s. Rr. 2 gelb, 42c-43c; Rr. 3 gelb, 39c-40,c.

Rr. 2, 51}c. Meggen. Dafer. Re. 2 meiß, 311c-314c; Re. 3 meiß, 5046

Ar. 1 Timothy, 49.50—410.60. Ar. 2 Timothy, 42.00—49.50

Abendpoft.

Erfdeint taglich; ausgenommen Sonntags. perausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft"= Bebaube 203 Fifth Ave. Zwifden Monroe und Moanis Gir.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jebe Rummer 1 Cen Jahrlich, im Boraus bezahlt in ben Ber. Staaten, portofrei Sahrlich nach bem Auflande pertofrei \$5.00

Reden ift nicht Santein.

Da bie Reformer in Chicago fich be= fonders über bie Wahlbetrügereien be= Schweren, fo follten fie fich offenbar ba= rüber freuen, baß fie felbft ober ihre Rufer im Streite zu Bahlrichtern und Wahlelerts gemacht werben follen. Gie behaupten aber, burch bie Ernen= nung für biefe Chrenamter folle ihnen nur ein Schabernat gespielt werben. Desgleichen würden fie wahrscheinlich in große Entruftung gerathen, wenn man ihnen "zumuthen" wollte, in ben Stadtrath, Die Staatslegislatur und auf die Schwurgerichtsbant zu geben. Denn ihre Bürgerpflichten glauben fie mehr, als hinlänglich erfüllt zu haben, wenn fie in ihren Clubs moralische Re= ten halten und fogar Gelbbeitrage gur Unterdrückung ber Rorruption liefern. Wer bas Benehmen ber guten, bef-

feren, beiten und allerbeften Burger fennt, braucht nach anderen Grunden für die Migberwaltung ber ameritani= fchen Städte und Staaten nicht zu fu= chen. Die Gelbstverwaltung beruht auf der Borausfehung, baß jeber Burger nach besten Rraften bem Bemein= boble dienen foll. Gelbftverftandlich find bamit Laften und Opfer berbunben, boch follen biefe burch bie Ghre aufgewogen werben, welche bas Ber= trauen ber Mitburger bem mit einem Umte ausgezeichneten Manne berleiht. hierzulande aber wollen die angefehe= nen Manner bochftes Gouberneur, Ge= nator, Botichafter ober Brafibent mer= ben. Die "untergeordneten" Memter bagegen übertragen fie ben Fachpolitis tern, benen fie nachher einen Borwurf baraus machen, baß fie ihren perfonlis chen Bortheil mahren. Bahrend fie felbft feine Stunde ihrer werthvollen Beit umfonft opfern wollen, halten fie es für felbftberftanblich, bag ein Beam= ter. Stadtberordneter ober Befetgeber auf jebe Belegenheit gum "Gelbmachen" bergichten muß. Gie berlangen, furg gefagt, bon anberen Leuten bie Bur= gertugenben, die fie felbft nicht besithen. Gine Scheinbare Musnahme bon Diefer

Regel machen bie eigentlichen "Sitten= verbefferer". Diefe wollen inbeffen nicht ber Gesammtheit bienen, fon= bern fich lektere unterthan ma= chen. Die Sabbathiften, Prohibitioni= ften und andere Tugendhelben find nur beshalb eifrig, weil fie herrschsüchtig find und bem gangen Bolte ihre Un= chauungen aufzwingen wollen. Gie ehlen vielleicht nicht, wenn fie an's Auber kommen, -- obwohl auch bas oft genug portommt. - aber fie find Zwangsbekehrer und nehmen keineRück= ficht auf die Freiheit und Gelbstach= tung bes Gingelnen. Deshalb will bie große Maffe ber Biirger nichts bon ihnen miffen, benn es ift immer noch beffer, auf schmutigen Strafen frei einher gu manbeln, als auf gefäuber= tem Pflafter Stlavenketten mit fich be= rum zu ichlebben.

Daß bie Freiheit mit ber Ordnung nicht bereinbar ift, wie einige Philoso= phen behaupten, ift minbestens noch unerwiesen. Wenn aber bie ehrlichen, leiftungsfähigen und berftanbigen Bürger für bie Gelbitberwaltung fein Opfer bringen und fich allen Pflichten entziehen wollen, bann allerdings ha= ben fie nur bie Babl amifchen Unordnung und "ftarter" Regierung. Was fie felbit nicht thun wollen, wird ent= weber ungethan bleiben, ober bon einem bureaufratisch eingerichteten Beamten= thum gethan werben muffen. Mit falbungsvollen Reben und hochtonenben Beschlüffen läßt fich jedenfalls nichts erreichen.

Minderheitsherrichaft.

Finangerants gibt es in allen Lanbern. Gelbft im Lanbe ber Belehrfamfeit hegen bie Agrarier biefelben Un= schouungen über die Gelbfrage, wie die Populiften in ben trodenen Brairiefracten. In feinem anderen Lande aber fonnen bie Mungverschlechterer und Bapierfegen-Unbeter bieRolle fpie-Ien, Die fie in ben Ber. Staaten bon Amerita nun fcon feit Jahren burch= führen. Mis bie Frangofen faben, baß fie im lateinischen Mungberbanbe ichlechte Geschäfte machten, zogen fie fich guriid und ftellten Die Gilberpragung ein. Deutschland tonnte gwar aus Mangel an Mitteln bie Golbmahrung nicht vollständig burchführen, hat aber feit 20 Jahren nie wieber ben Berfuch gemacht, ein fünftliches Berth= verhaltniß zwischen Golb und Silber herzuftellen. Cogar Defterreich, 3talien und Rufland, Die boch immer mit fchlechten Finangberhältniffen gu fams pfen hatten, juchen auf die Goldbafis ju gelangen, feitbem bas Gilber fo baß es blos noch gur Scheibemunge taugt. Rur in bemjenigen Lande, meldes immer noch an ber Spige berGolo= produttion fteht, und bas noch bor me= nigen Jahren gewaltige Finangüberfcuffe hatte, bilben die Befürmorter bes unterwerthigen Gelbes eine mirf= liche Macht. Sie haben Zugeftanbnif ouf Bugeftanbnig ertrott und funbigen jest offen an, baß fie entichloffen find, bie "Freiprägung" ju erzwingen, mas mit anderen Worten beißt, daß fie bie Ber. Staaten von Umerita auf Die rei= ne Gilbermahrung herunters brilden wollen. Bu diefem 3mede mer-ben fie fich jeber Magregel wiberfeben, welche es bem Schagamt ermöglichen foll, feine Schulbicheine auf Berlangen mit Gold einzulofen.

Die Beweggrunde ber angeblichen Silberfanatiter find rein felbstfüchtig. Denn weit dabon entfernt, an einer Wahnvorstellung zu leiben, find bieger= ren Teller und Genoffen fühl berechnenbe Beschäftsleute. Gie reben bon bem "Rechte" bes tobten Metalls Silber nicht aus Dummheit ober Beidrantt= beit, fonbern lediglich mit Rudficht auf ben Geldfad ber Silbergruben-Befiger. Lettere berlangen bas Borrecht, eine Metallmaffe, bie im Weltmartte boch= ftens 50 Cents werth ift, in Dollars umpragen gu laffen, welche gum Rennwerthe von 100 Cents follen angenom= men werben muffen. Gie wurden aber biefe freche Forberung nicht zu erheben wagen, wenn nicht bie Bergbauftaaten mit ihren anberthalb Millionen Gin= wohnern biefelbe Bertretung im Bunbessenate hatten, wie bie volfreichen Dit= und Mittelftaaten. Der fechzigfte Theil ber Nation tann bem gangen Lande Gefege borfchreiben, weil er im Senat über eben fo viele Stimmen ber= fügt, wie bie Sälfte ber Nation!

Go racht fich bas Berbrechen, welches bie republitanifche Partei begangen hat, um fich einige Gleftoralftimmen gu berschaffen. Colorabo allein tonnte nichts ausrichten, aber berftartt burch Montana, Nevada, Whoming, Ibaho und Wafhington fann es Rem Dort, Penninibanien, Dhio, Michigan und Blinois überstimmen. Das größte politische Unrecht, welches je verübt mur= be, war die Erhebung ber "mining camps" gu felbitanbigen Bunbesftaaten. Jest herricht nicht mehr bieMehr= beit in ben Ber. Staaten, fonbern eine entichloffene, habgierige und unpatrio= tifche Minberheit. Gine Nation bon nahezu 70 Millionen Geelen ift auf Gnabe und Ungnabe einigen Sunberttaufend Abenteurern ausgeliefert, Die ganglich unter bem Ginfluffe ber Gil= herlords fteben.

Den Guropäern ift biefe Ericheinung feineswegs entgangen. Gie zweifeln nicht mehr baran, daß bie Ber. Staaten fich über furz oder lang unter das Joch der Gilberintereffenten beugen werben, und bas ift einer ber Sauptgrunde für bas Migtrauen, meldes al-Ien ameritanischen "Sicherheiten" ent= gegengebracht wird. Berftartt wird bosfelbe allerbings burch bie ichwindel= haften Gebahrungen ber großen Gifen= bahn=Gefellichaften, aber letteres all= ein wurde gur Ertlarung bes foloffa= Ien Golbabfluffes nicht genügen, und ein Londoner Finangblatt weift ausbriidlich barauf bin, bag nur biegurcht ber ber brobenten Gilbermahrung bie europaischen Rapitalisten bazu bestimmt. alle amerikanischen Papierwerthe abgulaben. Gie wollen fich nicht ber Befahr aussegen, für hundert einge= gablte Dollars nur noch \$50 gurudgu= erhalten und bertaufen mit berhaltniß= magig fleinem Berlufte, um einem

biel größeren au entgeben. Wie biefe Rrifis enben wirb, laft fich nicht voraussehen. Rur wenn alle Parteifdranten im Genate fallen, und bie Goldwährungs-Republikaner fich mit ben fogenannten Cleveland=Demo= fraten berbunben, fonnen bie Raubrit= ter aus ben Gilberftaaten niebergewor= fen werben. Che es aber babin tommt, wird wohl erft ein großer Rrach eintreten muffen.

Die Frau im Zeitungewefen.

Die Befürworter beffen, was man etwas untlar als den "Fortschritt der Frau" bezeichnet, haben, fagt bie Chi= cap "Times" in einem bubschen Arti= tel, schon längft ben Tages-Journa= lismus für einen ber Berufe erflart, welche ber neuzeitlichen Frau offen fteben. Mit jedem Jahre ift die fortschrittliche Frau in größerer Zahl in bie Zeitungsredattionen eingebrungen. Ihr Ginfluß bort foll - fo urtheilen gumeift Leute, Die ber Tagespreffe fern teben - beredelnd wirken. Die Frau foll bie Rauheiten bes Zeitungslebens milbern, gerade fo wie man bon ibr erwartet, baß fie bie fchreienben Uebelftanbe in unferm politischen Leben ausmergen wird, wenn man ihr nur bas Stimmrecht gibt. Nun ift es ja wahr, daß im Journalismus noch im= mer nicht alles ift, wie es wohl fein folls te, bag bem groben Geschmade noch immer vielfach gehuldigt wirb, trog bes Gintritts ber Frau in biefe Thatigfeit, wie ja leiber auch bie Coloraboer Bolitif nicht gerabe als muftergiltig bingeftellt werben fann, tropbem bie Frau fich in jenem Staate bes bollen Stimmrechtes erfreut. Das find Thatfachen, aber es ift nicht zu ermarten. baß fich burch bergleichen ber "Fortfdritt ber Frau" hemmen läßt.

In jenem ausgezeichneten Berte. bem "Rew York World Almanach". finden wir einige Belege für ben ber= edelnden Ginfluß ber Frau auf ben New Yorfer Journalismus. Wie bei ber befannten Bescheibenheit bes New Dorter Blattes nicht anbers gu ermar= ten war, lagt bie "World" an erfter Stelle bes Almanachs eine Biebergabe ihrer Errungenichaften und glan= genben Thaten während bes Sabres 1894 Plat finden. Es ift wohl angunehmen, bag bas Blatt auch einige mannliche Beitungeschreiber befchaftigt, und bag biefe hier und ba etwas thun, um fich ihr Gelb gu berbienen; in jener Beschichte bes "Borld"=Sab= maffenhaft und wohlfeil geworden ift, res 1894 findet fich aber nichts, bas barauf ichliegen liege. Die einzigen Ramen, Die mit Trommelwirbel und Duich gefeiert werben, find bie ber weltberühmten Damen Rellie Bin und Meg Merrilies. Für biefe eblen Jung= frauen muß bas Jahr 1894 boll bes größten Intereffes gewefen fein. Lan= geweile werben fie wohl taum getannt haben. Dr. Bartburfts Leben war eintonig im Bergfeiche mit bem ihren, und ihnen wurde es porausficht= lich ein Leichtes fein, bie gewiegteften Detettives gründlich ju nasführen. Das fie thaten? Run - Fraulein Bin hat vorerft bie Berberbtheit Garatos gas gründlich unterfucht, bie Spielhols len "mitgenommen" und ein "Interbiem" mit bem Befiger ber größten gehabt, bamit ber Brave eine "Gelegens

beit habe, fich ju rechtfertigen." Dann eilte fie weiter von Sport zu Sport. Bon Saratoga ging's auf Dampfes-flügeln nach Delaware, bort fat bie garte Dame, wie eine Angahl bis gur Sufte entileibete Manner in Gemaßheit bes Befeges ausgepeitscht wurbe, und beschrieb bas bochft anschaulich in ihrem Blatte. Dann unterzog fie fich aunächst ber Reelen Rur - nicht weil fie's nothig hatte, wie bas wohl manden mannlichen Zeitungsichreibern geht - fonbern nur gur Bereicherung ihres Wiffens, - und bon Reelen eilte fie gu John Jacob Uftor, um ihn über bie Berantwortlichfeit bes Reichthums und bie Pflichten ber Millionare ausgufragen. Bahrend Fraulein Bly fo in höheren geiftigen Regionen machte, vergaß sie jedoch nicht, ber Materie bie gehörige Aufmertfamfeit gu fchenten, mas baburch bethätigt wird, bag fie fich von bem bekannten Professor Mulboon in der "männlichen Runft ber Sebbstbertheidigung" unterrichten und trainiren ließ, um fich bann bem ge= waltigen James 3. Corbett im Fauft=

zweitampf gegenüber gu ftellen Bon Fraulein Meg Merrilies laffen fich leiber nicht fo viele leuchtenbe Beiibiele bes berebelnben Ginfluffes ber Frauen auf bas Zeitungswesen an= führen, aber an Chrgeiz fehlt es ber Dame nicht. 2113 Fraulein Bly auf bie brillante 3bee berfiel, Die Reelen'= iche Sauferfur burchaumachen, mar bas für Meg ein ichwerer Schlag; aber fie trodnete balb ihre Thranen, ging zu Nichola Tesla und ließ sich bon diefem einen elettrifchen Strom bon 1 .= 000,000 Bolten burch ben Rorper lei= ten, ohne daß fie ober ber Dynamo ba= bei gu Schaben gefommen mare. Gie tonnte gwar nicht ihre fauftischen Rrafte mit benen Corbetts meffen, aber fie bewies ihren hohen Muth, indem fie ei= ren Dome'ichen Banger anlegte und mit wirklichen Rugeln auf fich ichiegen ließ - alles gur Forberung ber Biffenichaft und Berebelung bes Beitungswefen. Ihre Saupterrungen= fchaft aber mag in ben eigenen Wor= ten bes Almanachichreibers - ober =Schreiberin? — wiedergegeben mer= ben. Da heißt's:

"Meg Merrilies berbrachte eine Woche in bem Stationshaufe ber Sprigen= tompagnie Dr. 17, ber Bequemlichteit halber angeihan mit Rnabentleibern, großen Gummiftiefeln und Gummirod. Gie lebte bas Leben ber Feuerwehrleute, fam beren regelmäßigen Bilichten nach; fprang vom Schlafe auf beim Ton ber Marmglode, rutichte halbwach bie Stange hinunter, ichwang fich auf Die Sprige, wie fie bashaus verließ, ftiirm= te hinein in Rauch und Feuer und theilte in jeder Sinficht die Beschwerben, bie Befahren und ben Ruhm ber Feuer= wehrleute. Gie lentte bie Pferbe auf ber Rudfahrt, trug ein erftidenbesRinb mit Lebensgefahr burch Rauch und Gluth nach einem ficheren Ort und beenbete die Woche fold außerorbentlicher Thatigfeit, indem fie ihren Benoffen half, bas große Feuer Ede Broadwan und Leonard Str. gu befämpfen, bas ben gangen Dry Goods-Diftrift gu ger= ftoren brobte."

Mit Freude und Bebauern gugleich machen wir auf bie Errungenschaften biefer Dame aufmerkfam, beren Wirken über ben fonft beften= rauhen unb fcmierigen Falls Beruf eine Fulle bon geiftiger Bor= nehmheit, Bartheit und Licht ausgießt. Wenn es immer Freude macht, mirfliches und anspruchslofes Bet= bienft aufmertfam gu machen, bas befdeibene Benie an Die Deffentlichfeit au gieben, bamit bie Welt es ertenne und bewundern fann und ihm fein Lohn werbe, fo muß es unsereinen boch tief ichmergen, anertennen gu muffen, bag Chicago folden Größen nichts gegen= über au ftellen hat. Much hier haben biele junge Damen an ber Breffe Be= Schäftigung gefunden, aber noch ift feine erftanben, Die fich mit Corbett gu folagen wagte, bie Reelen'iche Gauferfur burchmachte, ober in Rnabentleibern Feuerwehrbienfte that, einschlieglich Stangenrutichen in finfterer Racht. Der einzige Troft bleibt uns, bag, wenn wir auch feine Rellie Bly ober Meg Merrilies befigen, eines Tages eine Beitungeidreiberin unter uns erfteben wird bie gen New York zeucht und herrn Buliger "interviemt" über bie Burbe und ben Unftand im Journalis= mus, und ben Untheil, ben bie Frau baran hat.

Landftrafen.

Richts fpringt bem unfer Lanb bereifenden Guropäer icharfer in's Muge, als der bobenlos schlechte Zustand un= ferer Landftragen. Gie find guin größten Theile mirflich "bobenlos" im Commer bor Canb, im Binter bor Moraft, fo lange nicht harter Froft auf turge Beit eine fefte Strafe bilbel - und "bobenlos" furgfichtig und bumm fcheint, befonbers bem Deut= fchen, bie falicher Sparfamteit entfprungene Bernachläffigung ber Stra-Ben. Musnahmen hierbon machten bis bor wenigen Jahren Dit-Benniplog= nia und bas Mohamt=Thal, Die Coun= ties Steuben, Bertimer u. a. m. im Staate Rem Port, wohin die beutschen Uronfiebler ihre beutiden Begriffe bon Strafenbau mitbrachten, um fie in bem Bau wenigstens einiger guter großer Strafen gu bethätigen. Reuerbings hat bas County Medlenburg in Rord Carolina bie allgemeine Aufmertfam= feit erregt burch feinen planvollen Stra= Benbau.

Heberhaupt hat man in ber neueften Beit bem Stragenbau größere Muf= mertfamteit gefchentt, und in größerem Mage bie Mithilfe bes Staats gum Landftragenbau gefichert. Co in Maffachusetts, wo man einen energischen Berfuch mach bem Ctaate bas fo nothige Ret guter Landftragen ju geben. Gin Bericht ber bortigen Lanbftragen= Rommiffion liegt bor, und enthalt manches Beachtenswerthe. Go embfiehlt bie Rommiffion ben Bau fcmaler "eingeleifiger" Lanbftragen

Ben erzielt werben und bem Beburfnif bes Bertehrs boch entsprochen werben fann; ein harter Bahnbamm bon 9 Fuß Breite wurde nach Anficht ber Rommiffion in ben weitaus meiften Fällen genügen, fo lange für bie nöthigen Musbiegeftellen geborig geforgt ift. Das Unpflanzen bon Schattenbäumen an ben Stragen wird nach bem Bericht etwa \$1,000,000 foften. Man will borerft probeweise bor= geben und ameritanische Rugbaume - Ballnukbaume, hidorbs und Ra-

ftanien - anpflangen.

Das Gefet, burch welches bie Rom= miffion geschaffen wurde, und welches berfügt, bag ber Staat ben gleichen Betrag für ben Landftragenbau in eis nem Township beifteuert, ben biefes felbft für ben 3wed auswirft, hat fich trefflich bewährt, benn überall im gangen Lanbe reifen Plane für ben Bau eines großen Landstragenneges ber Berwirklichung entgegen. Die "Town" Parmouth hat \$50,000 bewil= ligt gur Dedung ber Salfte ber Ber= ftellungstoften ber ftaatlichen Canbitra= Ben innerhalb feines Bebietes und ein halbes Dugend anftokenbe und benachbarte Townfhips haben für benfelben 3med Beiträge amischen \$10,000 und \$40,000 ausgeworfen. — Das ift gut angewandtes Gelb und bie Farmer und Induftriellen jener Gegenden mer= ben balb benBeweis liefern fonnen, bag bie Untoften bes Strafenbaues in feinem Berhältniffe fteben gu ben Erfparniffen, die fie burch bie guten Stragen machen: an Zeit, Zugtraft und Fuhr=

Lofalbericht.

Die englifden Theater.

Chicago Opera Soufe. Die moberne englische Boffe "M Gaieth Girl" bon Dwen, die mahrend ber let ten Woche hier mit großem Erfolg auf geführt murbe, wird auch biefe Boche hindurch auf bem Spielplan berblei=

Columbia. Das Schauftud ,1492" tam mit ber Empfehlung bier= her, daß es in New York von der Ed= mard G. Rice'ichen Truppe zwei bolle Saifons hindurch - erft in Balmers Theater am Broadway und bann im Garben Theater am Mabifon Square mit gleichbleibenbem großen Erfola ge= geben worden ift. Das Wert fand auch hier eine fehr gunftige Aufnahme und verbleibt bis auf Weiteres auf bemRe= pertoire. Frl. Therese Baughn, Die Sauptbarftellerin, fingt und fpricht auch beutsch.

Empire. Gine aus ben beften Rraften bestehenbe Truppe gibt bier alltägig bie üblichen beiben Borftellun=

Grand Opera Soufe. Die neue Poffe "Alimony", welche hier biefe Woche hindurch allabendlich aufgeführt wird, ift eine Sathre auf eigenartige Chefcheidungs= und Entichabigungs= Gefete in Dafota; auch wird in berfelben bie überschwängliche Begeifterung ber Umerifaner für bas Fußballipiel und bie "Dregreform"=Sucht alterer Damen in beluftigenbfter Beife ber= fpottet. Das neue Stud hat Berbert Sall Wenslow gum Berfaffer, einen Schriftsteller bon nicht unbeträchtlichem Talent. Die beiben Romiten, welche bie Sauptrollen inne haben, find bon früher her hier gut befannt.

Sablins. Gine gang borgugli= che Gesellschaft unter bester Leitung bringt biefe Woche allabendlich bas Drama "Ship of State" gur Aufführung.

Soolens. Bon beute ab begin= nen hier unter Leitung von Frl. Olga Nethersole die icon früher angefün= bigten, englischen Birtus-Borftellungen, in benen eine große Ungahl ber beften Rünftler auftritt.

Sahmartet. "The Derby Bin= ner" ift, wie icon ber Titel errathen läßt, ein beluftigenbes Bühnenwert für alle Freunde bes eblen Rennfports: boch auch die Freunde eines gefunden Sumors finden in bemfelben ihreRech= nung. Den Erfolg bes Studes fichert jeboch bie gebiegene urtomische Dar= ftellung, bie ber beutsch=ameritanische Charafterfomiter Mar Miller ber Fiaur bes alten beutichen Grand Urmy= Beteranen Major Abam hagenbach gu Theil werben läßt. Seine Schilberung ber Begenung mit General Grant und "wie er focht mit Siegel in Diffouri" ift toftlich und berfehlt nie, bas Bublitum in Die frohlichfte Stimmung und helle Begeifterung zu berfeten. Die übrigen Mitglieber ber Gefellichaft bie= ten ebenfalls burchaus Befriedigenbes.

Lincoln. Bon ber aus borgug= lichen Rraften beftehenben Coggrobe und Grant'ichen Truppe wird Diefe Woche hindurch allabendlich bie große Poffe, betitelt "The new Daggler", auf= geführt.

McBiders. herr James M. herne hat hier ein Gaftfpiel begonnen und tritt biefe Woche allabenblich in bem großen Schaufpiel "Shore Ucres" auf.

Schiller. Mit gang borgüglicher Musftattung und Rollenbefegung mur= be geftern Abend bie prächtige Operette "Mabeline" aufgeführt. Frl. Camille b'Arbille, bie Sauptbarftellerin, bat ihre Buhnen-Musbilbung in Deutidland und Franfreich genoffen und fennt beshalb ben Unterschied amifchen ichlechten und guten Operetten gang genau. Gie ging erft bann als berborragenbe Gangerin mit einer eigenen Gefellichaft auf Reifen, als fie eine Operette gefunden hatte, mit ber fie alferorten C Sasmus erregen tonnte. Huch verficherte fie fich fo vortrefflicher Darfteller und Sanger, wie Mbert Boucicault, welcher als ber alte, burch ben Zaubertuß verjungte BaronGrimm eine mabre Meifterleiftung bietet, Das rie Dreffler, George Boniface, Sarry Rabenstraft, Maub und Silba Sol=

lins u. A. m. . "Schillers fammtliche Werfe", 11 gahlreichen Ausweichestellen, ba auf bie- Banbe, 25 Cents ber Banb, bi fe Beise eine größere Lange guterStra- Abendpost-Trager zu beziehen. Banbe, 25 Cents ber Banb, burch bie Die Ralte.

Das Thermometer fällt auf 9 Brad unter Mull.

Mehrere Perfonen mit erfrorenen Banden und füßen aufgefunden.

Das war geftern einmal ein wirflich falter Tag für Die Chicagoer, und wah: rend fich alle Diejenigen, Die aus it= gendwelchen Grunden in's Freie ber= ausmußten, bor Ralte gitternd bie Banbe rieben, that unfer Bettermann im Auditorium=Thurm basselbe bor Ber= gnigen. War boch feine auch in ber "Abendpoft" am Samftag angefündig= te Prophezeiung beireffs ber falten Welle in bollem Umfange eingetroffen. Chicago gehörte gestern in ber That gu ben fühlften Platchen im Lande. 3m fernen Nordweften, bon wo und Die ichone Beicheerung" getommen, fiel bas Thermometer geftern früh zwar auf 20 Grad unter Rull, aber es murbe im Laufe bes Tages bebeutenb gelin= ber, bei uns blieb bas Thermometer ben gangen Tag mehrere Grabe unter Rull, wie die nachstehende amtliche Za= belle zeigt: 5 Uhr Morgens 9 Grab, 12 Uhr Mittags 5 Grab, 12 Uhr Mit= iernacht 7 Grad und um 2 Uhr heute Morgen 9 Grab unter Rull.

Die Ralte hat auch eine Angahl bebauerlicher Unfalle gur Folge gehabt. Der Farbige Billiam Cool, ber bei herrn Frant Birby in Englewood angestellt ift, mußte mittels Ambulang= wagens nach bem County-Hofpital geschafft werben. Coot war mit feinem Bagen mehrere Stunden unterwegs gewesen und hatte fich Sanbe und Fuge

erfroren. Un ber Ede ber 25. und Siate Str.

murbe geftern Abend herr B.P. Bright, ber Gohn eines in Bafbington, D. C., wohnenden Regierungsbeamten, in bebentlichem Buftanbe aufgefunden. Man brachte ben Ungludlichen nach bem County-Sofpital, wo fich herausftellte. baß bem jungen Mann beibe Beine vollständig erfroren waren, fodag nach Unficht ber Mergte eine Amputation unbermeiblich fein wirb. Es heißt, baß Bright feit langerer Zeit bem Trunte ergeben war. Bor etwa einer Woche fanden Polizisten ihn in einer Allen nahe ber Clart und BanBuren Str. fchwer betrunten und halb erfro= ren. Er murbe in's County=Sofpital gebracht und man benachrichtigte feine Eltern in Dafhington. Geftern traf bie Antwort ein, daß ber junge Mann ein Bewohnheitsfäufer fei und ber Ba= ter fprach ben Bunich aus, man folle feinen Cohn einem Trinter-Minl über= liefern. Letterer gibt an, Geger gu fein und im Saufe Rr. 1145 Leging= ton Alve. gewohnt zu haben.

Gin Mann, Namens Gibnen De vine, wurde turg nach 7 Uhr geftern Mbend an ber Gde von Wabaih Abe. und Madifon Str. auf bem Burgerftei= ge liegend aufgefunden. Der Benann= te war betrunten und hatte fich beibe Füße erfroren. In feinen Tafchen beanben fich \$41 baares Gelb und ein Billet bon einer Rem Dorter Stragen: bahn. Gin Batrollwagen brachte ben Berungludten nach ber harrifon Str.= Polizeiftation.

Sochzeit im Gefäugnig.

Geit gestern ift William F. Baglen, ber ehemalige Befiger eines Uhrmaderladens in Syde Bart, ber jest megen unberechtigtem Bertauf bon ihm gur Reparatur übergebener Schmudfaden eine einjährige Gefängnifftrafe abbunt, ein berbeiratbeter Mann. Er hatte, ehe er fich in die für ihn fo berhängnifpolle Transaktion einließ, bie Befanntichaft einer jungen Dame, Ra= mens Lulu Riefer, gemacht und Die Sochzeit ftanb bereits in Musficht, als er berhaftet murbe. Frl. Riefer blieb bem Geliebten trok feines Mingeldides treu und erwirtte bie Erlaubnig, fich mit bem Befangenen berheirathen gu burfen. Geftern bollgog Richter Sam= burgher bie eheliche Berbindung ber Beiben in ber Office bes Schliefers im Countngefängniß. Die junge Frau wird jest bie geschäftlichen Ungelegenheiten bes Gefangenen in Ordnung bringen und gleichzeitig berfu= chen, eine Begnabigung für ihn gu ermirten.

Günftiger Finangauswels.

Mus einem bom Rompiroller Jones gujammengeftellten bergleichenbenAusweis über bie Ginnahmen und Musga= ben ber Stadt in ben Jahren 1893 und 1894 ift erfichtlich, baß, Alles in Allem genommen, bie Stadtbermaltung im Jahre 1894 \$1,043,450.61 weniger gefostethat, als im borhergebenden abre. Diefer Betrag ftammt nach Unga= be bes hrn. Jones aus bem fich auf \$89,383.93 belaufenben leberichuß in ben Ginnahmen und ber Berminberung ber Ausgaben um \$954,066.68.

Konnte nicht gehen.

"Ich war mit Schmerzen im Rücken und in den Hüften geplagt. Meine Augen waren so geschwollen, dass ich manchmal zwei oder drei Tage nicht sehen konnte. Zuwei-35 len konnte ich

gar nicht gehen. Der Rheumatismus hatte sich meiner so bemächtigt, dass ich niemals wieder gesund zu werden dachte. Endlich ent-

Mrs. Marien A. Burns Hood's Sarsapa-West Gardner, Mass. rilla zu versu-chen. Die erste Flasche half meinem Appetit auf, und ehe die zweite zu Ende war, hatte sich mein Rücken bedeutend gebessert und die Schmerzen in den Hüften waren verschwunden. Ich habe jetzt über fünf Flaschen genommen und bin so gesund und so frei von Rheumatismus, als wenn ich nie daran gelitten hätte.

7

Hood's Sarsa-Heilt Mrs. M. A. Burns, West Gardner, Mass.

MRS. M. A. BURNS, West Garante, 1988 and 1988 an

Deutfdes Theater.

Es gibt Dinge, über bie man nicht

rebet, wenn man es gut meint mit ben Leuten, beren Sache fie find. Run wir meinens gut mit ben herren Belb und Bachsner und mit ben beutschen Schauspielern, bie uns ichon oft einen fconen Abend bereiteten, und begnügen uns baber mitzutheilen, bag bie Aattige Poffe mit Gefang "Ronig Rraufe" geftern Abend in Soolens Theater über die Buhne ging. Wir wollen noch hinzuseken, daß die Rünft= ler ben Anforderungen bes Machwertes gewachsen waren und fich rechte Dube ju geben ichienen, ohne bamit behaup= ten gu wollen, bag es ihnen gelang, Bublitum für ben geopferten bas Abend, die Fahrt bei fibirischer Ralte und fo weiter gu entschädigen. Das war aber eben nicht ihre Schulb - bie Boffe ift gar ju bumm. Der Befuch war beinahe eben fo folecht, wie bas "Stud", und es gibt Leute, bie behaupten, die Theaterleitung habe ab= sichtlich "König Krause" gewählt, um Erwartung eines abermaligen fclechten Befuchs Gleiches mit Glei= dem bergelten ju tonnen. Das mare eine Erflärung für bie Muswahl bes Studes. Die Gefinnung "Buricht wis ber Burscht" hat ihre Berechtigung, aber ob fie in ber Durchführung nach gestrigem Mufter bagu bienen wird für bie fünftigen Theaterabenbe beffere Saufer gut fichern, ift gum minbeften fehr fraglich. - hoffentlich wird's nächsten Sonntag beffer.

Behn neue Blatternfälle murben am Camftag im ftabtifchen Gefund= beitsamte gur. Ungeige gebracht, nam: lich aus ben Saufern Rr. 29 Cabisti Strafe (brei Falle), 88 McRennolds Strafe (amei Falle), 553 G. Salfted Str., 112 Miller Strafe, 1056 Rord hohne Abe., 36 Bremen Strafe und 10754 Torrence Abe. .

- Das Braufen bes Niagara-Falles hat man "phonographirt" unb fann jest für wenige Cents im gangen Lanbe gehört werben.

- Der genügfame Boet .- Dichter (beffen Luftiniel ausgezischt wirb): Gin fleines Zeichen bon Erfolg ift boch schon bemerkbar — —, biesma machen fie schon weniger Spettakel!

Räumungs-Verkauf

von wenig benutten

die nur wenig gebraucht wurden, thatfachlich fonnen die meiften von diefen für nen gelten. Wir offeriren diefe einzelnen Inftrumente gu den folgenden Räumungs-Derfaufs-Preifen, um uns derfelben fofort gu entledigen.

Rem Dort Biano Co., Upright, Rofenholy.. \$135 Reed & Cons, Upright, Ebenholg 185 Colby Upright, grokes Format Stobbard Barlor Grand .. Steinmab Barlor Grand Fifder Upright, Cbenholg. Rimball Upright, beller fancy Raften 195 Detmer Upright, Rofenholg. Lubwig Upright, Mahagony .. Wafhburn Upright, Mahagony. Rnabe Upright, Ballnuß Steinman Ubright, Chenbels ... Fifder Upright, Dlahagony Cteinway Upright. Rofenholg 425 Daflet & Dapis, Mabagann . Steinway Upright, Wallnug 300 Mehlin Upright, fpezielle Corte 290 Lindeman Square 50 Remton Square 75 Silbert Square...... 115 Sallet & Davis Square...... 140 Steinwah Square...... 150 Fischer Square..... 125

Rein fparfamer Raufer follte verfaumen, einen frub eitigen B:fuch jur Befichtigung ju machen. Gehr leichte Bahlungs . Bedingungen fonnen bereinbart merben

Gin febr fconer Stuhl und Dede wird mit jedem



Gde Babaih Ave, und Mbame Gir.

Rotig. - Unfere Fabrifen produgiren über 100,000 Dlufit-Inftrumente per Jahr.

Todesallnzeige.

Frennden und Bekannten die trautige Rachricht, daß unsere geliebte Sattin, Mutter und Tochter An na Bredze Gattin, Mutter und Tochter An na Bredze fe, gedorene Bogachte, Samftag, den 26. Januar, im Alter wom 23 Jahren gefworden ift. Die Beerdigung sindet Dienstag, den 29. Jan., Morgens Il Udr, vom Trauerbaufe, 1677 R. Wober Str., nach dem Concordin Archbos stat. Um tittle Theilnahme bitten die trauernden Hinterbliedenen Esta & Grad Berechte, nebst Schwiegers eitern und Brewanden.

Zodes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Radricht, das meine geliedte Gattin Minna Koborn und nach ichwerem Leiden geftern Morgen um dalb & Ubr geftorben ift. Die Beredigung findet fatt am Rittwoch, Kachmittags um 1 Ubr, vom Tranerbaufe, 846 Afpland Ave., und Malddeim. Die him bliedenen: John Kobornuh, Gatte, Frih Robornuh, Sohn.

Zodes:Anjeige.

Allen Befannten und Freunden die traurige Rachricht, daß es dem lieben Gott gefallen hat, meinen lieben Sohn W. Storbed im Alter den 21 Jabren, 11 Monaten und 6 Tagen am 28. Januar durch einen feligen Tod 311 fich ju nehmen. Beerdi-pung am 29. Januar, 10 libr, vom Francetpuife, 237 Dabton Sir., nach der St. Jacobisktiche und den bort noch dem Gorcorbia Gottekader bin. Um kille Theilnahme bitten die hinterblichenen. 20 nije Storbed, Mutter. 3 obann, Allna. deinrich, Karf, Guftab und Martha, Geichwifter.

Todes:Mingeige.

Freunden und Bekannten die transige Rodricht, daß meine geliedte Gattin und uniere Mutter Margaret der In Alter den Starg aret de Um do fer im Alter den Schen dem Germentichisten ift. Die Bereidgung findet Mittwoch, den 30. Januar, um I Uhr, dom Trauerhaufe, 3141 Wentworth Aue. nach Salemsliche und von da nach Cafmoods fatt. Die frausernden Hintrebliebene

bliebenen Alpis IImbofer, Gatte. Juftine haufen, Tochter. Emil haufen, Schwiegerichn

Beftorben: Germann Bedeles, 33 Jahre alf. Begräbnis Dientag, um 10 Uhr Bor-mittags, vom Tranerbanie, 1172 Milwanter Stbe, nach Boldheim, Morris u. Sophie Bebeles, Citera. Beforben: Anton Rlieman, geliebter

"I'se in Town, Honey!"



Pfannfuchen-

Gine Jufammenftellung der großen Le-benserhalter-Weizen, Wais und Reis.

Biele verfieden, unfere Baaren nadjumaden. Das echte Munt Jemima ift in einem rosthen Badet, fein blane ob. irgend eine anbes re Farbe auf berSchachtel. Gin Sabrifant ober Grocer, ber Ench jo betrügen will, wird Ench mit Eurer Rechnung betrügen und man follte mit folden grundfablich feine Gefcafte thun.

Dier ift unfere Carantie. Rauft ein Packet echtes Aunt Jemimas felbstaufgebendes Bianufugen-Nehl und wenn Ihr findet. deh und wenn Ihr findet, das eine Auchen abgint die Ihr jemals abet, is gebt die leere Saachtei Guren Erock grutcht, neunt Guren Ramen und der Grocke wird das Geld zurückgeben u. es aus in Rechnung stellen. Biffenicaftlich gubereitet und fabrigirt nur bon

R. T. DAVIS MILL CO., St. Joseph, Mo.

Dentsches Rechtsbureau,

gefeglich inforporirt. das einzige f. 21. in Amerita, -beforgt-

Grbfchafts. u. Radlagregulirungen hier und in allen Welttheilen. Bollmachten, Ceffionen, Quittungen, Bergichturfunden :c Schadenerfahflagen, Unterfudung von Abstratts.

Ronjularische Beglaubigungen irgend eines Konfulates.

hier und answärts. Arthur Boenert, Motar. Albert May, Unwalt.

LA SALLESTR.,

A. BŒNERT & CO.

AMERICAN FAMILY SGAP

Das größte und befte Stud Geife

100% PURE

JAS. S.KIRK & CO. CHICAGO.

15. großer Mastenball Lily of the West Loge, No. 407, I. O. O. F. Camftag, ben 2. Februar 1895, in ber VORWÆRTS TUANHALLE, 20. 12. Cfr. Das Entfteben ber Lith! Große farnebalifti-iche Bracht-Auffahrung in 2 Abtheilungen. Effekt-bolles Transformations-Sepenerie-Ballet ber Rith.—1. Abtheilung: Unter bem Baller. 2. Abtheilung: Neber bem Baffer. Prachtvolle Koftime und Lichefeite. Eintritt zum Gaal Soc.—Gallerierieteis 25c. mfr

Grosser Preis-Maskenball - bel -

Turnvereins "Einigkeit"

— abbgehalten am — Samftag, den 2. Februar 1895, in der Einigkeit Turnhalle, 710-714 Bine Itanb Abe. Tidets 50e @ Perfon. mmija Tidets für Rinber bon 10-14 Jahren 25e an ber Raffe.

Deutsches Consularund Rechtsbureau Erbschaften Wollmachten

-Ronfultationen frei .-Notariats-Amt - jur Anfertigung bon Bollmachten, Zeitamenten und Urtunden, Untriudung bon Abstratien, Ausstellung ben Weischaffen, Erbichaftstegustrungen, Vor-mundschaftsfachen, some Kellektionen und Rechtste sowie Mitstarlachen beiorgt:

K. W. .: ZMPF, Konfulent, 155 Washington Str. Sonntag Bormittag geoffnet.
Office: KEMPF & LOWITZ.

CLEASON & SCHAFF, Eldredge B. Nanmasum

gu folgenden redugirien Preifent
Spits Schublaben 822.50

Schublaben 825.00

LINCOLN PARK FLORA, Julius Martini, 3 14 66. Hilber: Albert Fuchs.
459 Lit Tivison Cir., nahe Clart.
Cröfte Andwall in Schuitblumen, sowie tropischen und blübenden Plangen.
IV Sprziell: Geschmadvoll ausgesührte Arrangements für Seerdigungan, dochgeiten zt.
Sittige Freise. Koolle Sedionung.

Freie Egeurfion.

Rauft eine jener ichnen, großen Lati'n in der nemn Etabl Cedatburg, teelche jest an der ichnen Saute nowo Sah in Richtigung gedaut vorst. Diele dotten haben 40 July Kront und find 125 July tiel. 200 Aocten verden diele. Monat für 210 die 2100 verfauft. In mei nigen Monaten werben fie Sold das Einst werth fein. Biele Saute: Fichvilen z. find bereits gedaut. Dommt footst und fich et Gald die erste Miskoodt Gott fund Liane gratis, und gebt mit unserer Frei-Agrarfiae. Mintmer 308

Umgezogen Dr. A. C. BROELL. Difice und Bohnung befindet fich jest 131 Fremont Str. nahr Center Gir. Telephon: North 387.

Befet ble Conntagabellage ber

Abendpost

Berannaunas-Beameifer.

Chicago Opera Soufe-A Gaiety Girl. lart Str.=Theater-Ring of Banbits Dablin 9-Ship of State. Dooleps-Rig Olga Retherfole. Eincoln Bart Theater-The nem Daggler, Soille t-Madelaine.

Dalrymple über Beigen.

Berr Dalrhmple, ber Befiger ber berühmten Weizenfarm, auf welcher ber Betrieb in großartigem Dagftabe fa= britmäßig geregelt ift, bat fich im St. Baul "Globe" über bie Aussichten für Produttion und Preise Diefer Stapel= frucht ausgesprochen und unter Sin= weis auf ben relativen Werth unferer Umlaufsmittel in ben Sechziger 3ah= ren und jest ben Brobugenten ben Troft zugesprochen, bag ber Unterschied zwischen den jetigen und frühe= ren Preisen fein fo fehr bebeutenber ift, als man vielfach annimmt, bag auch die Berbilligung mancher anderer Faftoren, wie Löhne, Transport und bergleichen in Betracht zu gieben ift.

Bor breifig Jahren, fagt Berr Dalromple, wurde Beigen allerdings in New York mit \$1.50 quotirt, in Chi= cago mit \$1.15, mahrend er jest um 40 bis 50 Cents niedriger fteht, allein Diefer Preisniebergang ift jum Theil nur fcheinbar und auch die Breishohe entspricht nicht gang ben wirklichen Berhaltniffen in ber früheren Beit. Bir finden, bag in ben erften brei Monaten bes Jahres 1865 Weigen in Chicago \$1.25 brachte, allein bis zum Dezember war die Rotirung auf 85 Cents pro Bufhel gurudgegangen. Bubem tommt noch, bag ber bamalige Breis nach ber Bapiermährung gu berechnen ift. In 1865 war ber Gold= Dollar \$1.58 in Babier werth. Wenn wir baher ben Durchschnittspreis bes Jahres nach bem bamaligen Golb=Berthe bes Belbes nehmen, fo ergibt fich baraus ein wirklicher Durchschnitts= Preis von nicht mehr als 711 Cents für 1864und 724 Cents für 1865. Betreffs ber gufunftigen Produttion bemertt herr Dalrymple, daß die weis chende Tendenz in den Notirungen jum nicht geringen Theile burch ben Niedergang ber Frachtraten, Die billi= geren Arbeitslöhne, wie bie niedrigeren Broduttionstoften überhaupt, gerecht= fertigt ift. Es mare gerabezu unbernunftig zu berlangen, bag ber Beigen unter ben jegigen Verhältniffen feine frühere Sohe erreicht, benn bas wurbe bie Preishohe von 1864 überfteigen, als Frachtraten u.f.w. bedeutend höher ftanben. Rach feiner Unficht hat Beigen ben niedrigften Buntt erreicht, als er im borigen Jahre in Chicago mit 50 Cents notirt wurde, weil er bann auf basfelbe Breisnipeau mit Korn und Bafer fiel und bamit in ben Scheunen ber Welt feinen Plat als Biehfutter einnahm, für welches ber Ronfum zehnmal so groß ift, als für menschliche Rahrung. Der Rudgang fei bie Folge ber außerorbentlichen Ernten ber let= ten Jahre, bei normalen muffe wieber eine Preissteigerung ftattfinben, wobei er allerdings ber Weizenproduktion anberer Länder nicht bie ihr bon anderer Seite gegebene Wichtigkeit beizulegen scheint. Bum Schluß hat er für ben Farmer ben Troft, bag er auf ber eiges nen Scholle fich boch einer berhältniß= mäßigen Sicherheit ber Existeng erfreuen fann. "Die Thatsache, baf in bie= er großen Sanbels= und Finangtrifts bas Land fich in befferem Zuftand be= findet, als die Stadt; bag bie Farm eine Rlaffe bon Gigenthum barftellt, bie fein Finangorfan hinwegfegen fann, und bag ber Bebauer bes Bobens fo bescheiden und beschränkt feine Dit= tel auch fein mögen, fein eigener Herr bleibt, immer Beschäftigung hat und fo= weit es feine Familie betrifft, immer fagen tann: Sier ift Brob und Arbeit für Alle - fo lange als biefe Dinge wahr find, wird bie Farm bas "wirtliche "Real" Eftate im Gegensat jum fittiven Eigenthum bilben, und ebenso lange wird fie bom ameritanischen Bolte als ber Grundpfeiler unferer gro-Ben Bevölkerung und Handels geschätt en Bevölkerung und bes Handels ge-

Poultnen Bigelow.

Ueber bie Personlichkeit Poultnen Bigelows, welcher in zwei Welten als Freund und Schulkamerab bes beutchen Raisers genannt wird, ift feither wenig in bie Deffentlichteit gebrungen. Boultney Bigelow fteht in ber Mitte ber Dreifiger Jahre, und gleicht gang bem Thous jener neusenglischen Umes ritaner, welche ber Bligverkehr über ben Atlantischen Dzean im fin de niècle erft geschaffen hat. - Er ift fogus fagen ein europäischer Ameritaner, welcher ben modernen Fortschritt ber neuen Welt mit ber maffiben Rultur ber alten Welt in fich barmonisch bereinigt. Er konversirt beutsch und fransofifch accentfrei und fpricht feine Muttersprache mit der Reinheit und feinen Elegang ber New Yorker, ber "oberen Zehntausend". Schon als Knabe fam er nach Berlin mit feinem Bater, bem berrn John Bigelow, welcher and als Gefandter bort reprafentirte, m bann in berfelben Funttion nach faris berufen zu werben. Herr John igelow, ein herborragenber Staats= nann und Jurist, hat sich burch bie perausgabe von Franklins Tagebügern und ber Memoiren bes genialen Demokraten S. J. Tilben ein unveringliches literarisches Denkmal bei ameritanifchen Ration gefest. ultneh Bigelow wurde vom Kaifer riebrich als Spielkamerab bes einm Pringen Wilhelm hinzugezogen, nb er betrieb fpater auf bemfelben nafium, wie Raifer Wilhelm II., Raffel, feine Studien. Er tehrte bann nach Amerita gurud, ftubirte ra und leistete ber Anwalt-Ranglei ines Baters zu Rem Port juriftifchen Beiftand. Raum zwanzig Jahre alt, lelt, und hierbei erwarb er sich bie er-

ften journalistischen Sporen, indem er feffelnde Feuilletons aus allen Theilen ber Erbe für Rem Porfer Blätter ber= faßte.... Burückgefehrt, bermählte er fich mit einer Dame aus ber Rem Dorter Elite, welche auch borwiegend in Deutschland ihre Erziehung genoffen. Run widmete er fich gang ber Journa= listit und Literatur, er taufte bie illu= strirte Sportsmonatsschrift "Duting" und schwang sie zu einem gebiegenen Sportsorgan erften Ranges empor. Unter Anderem sandte er im Auftrage bes Blattes ben befannten Rabfahrer Stevens auf eine Rabeltour um bie Belt, und biefe bermegene Umgirte= lung bes Erbballes besiegelte ben Er= folg bes "Outing". Obgleich Mr. Poultnen Bigelow mit Glücksgütern reichlich gefegnet, ift er ein eifrigerMit= arbeiter aller großen englischen und ameritanischen Monatsschriften, und er erfreut fich eines flangbollen literari= schen Namens hüben und brüben. Ge= genwärtig weilt er zumeift in England.

Gin ,,indifder Fatir" in Ohio.

Auf bem Umwege über Deutschland fommt aus Nevada, Ohio, eine wunbersame Geschichte, welche bie "Frantf. Beitung" - allerdings unter ftepti= schen Bemerkungen — in ihrer Num= mer bom 15. 3an. ihren Lefern gum Frühftud bietet. Das genannte Blatt läßt fich aus Waberly, Ohio schreiben:

Gine munberbare Geschichte wird aus Nevada in Ohio berichtet. Dort beschlossen eine AnzahlAerzte und sonft intereffirte Leute, wenn fie eine geeig= nete und willige Perfon fanden, burch einen Berfuch fich bavon zu überzeugen, ob die Mittheilungen über bas Sichle= bendig begraben laffen ber indischen Fafire auf Mahrheiten beruhen ober nicht. Für ein Angebot bon 500 Dol= lars fand fich ein Mann Namens Lebi Mnn, ber fich bem bebenflichen Erperis ment unterziehen wollte. Alles war bereits vorbereitet, da legte sich die Beborbe, bie bon ber Sache in Renntnig gefest worben war, ins Mittel. Much Die öffentliche Meinung war gegen ben Berfuch. Indeffen man gab ben Blan nicht auf. Man wartete ruhig ab, bis Niemand mehr bon ber Sache rebete und ging bann in aller Stille an bie Ausführung bes Planes. An einem Plate, wo man gegen Entbedung vollig gesichert war, wurde Non untergebracht, einen Monat lang wurde er förperlich borbereitet, indem feine Rationen bon Tag zu Tag berringert wurs ben, bis man bas Minimum, bas gur Aufrechterhaltung ber Lebenstraft er= forderlich, glaubte erreicht zu haben. Run ging es jur Beerdigung. Non wurde auf ein Brett gelegt, Die Bunge gurudgelegt, fo bag fie ben Schlund böllig berftopfte, bann murben Mund, Nafenlöcher und Ohren mit Baumwol= le gefüllt. Ihns Körper war nun tobt. Der Buls hörte auf zu schlagen, bie Augen wurden glafig, jedes Zeichen bes Lebens schwand. Nachdem Ryns Ge= ficht rafirt worben war, legten fie ben Scheintobten in einen luftbicht ber= Schloffenen Raften und berfentten ihn im Reller in einer 21 Fuß tiefen Grube. Das war am 1. Oftober. Der Rörper follte ba bis gum 1. Januar 1895 liegen. Acht Mochen maren ben Mitwiffern amifchen Furcht und Soff= nung bahingegangen, ba glaubten fie, zwei Monate feien lang genug und be= ichloffen, am 3. Dezember Die Erwedung Nins borgunehmen. Als erftes giinstiges Zeichen bemerkte man, nachbem der Rorper aus bem Raften genommen war, einen üpbigen Bartwuchs. Der Rörper wurde in eine Wanne mit lauwarmem Baffer gelegt und gehörig gerieben, bie Bunge mar in ihre rechte Lage gebracht, aus Dhr, Nafe und Mund die Baumwolle entfernt. Es bauerte nicht lange, fo fing ber Rörper an, warm zu werben, und nach einer Stunde hatte man unzwei= felhafte Zeichen, baß Leben borhanden war. Run wandte man beife Um= schläge an und pumpte Luft in Die Lungen. Der Scheintobte zudte, athmete und nach einigen bergeblichen Berfu= chen richtete er sich auf und schaute um fich, wie Giner, ber aus einem wüften Traum erwacht ift. Leichte Stimulantien und warme Rleiber brachten endlich Ihn wieber gang empor, boch war er fo fchwach, bag er balb gu Bett gebracht werben mußte. Die Sprache und ber bolle Befit ber geiftigen Rrafte tehrten erft nach zwei Tagen wieber. Die Aerzte, welche bei bem Berfuch be= theiligt waren, haben ben Berlauf bes-

bie Deffentlichkeit gebrungen ift und nicht erft — am 1. April.

felben genau aufgezeichnet und wer-

ben einen ausführlichen Bericht veröf=

fentlichen. Begreiflicher Weise hat

biefe Sache großes Auffeben gemacht,

und man ift allgemein barüber verwuns

bert, warum bie Beschichte icon jest an

Regierung und Ureinwohner. Wie brutal auch die weißen Ansied. ler, namentlich englischer Abtunft, ben Vernichtungsfrieg ber Zivilisation gegen die Eingeborenen bes Landes ge= ührt haben, die Regierung ber Ber. Staaten hat biefelben immer nobel be= handelt, in ähnlichem Geifte wie Benn und bie beutschen Unfiebler in Benn= sploanien und im Schoharies und Mohawt-Thal. In biesem Sinne schreibt in ber neuesten Nummer bes Forum Major Bowell, ber befannte Geologe und Ethnologe, über bie Raufe und Berträge, die im Laufe ber Zeit mit ben Indianern abgeschloffen murben und zeigt, bag es nie Politit ber Regierung war, bie Gingeborenen gu übervortheilen. "Mehr Gold," beißt es in bem Artitel, "ift gur Ablöfung indianischer Besittitel bezahlt worben, als für bie anberer Nationen und für bie Folgen individuellen Borgebens bat bie Regierung mehr Rriegstoften gab= len muffen als unfere Rriege mit bem Muslande erforbert haben. Bei bem Abschluffe von Berträgen mit bem Muslande haben bie Ber. Staaten ihre fähigften Staatsmänner berwenbet, nicht minder bei folchen mit ben In-

bianern. Wir finben ba Manner wie Jacion, harrison, Cas und andere berühmte Leute, Die mit ben Stämmen unterhandelten. Wir find bei bem handel mit benfelben immer liberal gewefen, haben ihnen mehr Gelb gege= ben, als bie Lanbereien urfprünglich werth maren, und ihnen außerbem noch Befittitel auf einen Theil ihres Lanbes als Referpationen gelaffen und biefe letteren find burch bie ringsum fich gebende Unfiedlung mit ber Zeit fo im Werthe geftiegen, bag man= de ber Stämme beute wirklich reich, fämmtliche aber gut baran finb." Die Berwilligung für bie Indianer

für bas laufenbe Jahr beträgt über gehn Millionen, mobon etma fieben im Berfolg bon Berträgen auszuzahlen find. Unberg als bies andere erobern= be Bölfer zu thun gewohnt find, haben bie Ber. Staaten bie Indianerstämme als souverane Nationen behandelt. Die Universität Sarbard begann als Inbianerschule. "Alls die Buffel ausgerottet, die Jagbgründe zu bebauten Aedern, die fischreichen Gewässer Bertehrsstraßen geworden waren, strandes te ber Indianer am Ufer ber Zivilisa= tion, wo er fich entweder neuen Bedin= gungen anhaffen ober untergeben muß: te, und ba haben fich Männer gefunden, ihm in humaner Beife gu helfen." Wie Major Bowell fagt, erweisen fich bie Sandfertigfeitsschulen für bie Indianer wirtlich als Segen; etwa 20,000 junge Leute werben jest barin unterrichtet und wenn auch biefe Schulen noch nicht zu vollkommenen Lehranstal= ten herausgewachsen find, fo berfprechen fie boch viel für die Butunft. Junge Siour, Die noch gegen Cufter foch= ten, lenten jest Fuhrmerte auf Regies rungsagenturen, nabaios, bie mit Rit Carfon fampften, arbeiten an Bewafferungsanlagen, und Apaches, Die ge= gen Croot ihre Waffen führten, schälen jest ihr Welfchtorn. Die tommenbe Generation ber Indianer, meint ber Berfaffer, merbe im Stanbe fein, ibre Meder felbft gu beftellen und ihre Ge= rathe anzufertigen, und wenn bie jetis gen Methoben bas nicht zu Stanbe bringen fonnten, bann mußte man es überhaupt aufgeben, ben Indianer je= mals für bie Rultur ju gewinnen. ("Milm. Herold.")

Die Ginesische National-Somme foll fo lang fein, bag es einen halben Zag bauern foll, fie gu Enbe gu boren.

- Der Unsprung bes Wortes "Sterling" als Bezeichnung für englisiches Gelb ift in Bergessenheit gera= then.



Schillers Werke

in ber volfsthumlichen Musgabe, bie von ber "Abendpoft" jum Breife von 25 Cts. ben Banb bezogen werben fann, find jest

vollständig

erichienen. Die Ausgabe besteht aus elf Banden,

bie entweber einzeln, ober insgesammt gu bem niedrigen Breife von \$2.75, geliegert werben. Gie enthalt

unverfürzt

alle Werte bes großen bentiden Dichters und Schriftstellers, einschließlich feiner gedichtlichen Arbeiten und feiner fleineren Ergählungen und Gffans. Ausstattung ift berartig, bag bie Musgabe jeber Bibliothet jur Zierbe gereicht, und ber Drud entspricht vollständig dem der berühmten Leipziger Ausgabe. Somit eignet sich das Werk vorzüglich als

Geschenk,

namentlid für die heranwachfenbe Jugenb. Die Liebe zur bentiden Sprache und bie Berthichagung bes beutiden Geiftes fann ben hiergulande geborenen Rinbern beuts fcher Ettern am ficherften baburd einges flogt merben, bag man fie mit ben unüber trefflichen Erzeugniffen bes größten beutsichen Bolfsbichters befannt macht. Schiller ift ber edelfte und reinfte Bertreter bes beutfchen Ibealismus. Un feinen Geftaltungen fann bie im trodnen Dollars lande burftenbe Seele fich wieber laben und erquiden. Seine Berfe follten in

feinem beutiden Coule feblen, wenn es fo leicht ift, fie anguichaffen.
Die "Abendpoft" batte es nicht auf ben Monnentenfang abgefeben, als fie die Berbreitung biefer Schiller-Ausgabe übernahm. Deshalb brauchen auch Coupons' vorgezeigt und feine läftigen Bebingungen erfullt ju merben. Jeber-mann fann entweber einen einzelnen Band ober bas gange Bert faufen. Auch bie Trager nehmen Beftellungen

Aleine Anzeigen.

entgegen und liefern bie Bucher ohne Breiserhöhung in's Saus.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Monner, um fich fur ben Cifenbaim-blenft ju qualifigiren als Telegrabbiten und Er-prefs, Tidet: und Stations-Agenten. Stellen berben jugefichert, bie mit \$75 bis \$1.00 ber Monat falarirt nerben. General-Offices Subort-Ged Gift Abe. und Monroe Str., nehmt ben Glebator. 25jalus

Berlangt: Gin Baufdloffer, 156-158 28. Obio St. Berlangt: Ein fleihiger reinlicher Junge von 16 bis 18 3abre alt, um im Salson jn arbeiten; muße etwas bon Bartenben verfleben. Rachaufragen bei Seibnig. 114 R. Clark Str.

Berlangt: Anaben, bas Telegraphiren ju erler-nen an unferen Linien und, menn tüchtig, Ertllen garantitt mit Gehalt von \$50, 60, 70, 80, 90 bis \$100 monatlich. Telegraph Co., 176 gifth Eve. 25jalm

bampf auf Dich einbringt, bremje fofort mit hoftets ter's Magenbitters, bas feine Fortidritte bemmt und Unbeil berbutet. Schuttelfroft und Fieber, Bechielfieber, Dilgermeiterung, Milgerbartung und Spleen werden prompt gelinbert und gründlich fus rirt burch biefes Uniberfalbansmittel, bas auch in Gallen bon Bilioftat. Dospebfie ober Berbauungs: beidmerben, Berftopfung, gaftrijdem Ropfmeb, Rers bofitat, Rheumatismus und Reutglaie ichnell und lichen Temperaturmechfels, gegen Erfaltung be genorten weiter, gegen gotgen greiger and ionftige ges sunbeitsicablide Einfülfe ift es ein burdous bertrauens wirbiges Socientieft es feligt ben Aörper gegen Krantheit, förbert ben Abpetit und Schlaf und beschiebenigt bie Kelonvalescenz nach ichnadens ben und zehrenben Krantheiten.

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Gin guter Bartenber im Bud, Gde Berlangt: Mann um guten Artifel in jebem Saufe ju bertaufen; großer Brofit. 703 S. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Souhmader an Reparatur. 4509} Bentworth Ube. Berkangt: Tücktige Agenten für neue, fehr jug-fraftige Werke. Gehalt und Kommiffion. F. Schmidt, 437 Milwaufee Abe. 28ja,mdimi3mt Berlangt: Buchbinber; einige Forwarders, Cuts ters und Cajemafers; guter Lobn; ftetige Arbeit. Donobue & Genneberry, 415 Dearborn Str. -mo

Beriangt: Manner und Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Berlangt: Ein Abbügler, 3 Maidinenmadden und bei hand an Shoproden. 375 B. Division Str.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, I Cent Das Bort.) Laben und Fabriten.

Berlangt: Erfte und zweite Rafdinenmabden at Shoproden, 510 R. Panlina Str. Berlangt: Sand= und Maidinenmadden an Roden. 564 und 566 R. Afhland Abe., Sinterhaus, oben.

Berlangt: Mafdinenmadden und Bafters an Beften. 41 Tell Place. Berlangt: Madden jum Raben an hofen; ftetige Arbeit; Dampftraft. 220 B. Divifion Etr. Berlangt: 2 bubiche reinliche Rellnerinnen im Berlangt: Sandmadden um Edges ju baften. - 395 Babanfta Ube. Berlangt: 3 Sandmadden an Anaben-Jaden. 164 BBafhburne Abe. Berlangt: Ein Madden um die fünftliche Plus menmacherei ju erlernen; Bezahlung während ber Lebrzeit. 601 R. Baulina Str., Ede Milmautee Ab., 2. Fiat.

Berlangt: Mädchen, das Telegradhiren ju erfers nen an unsteren Linien und, wenn tidotig, Stellen garantirt mit Gehalt von \$50, 60, 70, 80, 90 bis \$100 monatich. Zelegraph Co., 175 Fifth We. 25jalus Berlangt: Majdinen-Madden an hofen ju naben 1297 B. 17. Str., nabe Rodwell. 23janln Berlangt: Rafchinen-Radden an Besten und Bafter; Bezahlung bei ber Boche. 130 Samuel Str. 25janlw

Bausarbeit.

Berlangt: Gutes beutides Dabden für imeit Stelle; muß telephoniren fonnen; nur wirflich gute mogen fich melben. 716 Fullerton Abe., nahe ber Clarf Str. ino Berlangt: Madden jum Rochen und ein zweites Madden für Sausarbeit. 4020 Grand Blod. -bi. Berlangt: Gin nettes Maden für Sausarbeit .- Florift, Bluecher und Roble Ave., Late Biew. fmo Berlangt: Madden für Sausarbeit. 541 Lincoln Berlangt: Gin beutiches Madden für gewöhnlich Sausarbeit. 298 BB. Late Str. mob

Berlangt: Frau in mittleren Jahren als Sauss hälterin bei einem Wittwer mit zwei Kindern, Racs zufragen 1017 Roscoe Str., Baul Richards. Berlangt: Frau für gewöhnliches Rochen, 36 per Boche, Sonntags frei. Reibs Bobs Reftaurant, Bafement, 173 Calboun Place, nabe Mabison und Fifth Abe.

Berlangt; Deutsches Madchen für allgemeine Sausarbeit. Dug tochen tonnen. 39 Menomone Berlangt: Deutsches Madchen für allgemeine Bausarbeit in einer fleinen Familie. John \$3. 912 Gaffield Blace, Evanston. Berlangt: Ein Diningroom-Mabden, Die auch ibr Geichaft verfiebt; muß beutich und englisch ber-ftebn. 224 R. Clark Str. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Arbeit in Reftauration. 732 G. Salfteb Str.

Berlangt: Gine gute Sotel-Röchin. 176 und 178 Mbams Str. Berlangt: Gine gute Saushalterin auf ber res brieflich. Beter Marg, Deep River, Inb. Berlangt: Gutes Mabchen für zweite Arbeit. - 3432 Dichigan Abe. Berlangt: Röchinnen, 50 Mabden für Gausars beit. Frau Roeller, 541 Sebgwid Str. Berlangt: Dadden für Sausarbeit. 399 E. Rorth Berlangt: Mabden für lenchte hausarbeit. Lohn \$2 die Boche. 36 B. Obio Str. Berlangt: Mabden in fleiner Familie; guter Lobn. 129 R. Cenfre Abe. Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 118 Fullerton Abe., im Store.

Berkangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Drei in Familie. 742 R. Sonne Abe. mb Berlangt: Madden für fleinen Sausftand; neueins gewandertes borgezogen. 2710 5. Abe., 2. Flat. Berfangt: Ein Madden, bas gut tochen, waschen und bugein tann. 3328 Babaih Ave. Berlangt: Gin beutiches Dabden für gewöhnliche bausarbeit. 451 2B. Dibifion Str. Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine Sauss arbeit. 45 G. Chicago Abe., 2 Treppen boch. mbi Berlangt: Gin beutiches Rabchen für leichte Sausarbeit bei einer fleinen Familie. Gutes Gehalt. Im Store. 482 S. State Str. mobi Berlangt: Gin gutes ordentliches Dadden für Sausarbeit. 421 Bebfter Abe. Berlangt: Gin Dienftmabden; fleine Familie; 4. Bimmer 1505, Schiller Theater. Berlangt: Manden für gewöhnliche hausarbeit; nberbieb. 438 Aihland Boulevarb

Berlangt: Ein Dabden für gewöhnliche Gaus-Berlangt: Deutiches Dienstmädden, bas ju Saufe ichlafen tann, in fleiner Familie. 156 B. Chicago Abe., Saloon. Berlangt: Mabchen finden Arbeit. Frau Schoff, 187 G. Salfted Str.

Berlangt: Rödin, biele Mabden für Sanse, leichte Arbeit, im Store ju belfen; netres Mabden für Sarlen, Baiterinnen und Saushalterin. 43 R. Clart Str. Berlangt: Gin beutiches Madden für Sausarbeit, muß mafden und bugeln, 671 Sheffield Abe. mbi Berlangt: Junges beutiches Mabden für haus. Berlangt: Madden für Ruchenarbeit, Cohn \$5. 45 R. Clarf Str.

Berlangt: Ein brabes beutides Mabden für alls gemeine Sausarbeit. Aleine Familie. 1469 Belling- ton Abe., 1. Flat. Berlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche hausars beit. 3352 G. Bart Abe. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Arbeit. 617 R. Bood Str. Berlangt: Ein Rabden ben 16-17 3ahren für hausarbeit. 1288 R. Afhland Abe., Galoon.

Berlangt: Sofort, Mabden für allgemeine Saus-arbeit in Familie bon bier; guter Lohn. Borgus fprechen 3551 Bernon Abe. Berlangt: Junges Rabchen um im Saufe mitgus belfen. 4942 Atlantic Str. -bi Berlangt; Frau in mittleren Jahren als haushlisterin bei einem Bittmann mit einem Rind. Rads gufragen 438 Roble Str., nach 6 Uhr Abends, ober Abreffe von Stellung Suchenden. —mo

Berlangt: Mabden, Sausarbeit, Ruchenarbeit.-448 Milwautee Abe. 22falm Frenentrantheiten erfolgreich behan-belt, 38jäbrige Erfahrung. Dr. Rojch, Zimmer 29, 113 Abams Str., Ede von Clart, Sprechtunden von 1 die 4, Sountags von 1 bis 2. Berlangt: 509 Dienstmädden, Sundtöchinnen, gimmermadden, Saushalterinnen und Launbry-Rabden. 587 Latrabee, nabe Center Str. Linlmi Berlangt: Rodinnen, Mabchen für haubarbeit und zweite Arbeit, Kindermaden erbalten fofort gute beiden nit bobem bobm in ben feinften Brindtsemillen ber Rothe und Gubleite burch bad Erfte bentchesermittungs Inftitut, 665 R. Clart Str., Sonntage offen bis 12 Ubr. Tel. 455 Rorth. Bhabn Berlangt: Cofort, Rochinnen, Mabden für haus-arbeit und meite Arbeit, Rindermoben und einge-tannberte Radochen für bie beften Bloge in ben fein-fen Kautilien au ber Gubjeite bei bobem Lobu. Frau Gerion, 215 M. Cetr., nabe 3 mbinne die, bie

Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit, guter Lobu, tieine Familie. 3744 Forest Berlangt: Gine Frau für hausarbeit am Tage in einer fleinen Familie. 411 B. Indiana Str. Berlangt: Sutes Madden für aflgemeine hauss arbeit, guter Lohn. 3621 halfteb Str.

Berlangt: Gin Dienstmadden. 258 Lincoln Abe., Berlangt: Ein Dabden für allgemeine Sausarbeit. 406 Milmantee Abe. Berlangt: Gin Rabden für Sausarbeit; muß ju Saufe folafen. 583 Dilmautee Ave.

Stellungen fuchen: Danner. Angeigen unter diefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Gin fleifiger ftarfer Junge fucht ftetige Arbeit in einer Baderei als britte ober vierte Sand. Arbeit in einer Baderei als bi Gefucht: Aufines Lunchmann, tann auch Bar ten-ben, judt bauernbe Stellung. Raberes 38 Gbion Abe., Lafe Biem, 2. Flat. 23jan, Im

Stellungen fuchen: Frauen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Junges Mabden fucht Stelle jum Auss beffern fowie Anfertigung bon Rindergardaroben; 90c per Tag; gute Anfertigung bon Bafchegeug.— 325 Mugufta Str., binten. Gesucht: Frau mit Aind sucht Stelle bei fleiner Familie; seht mehr auf gutes Deim als Lohn. 1193 B. Superior Str. mobi Bespiecht: Refaurationsköchin, augenblidlich noch beichättigt, sucht anderweitigen Plat. Abr. R. 185 Abendpoft. Stellengefuch: babe biele Rachfragen bon tiichs

Beidäftsgelegenheiten.

tigen beutichen, gut embfohlenen Dienitmadden, bi Arbeit fuchen in und außerhalb ber Stadt. Dieb linds Office, 587 Barrabee Str., nab Gente

Bu bertaufen: Gin guter Saloon mit Boarding: baus bei Beter Sands Brauerei; billig weger Rrantbeit bes Gigenthumers, 52 Sheffield Abe. Bu bertaufen: Gutgebenbe Baderei, nur Store: -mi Bu berfaufen: Aufgebaht! Gine gutgebenbe Ba-derei und Lunchroom ift wegen Alleinstebens für ben balben Breis gu verfaufen, ober eine Partnerin ge-jucht mit \$125. 72 La Salle We. Bu faufen gesucht: Grocerpftore. Abreffen mit Breisangabe unter & 183 Abendpoft. Bu verfaufen: Umftande halber Baderei mit Pferd und Magen; Einnahme bon \$10 bis \$20 taglic. — 3210 halfted Str.

Bu bertaufen ober gu bertaufchen: Gutgebenber Saloon im Mittelpunft ber Stabt. Preis \$2000. Offerten unter & 174 an die Abendpoft erbeten. Bu berfaufen: Gin guter Meat Martet. Radgu-fragen bei 28m. F. Robr, Sinsbale, 3ff. jami Pillig! Billig! Bulg! Muß sofort bertaufen füt nur \$235, theilweise an Zeit, duchaus vorziggichen 1500-Delitatessen, Badereis, Zigarrens, Candbrides Etore: fommt sofort. Ede Dapton und Billow St., nabe Schule. Bu bertaufen: Gutgebenber Bigarrens, Canby-3aderei=, Rotionstore; wegen Spracht igst abzutreten. 360 B. Laflin Str. Raufe für Boar Grocerps, Dry Goodss, Schuhs und andere Stores oder Baarenvorrath jeder Art. Abr.: 2 180, Abendhoft. 22janlw

Bu verfaufen: Befter Saloon auf ber Subfeite, Gde 18. Str. und Bentworth Abe. 2janlmt Bu bermiethen. (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Ein gutgebendes Reftaurant; fann ofort unter gunftigen Bedingungen übernemmen verben. 73 Ordard Str.

Bu bermieiben: Der britte und bierte Stod bes Abenboott - Gebandes, 203 fifth Abe., einzeln ober gulammen. Borginglich geeignet für Mufterlager ober leichten Kabrifbetrieb. Dampfbeigung und Fabribel. Rabere Mustunft in ber Geichafts-Office ber Abenbooft-

Rimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Gubid möblirte einfache und bophelte Zimmer, mit Frubftud. Gute Rachbaricaft. -bo Befucht: 3mei Roomers. 265 Clpbourn Abe., 3. Bu bermiethen: Ein fleines und großes möblirtes Frontzimmer. 313 E. Divifion Str. Bu bermiethen: Gin icon moblirtes Frontzimmer für Dame ober herrn, billig. 389 Rorth Abs., Blat 3. Bu bermiethen: Großer marmer Barlor mit Bett jimmer. Lehmpuhl, 544 Sebgwid Str.

Bu miethen und Board gefucht. eigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gesucht: Frau mit Rind (4 3abre) sucht auf ber Nordseite ein möblirtes gebeigtes 3imsmer mit Bribateingang. Abresse E 171 Abendpoft.

Dobel, Sausgerathe zc. gen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas

\$50 faufen fein möblirtes 6=8immer=Flat. 3512 Dearborn Str., 1. Flat. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungelgen unter biefer Mubrif, 2 Cents bas Wort.) 3u taufen gesucht: 500 Pferbe jum Schlache ten; gute Preife bezahlt. 511 37. Str. -mo

Buggy. 1492 Milmaufee Abe., 2. Flur. Muß verfaufen: Spottbillig, gute Top: und offene Deliverpragen, Bfetbe und Gefchirre, verfaufe cin-geln. 154 Bebfter Abe., nabe Racine Ave.

Unferen Kunden jur Rachricht, daß wir unfere Bogelbandlung bon 104 Blue Island Ave. nach 197 Maditon Str. verlegt haben, wo wir unter dem Ramen "Atlantic and Bacific Bird Co." die größte Auswahl von Babagaien, Singe und Jiervögeln, Zauben, Hafen, Hunden u. f. w. führen, und unfere Befannten jur gefälligen Auficht höflicht einsaden. Slottlin & Eberley.

Rauf- und Berfaufs-Angebote. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Muß bertaufen: Spottbillig, bollftanbige Gre-cephiore-Ginrichtung, einzeln ober gufammen, auch gutes Bierb und Bagen. 154 Webfter Abe., nabe Macine Abe.

Spottbillig ju berfaufen: Chemisch gereinigte und gefarbte Herranginge. Ueberröde und Damenfleit ber, alles Watern, die nicht abgeholt wurden. Die Sachen find do gut vie neu. Geschäftisftunden ban 8 bis 6 libr; Sonntags von 9-12 libr Mittags. Steam Die Sonie, Ar. 39 G. Congref Str., gegenibre Siegel, Cooper & Co.

\$30 faufen gute neue "higbarme". Rabmajdine mit fünf Sobre Garantie. Domette 253, Ren home \$25. Cinger 10, Abbeete Abilion 110, Edwirde 115. Bhite \$15. Dometic Office, 216. houfed Str. Abends offen. Ober 209 State Str., Ede Abams. Simmer 21.

(Angeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Gefchäftstheilhaber mit \$500-\$700 boppelte Sicherheit garantirt. Abreffe 2 184 Abendit.

Gefucht: Bartnerin mit 50 Dollars; eine, die ets was toden fann. Bergufprechen Dienftag Morgen. 719 B. Rabijon Str., im Store.

Rechtsanwälte. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Fred. Plotte, Rechtsanwalt,

- Ar. 79 Dearborn Str., Zimmer 844-848.

Rechtsjachen aller Art jowie Lokeftionen prompt
leforgt. beforgt. Golbgier & Robgers, Rechtsanwälte, Rebgie Bibg., 120 Ranbolph Str., Bimmer 901-907.

Photographen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 3. B. Bilfon, 389 State Str.
12 feinfte Cabinets und ein 11 bei 14 Porträt \$2.
Bilber febirt und bergrößert.
Sountags offen.
5031i

Meratliches. (Ungelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Rrs. 3 ba 8 a be 1, Geburtshelferin. Rrbatheim, Rr. 277 Sebgwid Str., nabe Divifion. Empfehle Frauenfduh, Bebanbelt alle Frauenfrantheiten. Erfolg garantirt. 28jalmi Johanna Mueller, Debamme, 18 3abre Erfab-rung: Unregelmäßigfeit bei Frauen eine Spezialis tat. 610 Lincoln Abe. tat. 610 Lincoln ube. Frau E. Dubenhoeffer, Seburtshelferin, Ar. 614 Ja Salle Ube., behandelt Franentrantheiten erfolgreich; 26jabrige Erfahrung. 5in, fumilmt Geichlechts, Santo, Binto, Rierens und Unter-leibs-Rrantbeiten ficher, ichnell und dauernd gebeilt. Dr. Ebleck, 108 Bells Str.. nabe Obia. Woffen

Ceundeigenthum und Saufer. Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gente bad Biart

Mel \$1.00 per Boche; feine Intereffen. Subiche Eimhurft:Rotten

Exturfion frei um 2 Uhr jeben Sag bom Bells Rauft jest, nur noch ein paar lotten übrig.

Gragt nach Blanen und Tidets. henry Delanen & Co., 80, 81 und 82 - 115 Dearborn Sir.

Bu taufen gesucht: Gigenthumer bon berbeffer= aufen gerage. Gegennunter von erweinesten und unberbeffertem Morbfeite und Las Fiem Gigenthum, bie wirflich gesonnen find, selbiges für mäbigen Preis zu vertaufen, werben gut thun, bassielbe bei Unterzeidnetem einichterben zu lassen. Schnelle Bertaufe fonnen solchen Leuten augembert

300 Clybourn Ave. 152 E. Rorth Ave. 300 Cipbourn Ave. 152 E. Rorth Ave.

Eine große Angabl Saufer und Lotten auf der Ardeiteite ind in Lafe Liew, Farm in Alinois, Indiana, Wisconsin und anderen westlichen Staaten billig zu verkaufen oder zu vertausichen. Leeres, der Stadtgernze undeliczeubes Lond, desponder in Kowsmansbille und Unigegend, zu kaufen oder einzutaussichen gesucht. Beer ein Grundeigentbun verkaufen, Gelb auf erste Oppothet dorgen oder ausleiben, Geleftschaften billigen in soliden Geselftschaften billigen beford beford und erste Oppothet und erste Verlenden. Schmidt Erstenden North 408. Abends offen.

Rorbseites und Late Biew : Grundeigenthum zu verfaufen; Außerordentlich guter Bargain in verbesseitertem und unverbessertem Rordseites und Late Liem-Sigenihum. Gerade jeht jit die beite Zeit für Jeden mit wenig Geld, welcher beabsichtigt, ein Heim zu erwerben, sich an Unierzeichneten zu wenden. E. B. Su n d c, jano 300 Elpbourn Ave. 152 E. Korth Ave.

Bu berfaufen: Mehrere Farms, ober für Chicagos Eigenthum ju vertaufden; eine Farm mit Muble nebft Gerathicaften. Raberes 20 Brown Str., Store.

(Ungeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Bort. Quijebold Loan Affoctation, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Late Biem.

Selb auf Dobel. Reine Begnahme, teine Ceffentlichteit ober Bergdgerung. Ta wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaren das größte Kapital bestigen, so können wir Euch niedrigere Ratein und längere Sert gewöh-ren als irgend Jemand in der Stadt. Unjere Gezel-ichaft ift organifict und macht Beldite nach dem Baugefellichaftsplane. Datteben gegen leichte wö-dentliche oder monatliche Andachtung nach Bequem-lichteit. Eprech und, devon zu eine Aucliebe macht. Bringt Eure Mobel-Quittungen mit Ench.

- Es wird beutich gefprocen. -Confebold Loan Affoctation, 85 Dearborn Str., Zimmer 304. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Late Biem. Begründet 1854.

Benn Jor Geld zu leihen wünicht auf Röbel, Pianos, Pierbe, Wagen, Rutichen u.j.w., jorecht vor in ber Oj-fice der Fibelith Mortgage Boan Ca. Gelb gelieben in Beträgen ben \$25 bis \$19,000, gu ein niedrigften Raten. Brompte Bedienung, obne Leffentlichfeit und mit bem Borrecht, das Guer ligenthum in Eurem Befig verbleibt.

Sibelity Mortgage Loan Ca. Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Flut, swifden Clart une Dearborn,

ober: 351 63. Str., Englewoob. ober: 9215 Commercial Abe., gimmer 1, Columbia Blod, Gub-Chicago. 14ap,bm

Gelb ju berleiben . f. w. Auf Mobel, Pianos, Pierde, Wagen u. f. w. Rieine Unieiben u. f. w. bon \$20 bis \$100 uniere! Spezialität. Wir nehmen 3hien bie Mobel nicht vog, venn wir bie Anleibe machen, sombern laffen bieselben in Ihrem

die Anleihe machen, sondern lassen dieselben in Ihrem Beste.
Weis Ber des die Angeleichen die Bestellung die Graft in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, sommt zu uns, wenn Ihr Weld dorgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Bortheil sinden, bei mir vorzuiprechen, ehe Ihr anserweitig dingelt. Die sicherste und zuverlässigte Bedienung zugesichert.
A. G. French,

19mg,1j 128 La Salle Str., Zimmer 1. Geld ju berleiben: Der Garben City Foresters Bau- und Teih-Berein offerirt Anleiben für Baus procke, besonder für Areibenferungen an Norde-Chipseago und Dafe Bien-Eigenthum zu einem niedrigen Binsfuße. Wegen Einzelheiten sprecht der bei B. Dund e, samb Chipbourn Abe. 152 E. Rorth Abe.

Mosu nach ber Sübseite geben, wenn Ibr billiges Geld hoben könnt and Mobel, Bianos, Pierbe und Magen, Cagerbaus-icheine won ber Korth western Mortgage Laan Co., 519 Milbauker Ave., Jimmer 5 und 6. Offen bis 6 Uhr Abends. Geld rückgablat in be-liebigen Beträgen.

Geld ohne Rommiffion, ein großer Betrag ju ber-leiben ju G Brog.; ebenfe Geld ju 5 nub 5. Brog. Baarbarleben jum ibinden Binsfins. 1979, om G. D. Stone & Co., 206 La Calle Str. Bu berleiben; Gelb auf Grundeigenthum. Rache jufragen

BOO Cipbourn Abe. 152 G. Rorth Mbe. Wilniche \$700-\$800 ju borgen auf ein Butders geichaft; befte Sicherheit im Werthe bon \$2500. Ubreffe M 174 Abendpoft.

Bu verleiben: 250,000 auf Grundeigenthum: 5 Brogent Zinsen. R. Smith, 90 La Salle Str., Bimmer 43. Gelb zu verleiben, 6 Progent, teine Rommiffion. 8, 63 R. Clart Str. 25jalu Gelb auf Mobel für 30, 60 ober 90 Tage. 1492 Milmaufee Abe.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cent bas Bort.)

(Anzeigen unter dieser Audrit 2 Cent das Bort.)
Die McDowell franz. Aleider-Zujchneide-Mlademie,
Die größte und beste Schule für Rleibermacker
in der Ales.
Die berühmte McDowell Carment Drafting Maschülen das auf ? Reue ihre Uederlegenheit über alle
anderen Methoden des Reiber-Zujchapeidens dewoien
und erhielt die einzige goddene Medaille und döchte
Untertung auf der Mit Winner Fair, den Francisco, 1894. Ju jeder dinficht das Reneite, allen
voraus. In Berbindbung mit nuivere Inischenen
Genle, mo wir nach jedweber Mode lehren, haben
wir eine Nahe und frinsping-Soule, in welcher
Dannen jede Anzeleit der Aleidenung eines vollgündigden der Nabel dis zur Derliebung eines vollgündigden Reibes, gesten, Tradipten, Aufanmenstellen
von Erreifen und Chods erleruen sonnen eines vollgündigen keines, gesten, der und ihren der französsich der und Chods erleruen sonnen französsich der eine einstelle der der einen
Acht ist die Zeit, sich auf gutdezahlte Näge vorzubereiten. Schulertinnen machen während ihrer Lebrzeit
Rleiber für sich ielbs aber site ihre Freundbinnen,
Ich ist die Zeit, sich aus gutdezahlte Näge vorzubereiten. Sutte Aliäse werben volgenst. Tabellofe Muiter
nach Auf zu der der der der der der ein
Modebud und Firtular gratis zuschlen Mitgeleich Muiter
Le McDowell Co., 78 State Str., Chicage, AL,
5. n. 6. Soudwert, gegenüber Marfhall Fields.

—Buota, 28ag, mmig. 11

Alexanders Gebelm poligeingen, ander, in t. 28 und 95 fifth Abe., Jimmer y, bringt ir gend etwas in Erfahrung auf brivaten Wege, miterlucht alle ungluditiden Jamilienverdätinise, Spenardsfälle u. i.v., und faumelt Beweise. Diebstädle, Rünbereien und Schoinbeleien werdem unterlucht und bie Schuldigen zur Aechenschaft gezogen. Minpriche auf Schobeneriah für Bertekungen, Iliaglidsfälle u. dgl. nit Erfolg geltend gemacht. Freier Rath in Rechtsfahren. Mir fuh die einige deutsche Boligei-Agentur in Chicags. Sonntags offen bis 12 Ubr Mittags.

Löbne, Roten, Miethen und ichlechte Schulden als ler Art josort follefirt; ichlechte Miether hinaussgefetht; teine Bezahlung ohne Erfolg; alle Falle werden prompt beiorat; offen bis 6 Uhr Abends und Sonntags bis 11 Uhr. Englisch, Deutsch und Stanbinavisch gesprochen empfehungen Erfte Rational Bant. 76—78 Fifth Ave., Room 8. Aug. F. Mister, Ronfaster.

Löhne, Roten, Miethe, Schulben und Ansprüche aller Art foneil und ficher folleftirt. Reine Gedübe wenn erfolglos. AlleRechtsgeschäfte sorgalitig beserg: Bureen of Law and Collection, 167—169 Beibington Str., nabe 5. Ave., Jimmer 18 John B. Thomas. County Conkable, Manager. 12mai. 11

Möchten ebelgefinnte Leute mich aus meiner bilf: los fintenden Lage retten? 670 Bincoln Abe. -mo Theobor Graefe, non hof, in Baiern, wird bon feinem Bruber gefucht: Bu melben bei ber Deutschen Gefellicaft bon Chicago, 49 La Salle Str. - bi Rlabierstimmen \$1.25. Reparaturen aller Art bils figit; 20jabrige Erfabrung. Beste Arbeit garantirt. Auftrage R 181 Abendpost. 21jalmt Alle Arten Gaararbeiten fertigt A. Gramer, Damen-Frifeur und Berrildenmacher, 34 Rorth Abe. 19falt Brs. Margareth wohnt 652 Milwaufee Abe. 28jalm

(Angeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Guter Lebrer für englischen Unterricht. Abreffe B 161 Abendpoft. Unterricht in Englisch für erwachiene Deutsche, 32 per Mouat, Buchjubrung, Stenographie, zeichnen, Rechnen u. f. m. 44. Dies ist bester als "Down Beindt uns ober ichreibt wegen Jickelar. Jimmer und Roft für Stubenten. Beginnt jeht. Aufen? Fufines College, 465-467 Milwaufes übe., Eds Chieges Aus.

Verkaufsstellen der Abendvost.

Mordfeite.

2. E. Beder, 28 Burling Ste. Carl Lippmann, 186 Genter Str. Prs. R. Basier, 211 Center Str. henry heinemann, 249 Center Str. Cigar Store, 41 Clart Str. DR. Benig, 421 Clart Str M. Behig. 421 Ciart Str. Mrs. L. M. Reddo, 457 Clart Str. D. Kecher, 590f R. Clart Str. Reds Store, 652 Clart Str. B. H. Audh, 807 Clart Str. B. D. Liebl, 255 Cleveland Ave., Louis Boh, 76 Clybourn Ave., F. C. Lang, 249 Clybourn Ave., T. C. Bang, 249 Clybourn Ave.,

Joe Weiß, 238 Chidourn Wee, Joe Weiß, 233 Chidourn Are. John Dobler, 406 Chidourn Are. John Dobler, 406 Chidourn Are. John Dobler, 406 Chidourn Are. John Dobler, 575 Chidour E. Meinert, 256 Division Etc. A. M. B. Toilland, 282 Division Etc. Mis Bone, 4074 Division Etc., Chestag, 491 Carrabee Etc., Decemann, 517 Carrabee Etc., Leeger, 571 Parrabee Etc., Leeger, 571 Parrabee Etc., Leeger, 571 Parrabee Etc., Mister, 689 Parrabee Etc. Marter Str.

Rems Store, 259 Ruib Str. Stein, 294 Gebgwid Str.

Stein, 294 Schawid Sir.

3. Gameron, 336 Schawid Sir.

3. Heisier, 387 Schamid Sir.

4. Elomer, 608 Schamid Sir.

4. Elomer, 608 Schamid Sir.

4. Elomer, 608 Schamid Sir.

5. Elomer, 608 Schamid Sir.

5. Ecc., 119 Aells Sir.

5. Ecc., 119 Aells Sir.

5. Elomerte, 132 Bells Sir.

5. Elomerte, 141 Bells Sir.

5. Elomerte, 142 Bells Sir.

5. Elomerte, 143 Bells Sir.

5. Elomerte, 144 Bells Sir.

5. Elomerte, 145 Bells Sir.

6. Elomerte, 147 Bells Sir.

6. Elomerte, 148 Bells Sir Mrs. Johnston, 276 Wells St W. A. Buibnell, 280 Wells S. B. M. Gurrie, 306 Wells Str. Krau Gieje, 344 Wells Str. Mrs. Hiden, 360 Wells Str.

Rothis, 402 R. Abland Ave.

F. Dede, 412 R. Abland Ave.

L. Lannefield, 422 R. Abland Ave.

L. Lanned, 308 R. Chicago Ave.

R. Gemard, 339 R. Chicago Ave.

L. C. Munuboon, 418 R. Chicago Ave.

L. C. Chila, 430 R. Chicago Ave.

L. C. Munuboon, 446 R. Chicago Ave.

L. C. Munuboon, 446 R. Chicago Ave.

L. Lange, 740 R. Mordwefffeite.

emitia Erriade, 1000 Willianter App.
4. Jacobim, 1151 Milmantee Abe.
Fran Jafobs, 1559 Milwantee Abe.
6. A. Trembly, 16184 Milwantee Ape.
5. Dolv, 1708 Milwantee Abe.
5. Dolve, 887 Mapleiwood Abe.
8. Kojentbal, 177 Wogart Str.
Fran Riebel, 63 McRemold Str.
Rager App Apple R. Rojenthal, 177 Mogart Str. Krau Riebel, 63 McRemold Str. B. Carr. 329 Roble Str. Marie Buttonlien, 407. W. Rorth Abe. C. Canfen, 759 W. Rorth Obe. D. Moorbead, 905 W. Rorth Abe. Louise Siliespic, 223 Sangamon Str. C. Clifmann, 626 R. Baulina Str.

Sudweftfeite. Frau Lyons, 35 Canalport We.
Frau T Depten, 55 Canalport We.
J. Büchlenichmidt, 9) Canalport Abe.
J. B. D. Horn, 113 Canalport Abe.
Frau J. Sebert, 162 Canalport Abe.
D. Keinhold, 303 California Abe.
D. Keinhold, 303 California Abe.
Techhold, 303 California Abe.
Techhold, 305 California Che.
Techholderianholpital, EdeCongres unbBoodSte.
Techholderianholpital, EdeCongres unbBoodSte.
Techholderianholpital, EdeCongres unbBoodSte.
Techholderianholpital, EdeCongres unbBoodSte.

J. Hover, 128 Colorado Abe.

Breidnterianholyital, EdeCongres und Mod.

G. Jate, 12 Desplaines Str.

Empleaduge, 45 S. halfted Str.

Empleaduge, 45 S. halfted Str.

Empleaduge, 45 S. halfted Str.

Bitansti, 1324 S. halfted Str.

B. Kojentbal, 334 S. dasffed Str.

D. Noien, 411 S. dasffed Str.

D. Noien, 411 S. dasffed Str.

Jenu Schulz, 326 S. dasffed Str.

Jenu Schulz, 326 S. dasffed Str.

John Heumann, 706 S. dasffed Str.

John Reumann, 706 S. dasffed Str.

John Lander 144 B. Darrijon Str.

E. Carrel, 1128 B. darrijon Str.

E. Lew, 1288 B. darrijon Str.

E. Demplen, 245 dinman Str.

John Schnibler, 333 B. Lafe Str.

John Schnibler, 333 B. Lafe Str.

John Schnibler, 333 B. Lafe Str.

E. Danibler, 117 B. Nadbijon Str.

G. Rarm, 210 B. Madijon Str.

Henry Fash, 516 B. Madijon Str.

Jenu Scheete, 5 R. Baulina Str.

E. Letter, 143 B. Andina Str.

Frau Letter, 143 B. Andina Str.

B. C. Altworth, 60 B. Randolph Str.

B. C. Mitworth, 60 B. Randolph Str.

B. G. Mitworth, 60 B. Randolph Str.

B. Tadle, 138 B. 31 E. Str.

Jen Theo. Sopphen, 212 Str.

Ded Linder, 539 B. 12 Str.

B. Tadle, 138 B. 18 Str.

R. Taride, 158 B. 20 Str.

B. Tadle, 158 B. 20 Str.

B. G. Sadje, 809 B. 12 Str.

Englaner, 913 B. 21 Str.

Elefefte.

Südseite.

Südsette.

5. Hoffmann, 2046 Archer Ave.

3. Gaeger, 2140 Archer Ave.

4. Heterion, 2414 Cottage Grobe Ave.

5. Hoffernann, 3240 Cottage Grobe Ave.

5. Hoffernann, 3240 Cottage Grobe Ave.

5. Hoffernann, 3240 Cottage Grobe Ave.

5. Tools, 3705 Cottage Grobe Ave.

7. Kon Derflice, 217 Tearborn Str.

28. Ave.

5. Hoffernann, 3240 Cottage Grobe Ave.

7. Kon Derflice, 217 Tearborn Str.

8. Hing, 116 S. 18. Str.

8. Endhing, 323 S. Hafted Str.

8. Hing, 116 S. Hafted Str.

8. Hing, 3426 S. Dalfted Str.

8. Hing, 3426 S. Dalfted Str.

8. Hing, 3644 S. Dalfted Str.

8. Heinhid, 3644 S. Dalfted Str.

9. Heinhid, 3644 S. Dalfted Str.

9. Hing, 364 S. State Str.

9. Hing, 117 S. State Str.

9. Hing, 2131 S. State Str.

9.

Safte Biem. Mr. Soffmann, S.=28. EdeMibland u. Belm

E. Kranse, 1504 Dunning Str.
E. B. Fearjon, 217 Lincoln Are.
C. D. Roore, 442 Lincoln Are.
Donrolabos Arche Store, 485 Lincoln E.
E. A. Day, 549 Lincoln Are.
F. Magner, 587 Lincoln Are.
Red. Retes, 729 Lincoln Are.
Dr. Retes, 725 Lincoln Are.
C. Reubaus, 549 Lincoln Are.
C. Reubaus, 549 Lincoln Are.
C. Cemmer, 1609 Lincoln Are.
C. Cemmer, 1609 Lincoln Are.
F. A. C. Exchan, 1130 Lincoln Are.
F. Meschan, 1130 Lincoln Are.
Res. L. Dieg, 1406 Brightmook Are.
Dieg, 1406 Brightmook Are.

Cown of Safte. Rend Co., 1924 Afhiand Abe. Sfingrabt, 4754 Union Abe. hunnetshagen, 4704 Mentworth Ton

Warum seid 3hr frant?



Denn Glettrigitat, wie fie burch unfere eftrischen Borrichtungen bem Korper juge führt mirb, Guch heilt.

Bir garantiren, bag ber eleftrifche Strom fofort bei Unmenbung gefühlt wirb. Berberbt Guren Magen nicht burch ichab-liche und ichmächende Arzueien, wenn Gure Gefundheit burch unfere Borrichtungen wieber bergeftellt merben fann.

find ein altes und jubertaffiaes 5 .- Sunderte von Rranfen, die mir von nig ab von der Birtung unferer elettris fchen Seilmittel.

Sprecht auf unferer Office vor, wir ertheisten jebe Ausfunft frei. len jede Austunft fret. Unfer großer beutscher illuftrir= ter Ratalog, welcher Dankschreiben von Ge= Iten und fonftige merthvolle Muslunft ent= alt, ift unentgeltlich in unferer Office gu

- Es mirb beutich geipro den. Ronfultation ift frei. fabrigiren auch bie erften und norgiglichiten elettrifden Bandagen jur Seilung von Bruchen.

Sprecht vor ober ichreibt an :

THE OWEN ELECTRIC BELT AND APPLIANCE CO.,

201-211 State Str. Chicago, Ills.

Bollige Biederherftellung Der Gefundheit und Ruftigfeit,

La Calle'iden Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Un. dere fehlgeschlagen hat.

Die La Salle'iche Methode und ihre Borguge: 1. Applifation ber Mittel bireft am Git ber Rrants

Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung ber Birffamfeit ber Mittel. 3. Engere Annäherung an die bebeutenden unteren Ceffnungen der Rüdenmarfnerven aus der Birbel-faule und daher erleichtertes Eindringen zu ber Rers benfluffigleit und der Raffe des Gehirns und Rüd-

4. Der Batient tann fich felbft mit geringen Roften

5. 3br Gebrauch erforbert fein Beranberung ber Ditt ober Ctennigen befrobert eine Beranberung ber Ditt ober Chennigewohnheiten.
6. Sie find absolut unfcablich. 7. Gie find leicht bon Jebem angumenben und mir-

fen unmittelbar auf ben Sig des Uebels innerhalb weniger als einer halben Stunde.

Mennzeichen : Gefforte Berbauung, Appetitman. gel, Abmagerung, Gedachnissschool, beite Wallungen und Errotben, hartleibigfeit, fieberhafter und nervofer ober riefer Schaf mit Traumen, berglopfen, Ausschlöße im Geschot und hals, Kopfe, Abneigung Geschlicht, Uichaft, Unentichloffenheit, Dangel an Billenstraft, Schüchternheit u. f. w. Unfere Behand: lungsmethobe erforbert feine Berufsftorung und feine Magenüberlabungen mit Dlebigin, Die Debifamente werben bireft an ben affigirten Theilen angemanb Die La Salle'iche Behandlung ift auch bas befte Mittel gegen Rrantheiten ber Rieren, Blajen u.f.w.

33nd mit Beugniffen und Gebrauchsanmeifung gratis. Man fdreibe an Dr. Hans Trestow,

822 Broadway, New Fork, N. y.

Ein Kampf um's Ceben.

Schittelfroft, eine geringe Rompreffion ber Lungen, ein fieberifdes Gefünl, und bem Leidenden wird erftart, bag er fic

Leichte Erkältung

sugezogen habe, und hier beginnt ber Kampf um's Leben. Wenn bernachläf-figt, hat die Erkältung zur Folge Buften.

Die Jungen werden angegriffen und der granke firbt an Ausjehrung. Es gibt nur eine fichere Baethobe, diefes traurige Refultat ju verbuten, und diefe befteht darin, die grankheit in ihrem Anfangsftadium ju fu-

HALE'S HONEY OF HOREHOUND AND TAR.

riren durch den Gebrauch von

Es ist dies das alteste und einzig vollkommen zuverläffige Braventiv-Wittel bei allen kun-fangs - Symptomen der gefürchteten Krankeit der Auszehrung.

Bu haben bei allen Apothetern.

Bidtig für Danner! Schmitz's Gebeim - Mittel
furien alle Geichteckte. Rerven, Blut, Soul- ober dronilde Krantheiten jeder Urt ichnel. ficher, billig. Männerichwäcke. Unvermögen, Bandwurm alle uri-närei Keiben n. h. m. werben durch den Gebranch un-lerer Mittel immer erfolgreich furert. Sprecht dei uns bor ober schuft Cure Morelle, und win senden Euch frei Ausfunft über alle unsere Mittel.

E. A. SCHMITZ, 2600 State Str., Ecke 26. Sta. Dr. H. C. WELCKER,

Augen: und Ohren:Argt 38 Washington St., Simmer 911. 468 North Avenue



Mademoifelle.

Roman von Frances Marie Feard.

(Fortfehung.) Diefer Schlaf brachte mich auf bem Bege jum flaren Bewußtfein raich weiter. Als die fleine Schwester mit ben freundlichen Augen wieder an mein Bett trat, fprach ich fofort.

"Jest weiß ich's wieber. Es war eine furchtbare Racht. 3ch war die gange Beit umbergewandert, weil Muguft mich nicht länger im Saufe bulben wollte, und ba tam mir bie Ralte in bie Glieber."

Schwester Rose sette fich an mein Bett und fühlte mir ben Buls. "Wer ift benn August?"

"Muguft? Das ift ja mein Schwager - ber Mann meiner Schwefter." "Und wo wohnen fie benn?" "Uch, fehr weit," entgegnete ich mit

einem Seufzer, "in ber Rue Petit Christophe in Belleville." "In Belleville! Aber, mein Rind, Du bift ja gang bier in ber Rabe, in

ber Rue Castiglione gefunden worden. Was hat Dich benn so weit geführt?" "3ch wollte natürlich jum gnädigen Fraulein gehen."

Mir fchien es bumm gu fein, baß fie bas nicht von felbst begriffen hatte. Ich war eben wie ein Rind, und fie ant= wortete auch, wie man einem Rind antwortet.

"D ja, natürlich. Aber fannft Du mir ben Namen bes Frauleins nicht fagen?" "hilbegard," antwortete ich fofort,

"Fraulein Hilbegard." "Und wie heißt ihr Bater?" "Galland, Sie wiffen boch, ihr

Schloß heißt Gallandterre." "D ja, natürlich," erwiderte sie rasch. "In Paris wohnt er in der Rue Castiglione, und bas Fraulein, feine Tochter, pflegt Bermunbete. Ja, ja, fo Bett bift Du aber mube und mußt ruben."

3ch schlief wieder. Es erschien mir fo natürlich, bort zu liegen, fo natür= lich, wie das Leben überhaupt. Nichts regte mich auf, nichts überrafchte mich, und mas bie Breugen anlangt, die hat= te ich vergeffen. Ich munberte mich nicht einmal barüber, bag bas Gemitter fo lange anhielt, und als ich bie Augen endlich wieder öffnete, war ich gar nicht erstaunt, Mabemoifelle an mei= nem Bett gu feben. 3ch lächelte ihr

"D, meine arme, arme Jacquette!" rief fie aus. "Dem himmel fei Lob und Dant, bag wir Dich enblich ge= funden haben!"

"Es wollte gar niemand horen," er= flärte ich, ihr meine Sand reichenb. "Wahrscheinlich waren fie alle zu Bett gegangen, und beshalb haben fie mich hierher gebracht. Aber es war so 'n weiter Weg in ber Nacht, und es mar fo furchtbar fait."

Mabemoifelle fchien bie Sprache gu versagen, und ich fühlte etwas War= mes auf meiner Sanb.

"Cobald Du fortgeschafft merben fannst, und bas wird fehr balb gehen, mollen wir Dich in unfer haus brinfagte fie mit einer fonderbaren

Sett tonnte ich alles beffer begreifen und mich auf mehr befinnen. "Beif Ungele, wo ich bin?"

ben. Gie ift jeden Tag in unferm laffen, wer fie auch fein mochten.

Jeben Tag? Das befrembete mich, benn ich hatte geglaubt, wir fprachen bom borigen Abend. Etwas mar boch noch nicht flar.

"3ch tann noch nicht ordentlich benifen," fagte ich verbrießlich, "wegen bes langweiligen Gewitters. Beshalb hört bas benn gar nicht auf?" Fraulein Galland gogerte.

"Das ift tein Gemitter," antwortete fie emblich. "Was Du hörft, bas find Die Breugen, Die Paris beichießen.

Run tam mir alles wieber in Grinnerung, ber Feind - bie Befchiegung, bie fo lange gebroht hatte. "Louis!" fagte ich fcmach.

.Er ift mohl und unverlett. 3ch merbe einen Boten an feine Rranten= tragerabtheilung ichiden und ibm fa= gen laffen, bag wir Dich gefunden haben."

Spater horte ich bon Maria, ber

Frau bes alten Benoit, viel mehr, als Mabemoifelle mir erzählt hatte. Das nach schien es, daß Angele fo früh am nächsten Morgen, als fie fich getraut hatte - es mar Conntag gemefen nach ber Rue Caftiglione getommen war, um fich nach mir gu erfundigen; und ihr fonnt euch ihre Bergweiflung borftellen, als fie horte, bag man bort nichts von mir wiffe. 3ch wundere mich nicht, daß fie außer fich bor Ungit mar, benn ich weiß nicht, was ich ge= than hatte, wenn fie berichwunden mare. Als Tag für Tag hinging, ohne bag eine Spur bon mir gefunden ward, war fie wie wahnfinnig und ergabite Maria, August fei fo entfest, bağ er gang anbers geworben fei. Er murbe ben Bertehr mit feinen Rame= raben gang bermeiben, wenn er fie nicht fürchtete, und wenn er nach Saufe tame, fei feine erfte Frage ftets, ob ich gurudgefehrt fei. Daß Dabemoi= felle alle möglichen Nachforschungen anstellte, brauche ich mohl nicht beson= bers herborzuheben, und es fann fei= nem Zweifel unterliegen, baß fie gu jeber andern Beit bei ber Polizei etwas bon mir erfahren batte, aber bamals berrichte viel Bermirrung in Paris. Die Beamten murben häufig aus eis nem Boligeibegirt in ben anbern berfest, und ein Ereignig, wie bas Muf-finben eines armen, halb erfrorenen Mabdens im Schnee mar ein gu gewöhnliches Bortommnig, als bag barüber weitläufige Berhandlungen aufgenommen worben waren. Es fcbien

berfclungen batte. Louis blieb ein Theil ber Ungft je-

wirklich fo, als ob bie Dunfelheit mich

bebor ich wiebergefunden wurbe. Er war mein erster Besuch nach Mabemoi-felle, und ich hatte nicht ben Duth, ihm gu berrathen, welchen Antheil August an ben Begebenheiten jener Racht batte: felbit bann nicht, als er mich wegen meiner Unbovfichigfeit, bei Racht ausgugehen, ordentlich ausschalt. Wie et auf ben Gebanten fam, ich batte freiwillig eine folche Stunde gum Musge= hen gewählt, habe ich nie begreifen tonnen, aber August murbe er fo leicht nicht vergieben haben. Ich hatte ihn nie fo gebraunt und mohl ausjehend funden, und boch mar feine Arbeit traurig genug, benn er war einer bon benen, Die bie Bermundeten trugen. Biele Dieser Leute hatten sich bes in sie gefetten Bertrauens unwürdig gezeigt, aber bie "Brüber ber driftlichen Barm= bergigfeit" maren ein leuchtendes Bor= bild, und Louis fprach mit mahrer Be= geifterung bon ihnen. Ueber Die Befahr ging er leicht binweg.

"Ach Gott!" fagte ich zusammen= schauernd, "aber jett, wo die Beschie= Bung angefangen hat!"

"D freilich! Da und bort ichlägt einmal eine Granate ein, aber - man gewöhnt fich an alles. Gin Aneipwirth hat ein Wirthshausschilb ausgehängt: Au rendez-vous des Obus."

Nach bem, was er fagte, schien es wirklich, als ob die fürchterlichen Gra= naten mehr lächerlich gemacht wurden, als daß fie Beforgniß erregten. Für mich blieben fie aber immer fcredlich.

Mis Angele fam und mich besuchte, war fie fo erschüttert, bag fie fich auf mein Bett warf und bitterlich weinte, fo bag fich alle Ropfe nach uns um= manbten und Schwester Rose eilig her= beitam und ihr fagte, fie burfe nicht bleiben, wenn fie fich nicht beherrichen fonne.

"Ihre Schwester ist noch fcmach." fagte Rofe bormurfsvoll. "Sehen Sie benn nicht, baß fie eine folde Aufregung nicht bertragen fann? Segen Sie sich ruhig bahin, trodnen Sie Ihre Mugen und fprechen Sie bernünftig, bann wird es ihr gut thun."

Arme Angele! Sie hatte eine folche Laft auf bem Bergen, daß fie es ichwierig fand, Schwefter Rofes Unweifuns gen gu befolgen. Gie wollte mir begreiflich machen, wie febr fie gelitten habe, ebenfo wollte fie mich überzeu= gen, bag Muguft an jenem Abend nicht gurechnungsfähig gemefen fei, und bag er, wenn es ums gelungen ware, uns feiner Stimmung beffer angupaffen, nicht baran gebacht haben würbe, fo roh und barich aufzutreten. Er hatte ihr bie beftigften Borwurfe gemacht, baß fie fich habe einschüchtern laffen, und wenn man fie borte, batte man meinen follen, August tonne feiner Fliege wehe thun.

"Die andern find's hauptfächlich," fagte Angele mit einem Schluchzen. bas fie mit einem Blid auf Schwester Rose raich unterbriicte. "Die andern find's; fie reben und reben und fcmaben ihm ber, es muffe alles anbers werben, und einer ware fo gut wie ber anbre, und wir mußten gang oben fein, und bas flingt ihm alles fo schon und - und - im Bergen ift er boch

3ch fagte nichts, ich fonnte es noch nicht, wenn ich auch nicht bie Absicht hatte, meine Bergeihung zu berweigern; allein ich mar ber Unficht, bag Mugust einer bon ben Leuten fei, Die "Roch nicht, aber ich will ihr fchrei= fich immer bon "ben anbern" führen

> Menn Du ibn nur an bem Tage, wo er erfuhr, baf man nichts von Dir miffe, gefehen hatteft! Er rig fich bie Haare aus, er weinte und fagte, er fonne fich nie, nie bergeihen, und es fei meine Schuld, weil ich ihm nicht widersprochen hatte. Es ist wirklich mahr, Jacquette. Wenn ich nicht fo feig gemefen mare, bann hatte Muguft fich nicht fo weit fortreißen laffen."

Thre Stimme bebte, und Schwefter Rofe erhob warnend bie Sand. "Billit Du - willft Du wieber gu

uns tommen, Jacquette?" "Rein, liebe Angele, bas fann gu nichts Gutem führen. Die anbern tonnten ihn wieber beeinfluffen."

"Das ift freilich möglich," entgeg= nete sie traurig. "Aber ach, ich ver= miffe Dich fo! Die Granaten angftigen mich fo furchtbar! Und bann hore ich fo schredliche Dinge, ich weiß nicht, was ich glauben foll, Jacquette!"

"Ungele!" "In Urnope - wie glüdlich maren wir bort!"

Das arme Rind! Schon jest ericien ihr bie Vergangenheit ber gludlichste

Theil ihres Lebens. Sobald ich fortgeschafft werben fonnte, warb ich nach ber Rue Ca= stiglione gebracht. Dort fand ich, bag, Louis' Borten gum Trob, Die Granaten fehr ernft genommen wurden. Benoit tam jeben Zag mit Berichten, wiebiel Menfchen in ben Stragen ge= töbtet worben feien, und bie oberen Bimmer bes haufes waren alle geraumt, nur bie unteren murben be= wohnt. Es murbe fogar bon ben Rel= lern gesprochen, und herr Galland ließ fie nachsehen und einrichten, fo baß fie, wenn es nothig murbe, fofort bezogen werben fonnten. Frau Gal= lands Mutter mar geftorben, - glud= licherweise, bachte ich, benn sie blieb von tielem vericont. Bor herrn Galland hatte ich immer große Furcht gehabt; fein rothes Geficht und feine bufchigen Mugenbrauen flößten uns Rinbern ei= ne wahre Tobesangft ein, jest fonnte ich gar nicht begreifen, baß ich je= mals barauf geachtet hatte, - vielleicht weil es jo viele wirkliche Urfachen gur Furcht gab. Er war furg angebunben, aber man tonnte wohl feben, baß hinter biefer raufen Magenfeite ein gutiges, maderes Berg fchlug, und ob= gleich mein Rommen gewiß feine Gorgen bermehrte, lieft er es mich boch nies mals fühlen.

(Fortfegung folgt.)

Rouis blieb ein Theil ber Angit jes ner Woche erspart, benn er horte bon ber gewährt ber Webrand von Dr. D. Japne's Ers meinem Berschwinden erst zwei Tage, Graftungen, Lungen, Lungen und Luftiverebeiswerden.

Meltefte bentfchameritaniffe Bei-

tungen. Neunundneunzig Jahre - nur einen Schritt vor einem Jahrhundert ift es ber, bag ber beutsche Zeitungs-Beteran - ber "Reabing Moler", ein Wochenblatt, in ber ichonen blubenben Stadt Reading in Bennfploanien in's Dafein trat. Rur ein einziges anderes beutsches, noch bestehendes Bochen:= blatt in Benniplvanien aus bemSchlug bes vorigen Jahrhunderts ift etwas alter als ber "Reading Abler". Das ift bie "Dort Bagette", beren erftenum= mer im Dezember 1794 berausgegeben wurde. Die erfte Rummer bes "Read= ing Abler" erichien am 29. Dezember 1795 unter bem Titel: "Der unparteis ifche Reabing Abler". Chenfo wie fein Reitgenoffe, Die "Yort Gazette", er= flarte er fich unabhängig "bon einiger Barthen". Der "Ubler" hat fich aber balb ber jungen Demofratie Refferfone angeschloffen, und ber bemotratis ichen Partei ift er treu geblieben bis auf ben beutigen Tag, unabhängig bon allem Demagogenthum, brab und treu wie Gold in feinem bieberen, echt beut= ichen Sinn und Befen. Geine Grunber maren Jatob Schneiber und Georg Schon 1797 erwarb Frang Ritter bie Salfte bes Befiges und Die Firma lautete bann Jatob Schneiber & Co. Der Befit blieb enblich in ber Familie Ritter allein erblich, und ber jegige Eigenthümer, Milford R. Ritter, ift ein biretter Rachtomme bon Frang Ritter. Wahrheit und Chrlichfeit fei und bleibe ber Wahrfpruch, momit ber "Reading Abler" feine Lauf= bahn bor 99 Jahren eröffnete und bem er im Laufe faft eines Jahrhunberts treu geblieben ift, ein borleuchtenbes Beifpiel für bie gejammte beutich=ame= rifanische Breffe.

Gin Edritt bom Bege.

"Alfo das Prieschen findet Ihren merthen Beifall, meine berehrte Frau Bauer?" fagte ein fleiner hagerer Berr gu einer ftattlichen Dame, ber er foeben feine Dofe mit einer galanten Berbeugung prafentirt hatte. "Ja, ja, es ift guter Rardinal. Geit breißig Jahren ichnupfe ich ihn. Aber ich mare erbotig, nie mehr ein Rornchen Davon gu neh= men ... ja, fünf Bentner wollte ich für die Armen opfern, wenn mir bas nicht paffirt mare. Gie tennen mich, Frau Bauer. Bin ich ein Mann bon unfoliden Grundfagen? Sabe ich jemals auch nur im Traum ben Bunich ge= hegt, daß einem meiner Mitmenschen die Bahne ausfallen follen? Bin ich bon fo rober Urt, daß ich aus voller lleber= zeugung zu Jemanden fagen werbe: Mein Berr, Gie find ein Stodfifch?

"Rein, das thun Gie nicht," entgeg= nete Frau Bauer mit großer Entichiebenheit. "Das find Sie gar nicht im Stande.

Der hagere herr schüttelte tummer-

voll das Haupt. "Und doch habe ich es gethan, meine verehrte Frau Bauer," fagte er. "Der Rachtwächter hat es zu Brototoll gegeben, und die Umftande fprechen dafür, bag er nicht im Mindeften übertrieben hat. Aber miffen Sie, wie es einem Menfchen zu Muthe ift, der fich bon feinem erften Lebenstage an bis gu feinem breiundfünfzigften Jahre bormurfs= frei geführt hat und fich bann eines Tages fagen muß: "Eduard, jest bift Du gefallen, jest haft Du die Achtung Deiner Freunde, Deiner Rachbarn, Deiner Mitburger verichergt! D,

meine befte Gran Bauer " "Aber ich bitte Gie, fo fclimm ift Die Sache Doch nicht."

"D, taufden Gie mich nicht barüber Aber eine Entschuldigung hinmea. ftebt mir gur Geite. Rennen Gie "Ronig Johann" von Chatefpeare?"

Beig Gott, bon Diefem Lande bore ich beute gum erften Dal."

Chatefpeare ift tein Land, meine gute Frau Bauer-in Diefer Sinficht find Gie im Brrthum. Aber gleichviel. Bei Ronig Johann fagt Jemand, er fei ein Dienich, Der Teufelsfpiel mit Euch will treiben, ertappt er Guch und Euer Well allein

Frau Bauer ftemmte die Arme in die Seite und fagte: "Ra, ber foll mir nur fommen, da wird er Mutter Baner fennen lernen "

"Das ift nicht wortlich zu nehmen, meine verehrte Frau Bauer. 3ch wollte nur fagen, daß ein folder Menich tam, fein Teufelsfpiel mit mir trieb und mich in's Berberben fturgte. Aber betäubt einen Lowen mit Alfohol, und er mird fich mie ein Babian beneh= men

In Diefem Mugenblid ericbien bet Berichtsdiener und rief die Sache contra Eduard G. auf. Der hagere Berr feufste fdmer, warf einen bilfefuchen= ben Blid auf Grau Bauer und trat bann in ben Gerichtsfaat, wo er bon bem Runtius auf die Untlagebant geleitet murbe.

Es find nicht weniger als brei De= litte, beren fich ber Ranglift G. ichulbig gemacht haben foll: vorfagliche Cachbeichabigung, Beamtenbeleidigung und rubeftorender Larm. Mit ben Beichen graflichen Unbehagens folgt der Ungetlagte ber Ergahlung feiner Diffethaten.

"Darf ich mir die Bemertung erlauben," wendet er fich fcuchtern an ben Gerichtshof, "daß draugen im Korridor Fran Bauer, Die chrbare Butwe eines Tijdlers, fehnfüchtig barauf wartet, um Beugnig bafür abzulegen, bag es fonft nicht zu meinen Gewohnheiten gebort, die Majeftat bes Gejeges ju berlegen. Durch Geburt, Erziehung und eigene Reigung gehore ich zu jenen Glementen, Die bestrebt find, Die Autorität gu unterftügen "

Borf .: War benn Frau Bauer bei ben Borfallen, um die es fich handelt, augegen?

Beweis für Ihre Solidität berleiten?

Angett.: Gewiß, benn Frau Bauer

Angett.: Gie wird befunden, daß fie Del und in furger Beut mich am Tage nach jenen furchtbaren brauchte Gt. Jatobs Greigniffen, beren Opfer ich geworden bin, im Dulltaften bes unferer Bobim Stanbe ein Glieb nung benachbarten Grundftudes bor-Borf .: Und baraus wollen Gie einen

über biefen Borfall, ber fo gang und gar meinen Gewohnheiten wiberipricht. Niemals zuvor wurde ich an einem abnlichen Orte aufgefunden. Frau Bauer, bei ber ich feit acht Jahren wohne und Die mein Borleben fennt, wird Ihnen bies bestätigen. 3ch beging an bem verhängnigvollen Abend meinen dreiundfünfzigften Geburtstag. 216 ich mein Zimmer verließ, fagte Frau Bauer: Aber befter Berr G., wollen Cie heute, ju Ihrem Geburtstage, nicht den guten Regenschirm mitnehmen? Rein, fagte ich, es liegt nicht in meiner Absicht, Diefen Tag beionders

311 feiern. Nori . Gie holen etnige meit aus Angetl.: Richt doch, herr Prafident. Ich wollte nur andeuten, daß es nicht in meiner Absicht lag, Erzeffe irgend welcher Art zu begeben, benn wenn ich mit meinem gewöhnlichen Regenschirm ausgehe...

Borf .: Aber fo laffen Gie boch ben aus bem Spiel. Die Beugen werben befunden, daß Gie einen furchterlichen Standal perübt, ein Weniter eingeschlagen und ichlieglich einen Rachtwachtbe= amten in gröblichfter Beife befchimpft haben. Wir werden die Zeugen ver=

nehmen Ungett.: D, herr Prafibent, ich weiß, daß fie etagenweise geladen find. 3m vierten Stod - ber himmel weiß, wie ich dahin getommen bin - habe ich ben Standal begonnen nnd abwarts etagen: weise fortgefest, bis ich endlich auf der Strafe lag. D, meine Berren, ich weiß Alles! Durch mühfelige Nachforichungen habe ich ben Thatbestand fest= (Mit erhobener Stimme) Aber, meine Berren, mer ift der Schuldige? Bin ich es, oder ift es mein Barbier?

Borfig.: Bas wollen Gie bamit fagen?

Ungett.: Run, meine Berren, wenn ich mich feit acht Jahren bei demfelben Barbier rafiren laffe und diefer feine dantbare Gesinnung nicht anders gu bethatigen weiß, als daß er mich zu einem furchtbaren Trinfgelage verichleppt, mich fortgefest zu unerhörten altoholi= iden Benüffen berleitet und bann meinem Schidfal überläßt - wenn ich ferner durch meinen Buftand beranlagt werde, mir die Thur eines fremden Saufes aufichliegen gu laffen, bort bis in die vierte Etage emporgufriechen, weil ich in den anderen meine Wohnung nicht finden fann, wenn ich dann einen nach meiner Meinung berechtigten Ctandal vollführe, der gur Folge hat, bag ich auf die Straße geworfen werbe, fo mochte ich doch ergebenft fragen: Bin ich der Schuldige oder ift es der befagte Barbier?

Die Berhandlung ergibt, daß der Angeflagte in der berhängnigvollen Nacht nicht weniger als acht Familien aus bem Schlaf geftort und dann mit bem Rachtmächter jenes Bufammentref= fen gehabt bat, in beffen Berlauf er die Unficht außerfte, ber Beamte fei ein Stodiifch und bem Buniche Ausdrud berlieb, es möchten ihm alle Bahne ausfallen. Es murbe ferner festgestellt, bak der Angetlagte das Fenfter eines Grun= tramfellers gertrummert hatte, indeg ließ fich die Borfaglichteit Diefer Sand= lung nicht nachweisen.

So murbe benn herr G. nur megen Erregung, ruheftorenden garms und Beleidigung berurtheilt, und zwar in Unbetracht ber milbernben Umftanbe ju einer Gelbftrafe von 30 Mart.

"Sehen Gie, meine verehrte Fran Bauer," fagte ber Ranglift, als er im Flur mit leiner Wirthin aufammentrat. In geht es, menn man auch nur einen Schritt vom Bege abweicht. Bielleicht ware mir bas nicht paffirt, wenn ich mich verheirathet hatte. Aber jest bin

ich zu alt." "Bu alt?" widerfprach Frau Bauer entschieden. "D, da ware doch noch manche Wittme "

"Glauben Gie?" "Bang gewiß, " fagte Frau Bauer, und die Beiden berliegen Urm in Urm den Juftig-Balaft.

- Widerspruch. - Heirathetandidat: "Mit der Wittme haben Gie mich ichon angeführt, Die ift ja flapperdirre." -Beirathsbermittler: "Biefo angeführt?" - Beirathefandidat: "Nun, Gie ichrieben mir doch, fie fei eine ftarte Biergigerin!"

Unberdanlichfeit. Leberleiden, gegen - Magenleiden, Hamburger Cropfen By. August Froenign

ber vollftanbig berftellte. gebrauchte, welches fie in turzer geit wieberung erbalten bis fie Gt. Jatobe Del dmerzen. Comergen im Ruden.

fede Inbre an Rinden= Fran litt fünf bie Medi: Meine geant, 206 R. Cafile.Strafe, Baltimore, herr Thomas &. hogan, Polizei. Ger-Band Linderung.

Schmerzen und ver-judie Die verfchie-benften Geilmittel obne Erfolg, Eine Flaiche Et. Satobe Det heilte mich. litt gebn Jabie lang an neuralgifden herr Cons, Law, fr., fdreibi: 3

Litt Behn Inhre. sen ster @ sen uper

war ich zebeilt. - R. E. D. Lichborne. 'gumgu Illeuma. obne ftarte Comergen, 3d gerheumatilden Comerzen und mar nicht 30 litt vier Monate lang bie bertiguen Mro. 65 41e-Moenue, Bem Bort.

Wurde geheilt.



Die ganze Wäsche auf ein Mal, macht vielleicht eine gu große

Wafche. Mehmet Pearline, und es ift ein Ceichtes, einige Stude gur Zeit gu thun. Eine große Ungahl frauen thun dies. Sie nehmen die Servietten. handtucher, Cafchentucher, Strumpf. maaren u. f. m. jeden Cag, wenn fie bei Seite gelegt find.

Weichet fie in Pearline und Waffer ein, fochet fie einige Minuten, wringet fie aus - und da find fie, volltommen rein.

Kein Trubel, fein Reiben. Wenn als. bann der regulare Wafchtag fommt, dann ift nicht viel nachgeblieben. Warum ift dies nicht ebenfogut, als Alles aufzuheben, um es in einem Tage zu maschen?



WASHINGTON

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

buirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ift Krofesjor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Hen. Tausende von jungen Männern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, deren Mannbarteit wieder hergestellt und zu Bätern gemacht. Leset: "Der Rathgebes für Männer", frei der Ervreß augefandt.

für Manner", frei per Expreß jugejandt. Verlorene Mannbarkeit, nervöte Schwäcke, Migbranch des Systems, erneigung gegen Geseuschaft, Energielosigkeit, frühzeitiger Berfall. Baricocele und Undermögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendfünden und Uedergrissen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket sedoch, daß Ihr rasch dem letzen entgegen geht. Last Euch nicht durch salsche Scham oder Stolz abhalten, Sure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachlässigte

feinen leidenden Buftand, bis es gu fpat war und der Tod fein Opfer verlangte. Antteckende Grantheiten, wie Spubilis in allen ihren febred-lichen Stadien - erften, aweiten und britten; geschwürgerige wuelte ber Achle, Rafe, Anochen und Ausgehen der Haare wwohl wie Samenfluß, eitrige oder anstedeunden und ungen, Striffuren, Cistiffs und Orchtis, Kolgen von Blotzellung und unteinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für obige Arantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosorige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert.

Bedenket, wir garantiren \$500.00 für jebe geheime Krantheit zu be-gahlen, die wir behandeln, ohne fie zu heilen. Alle Conjultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, da sie feine Rengierde erweden und, wein genaie Beschreibung des Falles gegeben, per Expres zugeschickt; sedoch wird eine perfönliche Zusammentunft in allen Fällen borgezagen Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg, bis 8 Uhr Abds. Countags nur von 10-12 Uhr B.

STORIA

für Säuglinge und Kinder.

"Castoria empfehle ich, weil es ein stes Mittel für Kinder ist und besser als de anderen, die ich kenre."

H. A. ARCHER, M. D.,

111 So. Oxford St., Brooki, a, N. Y.

Casto Pin kurirt Kolik, Verstopfung, Magonsäure, Diarrhoe, Aufstossen, Tödtet Wirmer, verieht Schlaf und beför-dert Verdauung Ohne schädliche Arzneistoffe.

HOME MEDICAL INSTITUTE

Nordost-Ecke Randolph & La Salle Str. **Ronjulfirt** verfönlich oder brieflich den erfahrenen Argt, der länger als ein Breriel-Johrhundert jede geheime, nervöfe und dronische Arandheit nich geößem Erfolg geheit hat. Mergtlicher Rath ift frei! Boffining für Jeden!! Berlorene Manubarteit, Rervofe Schwäche, Energielofigteit ic.,

wuch rechtzeitig melbet unto Laft Gud nicht durch falide Cham

Last Euch nicht durch fallche Scham abhalten!!
Die Folgen bernach alfigter Seichlechtstrankheiten find ihrechtich.
Wie heilen fie ober garantiern Gud 8500 für jede geheime Krantheit, die die nicht beiten fonnen.
Sonjuliationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten.
Wenn Ihr nicht persönlich kommen könnt, last Euch unseren Fragebogen spuden.
Office-Ciunden: 9 line Wegs, die 8 Uhr Abds.
Sonutags: 10 die 12 Uhr Worgens. 2juli HOME MEDICAL INTSITUTE,



Spezial-Merzte für Dant- u. Geichlechts.

Behandlung \$5.00 per Monat (intl. Rebigin). Officeftunden: 9 bis 9 Uhr. Conntags 10 bis 3 Uhr.

Brüche geheilt! Das verbesirtie elastische Bruchband ist das einzige, weiches Tog und bla t mit Bedremlichkeit getragen wird, indem es den Bruch auch ber der stärfsten Körverbewegung gwirlichkit und jeden Bruch heilt. Catalog auf Berlangen frei zugesandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12, Str., New York.





BORSCH, 103 Abams Str., gegenüber Boft-Office. Dr. H. EHRLICH.

Augen- und Ohren-Argt, hett fider alle Augens und Lie-fer Methode. – Künfflice Augen und Schier erwößt. Sprech fün uden: II. Massonic iseapis, die iden II. Spaniag, de Linecha des von 10.616 3 Unt —Wohnung, 64 Lineola . 8 618 9 Uhr Bormstags, 5 bis 7 Abends. — So tion frei.

Dr. J. KUEHN, (früher Mififteng-Argt in Berlin), Spezial-Argt für Sant: und Gefchlechte: Rrauf. heiten .- Office: 78 Staie Str., floom 29. - - prede tunben: 10-12, 1-5, 6-7; Sountags 10-11, 20ebbf Kein Schmerz! Kein gas!



Reine Berechnung für Musgie-ben wenn man gabue beftellt Babne obne Platten.

BOSTON DENTAL PARLORS. Offen Abende bis 10. Conntage um 9 bis 4. ephon: Main 659.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Die Arzie dieler Anstalt sind erschrene deutsches Spezialitzen und derrachten es als eine Gree, ihre leidenden Wittinerlichen to ihnest als möglich den ihren Gederchen zu deilen. Sie deiten gründlich, unter Genecken zu deilen. Sie desten gründlich, unter Genecken eine Arzeitzen der Wänner, Francenteiden und Arzeitzenschlörungen ohne Operation, alle offene Geschwüre und Winndenfraß z. Afthma und Arzeitzeh dostitugeheilt. Neue Methode, absolut unschlörer, der Arzeichelte geheilt. Keine Urthode, absolut unfehlbar, habe im Tentschlädend Laufeinde geheilt. Keine Urthomosh mehr. Behandung unf. Redigingn, nur Drei Dollars den Monat. — Educidet Dies aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Conntags 10 bis 12 Uhr.







Brauereien. Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S

Alaichenbier für gamilien Gebraud. Caupt: Difice: Gde Indiana und Desplaines Str. H. PABST, Manager

MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prafibent Hjalimbbl Adam Ortseifen, But-Brafibent. H. I. Bellamy Extreter und Shahmeiller.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.















MEDICAL Consultirt den alten Argt. Der medicinische

Politifdes und Unpolitifdes aus Dentimlaud.

Berlin, 12. Jannuar 1895. Berlin fteht jeht im Zeichen bes Gisfports. 3ch hatte es gar nicht geglaubt, in welchem Umfange bier biefer eble. gefunde Zeitvertreib fultivirt wird. Letten Sonntag waren auf einer ber ca. 100 Eisbahnen allein (allerdings auch ber größten, ber fogenannten Weft= Eisbahn, bicht am Zoologischen Garten belegen) an 14,000 zahlende Läu= fer. Dagu fommen bie Dugende bon mittlerer Große, namentlich die brei fashionablen: Neuer See, Rouffeau= Injel und Schwedische Eisbahn, wo auch schon Tausende beim Rlange lu= ftiger Militarmariche fich vergnugen, und bann noch eine gange Bahl fleine= rer, wo das Entréegeld nur 10 oder 5 Pfennige beträgt, bafür aber auch fcon eine gute fichere Bahn geschaffen wird. Junge Mädchen, Knaben jeden sowie junge Männer bilben das Gros der Besucher, aber felbst Manner und Frauen gefetten Alters findet man bort in ertlecklicher Ungahl, und felbft viele Greife und Matronen. Dazu ift bas Schlittschuhlaufen bier gu einer mahren Runft geworben bie Bahl ber perfetten Läufer ift viel größer als ich fie je in Chicago ober Rew Port gesehen habe. Ferner find bie Schlittschufe jest (bie zu meiner Anabenzeit in Deutschland noch pium= pe, hägliche, unbequeme Dinger maren) fo elegant, prattifch und babei billig, baß es gum Berwundern ift. Gin Baar "Club Skates", wie ich fie noch lette Beibnacht meinem fleinen Jungen an ber Wabaih Abe. für \$1.75 taufte, betommt man bier für 2 Mart (50 Cts.). Bettläufe auf bem Gis, mit ausgefet= ten Preifen find hier ebenfalls alliaglithe Dinge (b. h. fo lange noch bas echt winterliche, eifigtalte Better herricht, bas zu Reujahr einsette) und geftern wieber gewann ein fleiner Junge bon 12 Jahren, Rurt bon Frantenberg, bei einem Rennen bon ca. 2 englischen Mei= len auf ber Schwedischen Gisbahn ben erften Preis - eine golbene Bufen= nabel. Der Lauf hatte nur 9 Minu= ten gebauert. Und ein Romfort herricht auf manchen biefer Bahnen, wie man ihn brüben noch allzusehr bermißt. Muf bem großen Terrain ber Beft-Gisbahn 3. B. ift "Benedig in Gis" erbaut worben, b. h. ber Santt Marfusplag zc. in getreuer nachbilbung. brinnen hubiche Reftaurants, Untleibe= simmer, Wärmehallen 2c., Abends gro= Re Mumination burch Taufende bon dinefischen Laternen und 60 große elettrische Bogenlampen — Herz, was willst Du noch mehr? Ja, ja, der Sport fängt auch in Deutschland groß-

artig zu blühen an. Bom Bunberbottor Aft in Rab= bruch bei hamburg haben Gie natur= lich schon gehört? Stellen Sie fich bor, daß diefer schlaue Schafer, ber bie Patienten vermittelft eines Saarbuhels aus bem Raden zu heilen bor= fiebt, und ber bor wenigen Monaten noch ein blutarmer Schluder war, trop Ginschreitens ber Beborbe, noch immer große Strome bon Silfesuchenben bei fich fieht, zu Reujahr 3. B. 1200, am nächsten Tage 900, macht zusammen 4200 Mart in zwei Tagen. Rein Bunder, daß er mit großer Gemuths= rube nun wieber bie ihm bom Bericht auferlegte Gelbftrafe zahlt und ruhig

Sollte man's wohl glauben, daß in Dentichland bie Bahl ber Schmuggler biel größer ift als in Umerita, ja in nahezu allen anderen Ländern? Rach ber foeben erichienenen Reichsftatiftit find in ben 14 Jahren, bon 1880 bis 1894, nicht weniger als 234,146 Per= forien wegen Schmuggelns bestraft worden, jährlich alfo 16,725 Personen; bie Zollstrafen betrugen 6,180,239

Es flingt tomifch, wenn man fagt, bak bie Cholera thatfächlich in ben bon ibr betroffenen Gebieten in Deutsch= land eine bebeutend verminderte Sterbeziffer zur Folge gehabt hat. In ei= nem ber am stärksten betroffenen Bezir= te, bem bon Beuthen in Oberschlefien, ift bies namentlich gu ertennen, benn bort ftarben 1894 nur 1205 gegen größeren Borficht ber Bevölferung in bugienischer Sinficht, sowie ber hygie= niften Magregeln ber Regierung, na= mentlich in Bezug auf Desinfettion und zwangsweise größere Reinlichfeit,

Das Fost ber "Gilbernen Berlo= bung" ift jebenfalls etwas Geltenes, wie es wohl auch nur in Deutschland, bem Lande ber langen Berlobungen, bortommen fann. Bivei folche Falle haben fich jett in Berlin ereignet. Der eine Fall ift besonders bezeichnend. Im fanuar 1870 lag die Erbtante ber bräutlichen Richte scheinbar im Sterben, und bie Nichte, Die fcon feit langerer Zeit brautliche Gefühle im Bufen nährte, verlobte fich barauf fchleunigft mit ihrem Bergallerliebiten. Doch, wie con jemand Underes bei einer abnli= den Gelegenheit bemertte, "Zwischen Lipp' und Reichebrand zc., zc." Rurg= um, Die Tante that ben Beiben ben Befallen nicht, und obwohl schon damals hoch in den Sechzigern, lebte fie noch urgemuthlich meiter bis vor Rurgem. Run hatte das Barthen ja endlich bei= rathen tonnen, benn die Erbigaft mar ia nun endlich fluffig geworben, aber Da wollte ber Bräutigam benn bod erff ben Genuß bes 25jahrigen Brautftands=Jubilaums in einem Lande, in welchem jeder Schornsteinfeger dasFest feiner viertelhundertjährigen Amtsthätigfeit mit Bomp und fonftigem Rlimbim feiert, fich nicht entgehen laffen, fo fanb bas Jubilaum auch fchlieglich fatt, namentlich weil, wie ber Bräutigam in gerechter Burbigung bes bor= gerudten Lebensalters ber Beiben gang treffend bemertte, eine Gilberne Boch= zeit bei ihnen wohl ausgeschlossen sein

Opfer ber Wiffenschaft find ja nirgendsmo so gahlreich wie hier, und ber tragen, die Revolution zu beförbern be, eröffneten ben Jug, bann famen im Chefarzt bes städtischen Krantenhau- und ihr eine stets machsenbe Ausbeb- Sansemarsche die Junglinge, die ben

fes in Erfurt, Dr. Bod, liegt jest bort auf ben Tod in Folge einer bei Musübung feines Berufes erlittenen Blutvergiftung. Während ber Operation, die er an einer Frau vornahm, ritte er fich gerade beim Bernahen ber Bunde mit Seibenfaben, tonnte aber bie Operation im Moment nicht unterbrechen. Gleich barauf ftellten fich, obwohl er sofortige antiseptische Behandlung ein= schlug, die Symptome ber Piämie ein. Es fteht gur Stunde noch in Frage, ob

er mit bem Leben bavon tommen wirb. Gin anderes "Opfer ber Wiffen= schaft" — ber 53jährige Schneider Julius Ruffner babier - ift aber wirtlich gestorben. Derfelbe wurde bon ei= nem finnlos betruntenen Studenten ber Rechte auf ber Strafe erft angerempelt, und als er fich bas beutlich berbat, mur= be ihm bon bem herrn Studenten ein Stud Fleisch über bem rechten Muge ausgebiffen. Darauf, nach modenlangem Rrantenlager im St. Sed= wigs=hospital, der Tod.

Balduin Möllhaufen, ber befannte Roman= und Reifeschriftsteller, Ber= faffer bes "halbindianer", ber felbit Jahre unter den Siour und Arapahoes verbrachte und fpäter Sänger und Dich= ter ber Tafelrunde bes Pringen Fried= rich Rarl, bollenbet am 27. Januar fein 70. Lebensjahr. Bu feinen Ghren wird am 2. Februar im Festsaale bes Friedrichshof ein Möllhaufen-Abend beranftaltet. Um felben Abend auch begehen bie alten Burichenschafter in Berlin die Feier ber Wieberaufrich= tung bes Deutschen Reiches.

Mis Organisator bes neuen San= belsmuseums in Philadelphia weilt jest hier ber ehemalige südamerikanische Forschungsreifende Guftab Niederlein. ber Objette für bas Mufeum burch Taufch, Rauf und Schenfung anfam= melt, namentlich auf bem Gebiete ber Archaologie, Ethnographie, bes San= bels und ber Babagogit.

Emil Sahn, eine frühere Buhnen= größe hier, wurde vorige Woche auf Grund eines Borfengerüchts als mahn= finnig nach bem Brrenhause berlegt ber zweite Fall Diefer Art innerhalb weniger Wochen. Er tonnte bas Ge= rücht, bas mittlerweile in fo ziemlich allen Zeitungen als bestimmte Rach= richt gedruckt worden war, nur badurch wieder aus ber Welt ichaffen, bag er ein bon Wig und Sumor ftrogendes Briefchen an ein Dugend ber größten Blätter richtete, Die fein Wahnfinns= Dementi benn auch, schon weil es "such good reading" war, veröffents

Seit Rubinfteins Tob ift bier bei jebem Rongert irgendeine ober mehrere Rompositionen bes berewigten Meifters gefpielt worben, und wie bas benn fo au gehen pflegt - gewöhnlich minber= werthige Waare von ihm. Etwas fo berrudtes, und babei langweiliges aber, wie fein "Don Quirote", ein "mufitali= fches Charatterbilb", bas borigen Dienftag bie königliche Rapelle hier auf= führte, habe ich doch noch nicht in mei= nem Leben gehört. Das Tongemälbe follte unter Underem auch bas Rlab= pern ber Mühle, bas Gezeter ber Dul= cinea, das D-ah-Schreien bes Gfels, bie Brugel ber Bauern auf Sancho Panfas Ruden zc. barftellen, brachte aber thatfächlich nur wüsten, völlig un= mufitalifchen Larm hervor.

Und gum Schluß bas neueste Wort. bas auf ben Ungludsboten bes Rai= fers gemungt ift und jest bon Lippe au Lippe zirkulirt: "Wem Gott ein Amt gibt, bem nimmt es Lucanus

Wolf bon Schierbrand.

Der Rampf um das Ronigthum.

"Nicht Rog, nicht Reifige fichern bie fteile Soh', wo Fürsten ftehn!" Go heißt es in ber preußischen National= hymne, die bon jeher einige Difftim= mung bei benen erregt hat, die fich als Stügen bes Thrones ausgeben. Für fie gilt vielmehr als ausgemacht, baß nur Rog und Reifige Die Monarchie bor ben fchlimmften Gefahren fichern. "Gegen Demotraten helfen nur Golbaten." Aber Abgeordnete, bie auf eine lange Erfahrung zurüchliden und fei= ne Rebe anders halten als nach bem Schema in ber luftigen Siftorie bom Randibaten Jobse: "Den einen Theil 1540 in 1893 - einfach in Folge ber niemand verstehen fann, ben anbern aber verstehet man," bie gieben bie Augenbrauen boch und ftellen tieffinnige Betrachtungen über bie Schicffa= le der monarchischen Ibee an und ber= funden, daß im nächsten Sahrhundert ber lette Rampf um ben Thron juft auf beutschem Boben ausgefochten werbe. Alfo fei es unumganglich, fich für Diefen Rampf gu riiften und Staatsanwalt und Richter mit Rautschutmaf= fen zu bewehren, fo bag bie Gegner ber Monarchie rechtzeitig und unfehlbar gu Boden gestrectt werben. Arme Monarchie, wenn fie nicht anbers gu retten ware als burch Solbaten unb

Staatsanwalte! Die Monarchie ift in ben meiften Fällen aus feinen anberen Grunben aufammengebrochen als aus eigener Schuid, wenn auch bie Strafe oft genug nicht ben Schulbigften, fonbern feis nen Rachfolger ereilte. Die große Revolution in England ift fo gut bon ben Ronigen heraufbeschworen worben, wie bie in Franfreich.

Faft jeber Ronig, beffen Bertreis bung bie Beschichte verzeichnet bat. war in bem Bahn befangen, bag er feinen Thron burch bratonifche Befege und burch Bajonette und Ranonen fcugen tonne. Das ift ftets Aberglaube gemefen, felbft wenn die Rriegs. minifter mit jenem guten Gifer, wie ihn herr Bronfart v. Schellenborff bemahrt, Die Urmee bor politischer Unftedung ju schüten mußten.

Um 12. September 1807 schidte Sgrbenberg von Riga aus an Stein eine Denkschrift für ben Rönig, in ber er ausführte, ber Wahn, bag man ber Revolution am fichenften burch Wefthalten am Alten und burch ftrenge Berfolgung ber Revolutionare entgegentrete, habe besonbers bagu beige-

nung ju geben. Dazumal verlangte Sarbenberg als einzig zuverläffigen Schutz bes Thrones "bemofratische Grundfage in einer monarchischen Re-Das fei bie angemeffenfte gierung. Form für ben Zeitgeift. Dan mag heute spotten, so viel man will, über berlei Unichauungen, wir betennen uns gu ihnen am Enbe biefes Sahrhunberts. Sicherlich tann auch ein bemofratisch gesinntes Staatsoberhaupt einmal bon einem Bahnsinnigen er= morbet werben; aber gegen berlei Berbrechen fcutt überhaupt fein Gefet, gegen berlei Unbeil ift weber Soch noch Bering gefeit. Doch weil ber Republi= faner Carnot unter bem Dolche eines Wahnwitigen fiel, foll die Monarchie eines erhöhten Schutes bedürfen? Bo stedt da die Logit? Die beutschen Dich= ter ergablen ruhmend bon bem Gur= ften, ber fein Saupt in jebes Burgers Schoof legen fonne. Soll bas heute ein thörichtes Marchen fein? Je nun, man hat gesehen, wie auch heute Für= ften geliebt werden und in der Liebe ihren sicherften Schut feben tonnen. Mis Raifer Friedrich bon Charlotten= bung nach feinem hiefigen Balaft tam, ba mußte bie Bolizei berschwinden, ba brängte fich alle Welt an ben eblen Dulber, ihm ins Antlig zu schauen, ihm Gruß und hulbigung bargubringen und mit einem Blid aus feinem föniglichen Auge belohnt zu werden. War Raifer Friedrich ber Gefahr eher ausgesett, als ein ruffischer Bar, ben, wo immer er erscheint, DieBoligei burch undurchdringliche Poftenketten bon ber Berührung mit bem Bolte abichlieht? Berr b. Bennigfen fagte in feiner

Rede, hier zu Lande fei bie Monarchie ftart, weil bie Fürsten fich nach bem Beifpiel bes Großen Friedrich nur als bie erften Diener bes Staates betrach= tet, weil fie nicht in bem eigenen Willen, fonbern in bem öffentlichen Bohl bas oberfte Gefet gefehen haben. Soll man bei biefen Musführungen nicht vielleicht zwischen ben Zeilen lefen? Wenn eine Monarchie ftart ift, weil fie teine andere Rudficht fennt als bas of= fentliche Bohl, beißt bas nicht, bag fie nur fo lange bem Undrange bes republifanischen Gebantens zu wiberfteben bermag, als fie bem öffentlichen Wohl huldigt und entspricht? Wir fürchten, Berr b. Bennigfen wird für biefen Theil feiner Rebe auf ber Rechten, bie bem Gottesgnabenthum unter allen Umftanben anzuhängen vorgibt, wenig

Indeffen mogu überhaupt bie Eror= terungen über bie Butunft bes Ronig= thums im Reichstage? Wer glaubt bas mit ber Monarchie gu nugen? Und wer glaubt ernftlich burch Befege, bie in ber Stunde bes Rampfes gerriffen werben wie 3mirnsfaben, ben Thron gu fi= dern? Wir glauben bie Monarchie in Deutschland für absehbare Beit fo menig gefährbet, daß fie felbit burch bie unnüheften Grörterungen über ihre Lebensfähigfeit nicht geschäbigt wirb. Aber wenn es barauf antame, bie Mo= narchie gegen jebe Anfechtung ficher gu ftellen, bann wurden wir uns immer eber als an die Grundfage ber Umfturzborlage an bie Rathichlage halten, bie ber Breuge und Deutsche ichon in ber Schule vernimmt und im Ronigs= rod fingt: "Liebe bes Baterlands, Lie= be bes freien Manns grünben ben Berricherthron wie Fels im Meer." ("Boff. 3tg.")

3m Innernvon Borneo.

Bon einer Reise in ben nordöftlichen Theil ber offindischen Infel bon Borneo, ben Baramfluß aufwärts, einer Gegend, die noch fein europäischer For= icher betreten hatte, gibt Brof. Dr. 20. Ruedenthal, Jena, eine intereffante

Schilberung: Er fand überall freundliche Aufnah= me und bereitwillige Unterftugung fei= tens ber Beamten bes Sarawaffchen Reiches, bem jenes Gebiet zugehört. Die Fahrt murbe mit einem Dampfer, fobann, als biefer nicht mehr bormarts tonnte, mit einem Ruberboote guruds gelegt, 60 Meilen bon ber Münbung liegt ber Ort Baram, bis bahin ift bas Land flach und fumpfig, beiBaram beginnt hügelige Gegenb. Der Fluß ift oberhalb noch immer fo breit wie ber Rhein bei Roln und 90 Fuß tief. Die Anwefenheit chinefischer und malani= icher Sandler ipricht für bie Wohlha= benheit ber Bewohner. Weite Urmal= ber erfüllen bas Land. Das Borbringen in ihnen ift fehr mühfelig; ber Walbboben ift schlammig, sumpfig. Baumwurzeln, umgefturzte Stämme und Schlingpflangen hindern bas Bei= tertommen. 3m Schatten ber gro= gen Bäume muchert ein Unterholg bon Balmen und Panbanus. Reben ben Blutegeln werben bie bier gang befon= bers bosartigen Mustitos gur fchlimmen Plage, und felbft Nachts hat man feine Rube, ba bie fleinen ftechenben Sanbfliegen burch bie Mafchen bes Mustitoneges bringen. Die Stiche ber Mustitos erzeugen Entzündung und Fieber. Stromaufwärts befuchte man nacheinander bie eingeborenen Stämme ber Longfiputs, Murets, Rahans und Long Maris, an einem Nebenfluffe bie Batuh Blah, ben berfümmerten Ueberreft eines früher bebeutenben Stams mes. Auch traf man am obern Fluß= laufe bie Bunam, ein noch nicht bis gum Säuferbau vorgeschrittenes, nicht topfabichneibenbes Bolt, in bem Bortragenber bie eigentlichen Urbewohner ber Infel bermuthet. Alle anberen Stämme betreiben bie befannte Ropfjagb, ben Fluch Borneos. Bei ben Longkiput ließ sich Kükenthal ben Tang vorführen, ber jedesmal erfolgt, wenn ein frischer Ropf erbeutet ift. Das Unfinnen wurde zwar anfangs belacht, weil ja boch tein frischer Ropf borhanben fei; aber folieglich fahen bie Leute ein, bag man auch einen alten Ropf benugen fonne. Es wurde alfo ein Bug aufgeführt mit feierlicher Dufit, gu ber eine Ralabaffe, eine Urt Drgelpfeife,

biente. Die Rrieger, benen ber Ropf

auf einer Stange borangetragen mur-

Berlauf bes Rriegszuges barftellten, endlich bie jungen Mäbchen und Frauen, in toftbar geftidte wollene Jaronas gehüllt, bas Saar mit einem bergolbe= ten Stirnbande geschmudt, die Ohren mit bergolbeten Bflöden. Sie fangen mit tiefer, mobilautenber Stimme ein Loblied auf ben Sieger. Diefer, ber unter ben Bufchauern ftanb, gab feiner Befriedigung wieberholt burch Stam= pfen mit ben Füßen und gellende Freubenrufe Musbrud. Gine Angahl Gonas verursachte ein fraftiges, obschon nicht gang unharmonisches Getofe. Der Gong bient übrigens auch als 3ah= lungsmittel. Roch auffallenber ift bie Berwendung von (hollandischen) Bron= getanonen als Münge. Gin foldes Kanonenrohr gilt 40 Dollars. Bortragender wohnte einem Martte bei, wo jene Zahlungsmittel bin und ber gingen. Er berichtete ferner über eis nen Prozef, ber mit Gongs gefühnt werben mußte. Gin junger Mann hatte einem Mäbchen, das feine Werbungen mit Spott beantwortete, aus Merger barüber Schlamm in ben Mund geftopft, was als fcwere Beleidigung gilt. Es fam gur Rlage bor bem Be= amten ber Regierung, ber. ben Reifen= ben begleitete, und biefer berurtheilte ben Beleidiger, zwei große und zwei tleine Gongs an das Mädchen zu gah= len. Das Mädchen wiederum mußte einen Gong gur Strafe für ihr fonip= pisches Benehmen gahlen, und bie Regierung nahm für ihre Bemühungen

Rapoleon V.

Der Parifer "Erlair" veröffentlichte in seiner Rummer bom 9. Jan. die Bilster Napoleons V. und feiner Mutter. Er gibt bagu folgenbe Ertlärung. Der Sohn Napoleons III. tam, wie bes fannt, im Zululande um, ohne einen Nachfolger ju hinterlaffen. Bor eini= ger Zeit tauchte bie Nachricht auf, baß Rapoleon IV. legitim verheirathet gemefen fei und auch einen Erben bin= terlaffen habe. Es wurde hieruber viel gefabelt. In Wahrheit hatte Rapoleon IV., bebor er nach Afrika ging, eine breimonatige Liebschaft mit ber Engländerin Charlotte Relly, gemeinhin unter bem Ramen Lotty Battins befannt. Dieje Dame lernte ber fai= ferliche Pring in einem Stating Ring bes Weftend in London fennen, wo fie als Rollichuhläuferin engagirt mar. Man nannte fie bort Lotty Battins. Sie mar indeß an einen gewiffen Balter Relly verheirathet, ber jeboch an ber Schwindsucht litt, weshalb fie gezwun= gen war, für fich und ben Kranten als Rollichuhläuferin Brob qu erwerben. Mus jener Liebschaft entsproß ein Rnabe, ber ben Namen Wallie Relly er= hielt. Balb barauf ftarb Walter Relly und Charlotte Relly verschwand gleich= geitig aus London. Sie ging nach Mutralien und foll noch heute an einem Theater in Melbourne Schauspielerin fein. Des Anaben nahm fich ein ena= ifcher Journalist an, ber ihn gunächst in Frankreich erziehen ließ, wo er bon 1885-86 im Penfionat ber Madame Suffon in Berch untergebracht mar. Dann fam er in bas tatholische Soms nafium bon St. Nicholas in 3ffn bei Paris. Jest befindet sich ber Sohn Napoleons IV. im fatgolischen Som= nafium zu Bladheath in England. Seine Züge haben außerorbentliche Aehnlichkeit mit bem Sohne Napoleons III., als biefer fich in bem gleichen 201= ter bon 141 Sahren befand, in welchem Wallie Relly jest fteht.

Dr. Billigs Chicagoer 3weiganftalt: INHALATORIUM 1733 Michigan Av Ede 18. Gir.

zwei Gongs. Damit war bie Sache

gu Enbe. Die Sitten ber Gingebores

nen find im übrigen rein. Muf Ghe=

bruch fteht Tobesftrafe. Gehr läftig

werben in ben Dörfern, bie gewöhnlich

aus einem einzigen riefigen Saufe be-

fteben, die Sunde, icheugliche Roter, des

ren man sich taum zu erwehren ber-

mag. Gehr zu rühmen ift bie Bermals

tung bes Sarawat-Reiches, bie bem

Lande in jeder Weise forberlich zu wer=

ben beribricht.

26ja, famom1i

Rarleruhe in B., Deutidland.

3weiganftalt: 1733 Michigan Av. Gde 18. Gir.

Chicagoer

Geschäftsstunden täglich von 8-12 Uhr Morg. und 2-6 Rachm., ausgenommen Countag Rachmittags.

Für die Beilung aller Rrantheiten der Lungen und Athmungs: Organe. In Rarlaruhe gegrundet im Dai 1864. Ueber 600 Falle von Afthma, dronifdem Ratarrh ber Rafe und bes Salfes, afuter Bronditis und Schwindfuct wurben erfolgreich und bauernd geheilt burch unfer Ginathmungs = Berfahren. Beugniffe von geheilten Patienten und Empfehlungsbriefe ber berühmteften mebi= ginifden Autoritaten in Gutopa werben auf Radfrage geliefert. Das Bublifum wird erfucht, im Inhalatorium vorzufprechen und fich über Die Behandlungs-Methode ju informiren. Rede Auformation bereitwilligft ertheilt.

Briefliche Unfragen bittet man gu richten an:

Dr. Billigs Inhalatorium. No. 1733 MICHICAN AVE.

The BEST **Boys' Outfits** in the World

are offered to the public by THE HUB—Chicago's greatest clothing store! Made of strictly all-wool cloth-well fitting and strong—we can positively guarantee them the Best Bargains for the Money ever given by anybody.

The Hub's Famous Head-To-Foot Outfits

For Boys from 5 to 15 years old. consist of One Double-Breasted Coat, Two Pairs of Knee Pants, a Stanley Cap, made to match the suit, and One Pair of Shoes, made of solid leather very neat, yet as strong as a brick, and the price of the entire "Head-To-Foot" Outfit is

Samples of Cloth and 60-page Illustrated Catalogue telling you all about the greatest line of Men's and Boys' Clothing, Furnish-ing Goods, Hats, Shoes for Men and Women, and Ladies' Cloaks and Furs, sent free and postage paid.

HE HUB N. W. Cor. State and Jackson Sts.,

CHICAGO, ILL. The Hub has no Branch Stores Anywhere.



BESTE LINIE

KANSASCITY

Zwei Züge Täglich

Lefet die Conntagsbeilage der "Abendpoit."

Iff Thre Kasse zu klein?

Abschlagszahlungen Aleider für Derren und Anaben,

Damen - Jackets, Capes und Pelzwaaren, Uhren, Diamanten u. f. w. Bir fabrigiren unferen eigenen Bebarf und fonnen beshalb billiger verfaufen,

als unfere Ronfurrenten. mmfr Anzüge nadz Maß ju Berabgefesten Preifen.



ameiter Flur.

Abende offen.

Schiffsfarten! nach Europa!

Tickets von Europa, giltig für 12 Monate, jest ju den billig: ften Binter:Raten.

Geld: u. Padetjendungen Raiferlich deutiche Reichspoft.

Sparbank: Ginlagen werben von 10 Dollars an verginft. KEMPF & LOWITZ,

155 WASHINGTON STREET. Deutsches Roufular= u. Rechtsbureau

Erbichafts: und Bollmachtsfacen. Gegründet 1847. C. B. RICHARD & CO.,

62 CLARK STR. (Sherman House), General : Baffage : Agenten. Schiffsbillette

ju billigften Preifen.

Bechfel: und Boft:Ausjahlungen. Kolleftionen von Erbichaften. Deffentliches Rotariat und Rechtsbureau. Offen Conntags von 10 bis 12 Uhr.

CEO. KUEHL Importeur und Sanbler in Elfenbein: und Rom positions: Ballen, Billiard Lud und Marten, rialien, Spielkarten und Marten,

184 RANDOLPH ST., neben Gotel Bismard mobof-9

KOHLEN Y \$2.00 die Tonne.

Um ben Bortheil billigen Beigmaterials benjenigen gutommen gu laffen, die es bedürfen und wann fie es bedürfen, werden wir mahrend des jesigen talten Betters unfere gereinigten Sagel Lump-Rohlen im Retail, in Quantitaten nicht unter einer Tonne, ju obigem Breife verkaufen. Dies ift ber niedrigste Preis, der in Chicago je für Beichtohlen notirt murde.

PEABODY COAL COMPANY, Washington & Dearborn Str.

Zu vermiethen Abendpost:Gebände,

203 fifth Avenue, gwischen Adams und Monroe Str.,

Zwei ungetheilte Stockwerke, 9

70x22, mit Dampfheizung und Sahrstuhl, sehr geeignet für Musterlager oder leichte Kabrifation. Die Unlage für elettrische Betriebsfraft, billiger als Dampffraft, ift im Gebäude. Miethe ebenso billig wie auf der West- oder Nordseite. Nähere Auskunft ertheilt in der Office der Abendpoft.

> jeht Zwifdenbed Rew Bort Southampton und Condon.

Egtra billig von Chicago bis Bremen, Samburg, Untwerpen, Motterdam, Dabre, Paris 2c. Kaiferlich deutsche Reichspost,

Erpedition breimal wochentlich; Gelbfenbungen bei Money Orber. Wechfel ober per Telegraph. An: und Bertauf ausländifcher Mungen und Berthpapiere.

Ginziehung von Erbichaften und Forderungen Spezialität. Wollmachten mit fonfulariiden Be-ein Theilen Deutschlands, Desterreich: Ungarns, Schweiz, Lurenburg u. i. w. prompt beiorgt; Bertebr in beutschee, englischer, frangofischer, italienischer, frandinavischer, polnischer nub flavischer Eprace.

General-Agentur der Hansa Line. REAL ESTATE und LOANS.

ANTON BOENERT 84 La Salle Str.

Benn Gie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen Strauss & Smith, W. Madison St. Deutiche Firma. 16a1 \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Dobein.

Gifenbahn-Fahrplane.

Auf burch erner bei ben bentral Jahn.
Und durchgabrenden Jüge verlassen ben bentral Jahn.
hof, 12 Str. und Bart Row. Die Jüge nach dem Siden fonnen ebensalls en der 22 Str., 39 Str.,
und diede Part-Station bestiegen werben. Stade
Lidet-Office: 194 Clark Str. und Auditorium-hotel Rew Orleans Limited & Memphis | 1.35 R | 1.5 Atlanto, Ga. & caclonville ola. 11.35 K Ch. & St. Louis Diamond Special. 9.00 K Springfield & Decatur. 9.00 K Rem Orleans Bottaug. 3.00 B Catro. St. Louis Tagang. 8.30 B Rew Orlean's Boitzug. 9.00 % 17.35 % Gatro. St. Louis Lagang. 8.30 % 17.00 % Bloomington Baffagierzug. 1.35 % 1.55 % Chrago & Rew Orlean's Erpreß 8.00 % 17.00 % Ranfafee & Ginnan Crores (8.00 % 17.00 % Roofford, Dubuque, Siour Gith & Siour Holland Crour Gith & Siour Holland & T.20 % 7.20 % a Samitag Rachi nur die Dubuque. Täglich, "Läglich, "Läglich, ausgenommen Sonntags".

Burlington- und Quinch-Cijenbahn. Tieteb. Offices: 211 Clarf Str. und Union Boffagier-Bahn- del. Canal Str. avoiden Radion und Boffagier-Bahn- del. Canal Str. avoiden Radion und Boms. Singe Radion und Boms. Singe Radion und Boms. Singe Radion und Strator. † 8.05 B + 6.15 B Rodford und Forretton. † 8.05 B + 6.15 B Rodford und Forretton. † 8.05 B + 6.15 B Rodford Cretting und Dendout. † 4.30 B † 10.20 B Strator und Litava. † 4.30 B † 10.20 B Strator und Litava. † 4.30 B † 10.20 B Ranias Str. Str. Str. Singe Radion Str. Str. Singe Radion Ra

Baltimore & Ohie. Baltimore & Ohio.

Bahnddi: Grand Eentral Bassager-Station; Stadt-Office: 193 Glarf Str.

Beine extra Fahrbreise berlangt auf den Bocal ... 7 6.06 B † 6.40 R.

Bocal ... 7 6.06 B † 6.40 R.

Bew York und Washington Westi.

Buled Limited ... *10.15 B * 9.40 R.

Bittsdurg Rumited ... \$.00 R * 7.40 R.

Bittsdurg Rumited ... \$.25 R * 9.45 R.

Bassafferton Accomodation ... \$.25 R * 7.20 R.

Bew York Institution. Stiffsurg ... \$1.55 B * T.55 R.

* Täglich † Ausgenommen Gonntags.

Chicago & Grie-Gisenbahn. Lideboffices: 242 S. Clarf Str. und Pearborn. Station, Bolt Str., web Fourth Ave.

Chicago & Caftern Ilinois-Eisendahn. Tidet-Offices: 230 Clart Str., Anditorium Anaez und qu Kafiagier-Depot Dearborn und Bolf Str. "Aditid, † Ausgen. Sonntag. Ablabrt anfunft. Terre hante und Evansville. † 8,00 H † 6,02 R Danville u Jud. Wineral Spgd. † 12,55 R † 9,45 R Strago & Kafdville kimited. ... *5,02 R *10,20 B Terre haute und Chansbille. ... *11,22 R * 6,55 D

CHICAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION.

CANAL Street, Detween Manison and Adams Sts.

Ticket Office, 195 South Clark Street.

Daily, Y Daily exceps Sunday.

Leave.

Arrive.

Kansac City, Deaver & California.

Kansac City, Deaver & California.

St. Louis Limited.

California Limited.

California Limited.

California Limited.

California Limited.

California City Colorado City California.

St. Louis Limited.

California Limited.

California City Colorado City California.

St. Louis California.

St. California.

Finangielles.

Unter Staats-Unffict

Ecke Dearborn und Jackson Str.

Prozent werden auf Spar-Einlagen bezahlt,

Prozent werden auf Sicht-Certifitate n. lau-

C. W. SPALDING. . . . Präsident H. G. CILLEY. - . Vice-Präsident

fende Kontos bezahlt.

C. M. JACKSON, - - - - Cassirer Siderheits:Gewölbe.

Bores \$3.00 und aufwärts per Jahe.

Bank-Beschäft

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Oft Randolph Str. Binfen bezahlt auf Spar Ginlagen.

GELD gu verleihen auf Grundeigenthum. Mortgages auf Grundeigenthum

Bolmachten auszestellt. — Erbicaften eingezogen. Baffageicheine von und nach Europa zc. Conntags offen von 10—12 Uhr Bormittags. bm GELD

u berleihen in beliebigen Summen bon \$500 aufwarts qui erfte Spoothelen auf Chicago Grundeigenthum. Papiere zur sicheren Rapital Anlage immer borrathig. E. S. DREYER & CO., 1991 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

ADOLPH LOEB, 152 LA SALLE STR.

Geld auf Brundeigenthum. Siderheiten ju bertaufen.

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Spotheten zu verkaufen.

LOEB & GATZERT. 125 La Salle Str.

Erfte Supotheten in fleinen und großen Beträgen fiets an Hand. 27jalj Geld zu verleihen auf Grundeigenthum.

Schugoerein der Hausbesiger gegen fclecht gablende Miether, 371 Barrabee Gir. E. G. Schulenburg, 3108 Wentwa Terwilliger, 794 Milmaultee Ave. M. Weiss, 614 Racine Ave. A. F. Stelte. 3554 S. Halsted Sty.

Indiana Lump......\$2.75 Indiana Egg.....\$2.60 Indiana Chestnut \$2.50

E. PUTTKAMMER,